



Un crédit-logement  
à taux bonifiés  
très attendu



«Emiral»  
à la conquête  
de l'Ouest  
algérois...



Sans crédit  
automobile, l'usine  
Renault-Dacia  
attendra



L'expertise  
des biens d'Eepad  
ouvre la voie  
à sa mise en faillite

P. 11 & 14

Devenez  
parrain!



**BNP PARIBAS**  
La banque d'un monde qui change

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Soyez  
parrainé!



**BNP PARIBAS**  
La banque d'un monde qui change

## Double attentat dans le métro DEUX FEMMES KAMIKAZES FONT 38 MORTS À MOSCOU

P. 5



Ph.: AFP

## QUI SUCCÉDERA À ALI TOUNSI ?

P. 3



Cheikh Bourhaneddine «Abbidine»

## «HARRAG» ET FOOTBALLEUR DE TALENT

P. 21

Publicité



**Chevrolet Optra**  
1.6 Ess 108 ch

OPTRA LS :  
**1.050.000 DA TTC**  
OPTRA Luxe :  
**1.160.000 DA TTC**

Taxe véhicule neuf de 80 000 DA non incluse

**KIT GPL OFFERT**  
Soit une remise de 85.000 DA

Chevrolet Assistance 24H/24 : 021 98 00 61



Information DIAMAL et ses Distributeurs Agréés :  
Tél : 021 98 00 61  
33 points de vente sur tout le Territoire National

**OPTRA**

L'étoile Chevrolet  
veille sur vous.





Zerhouni

## Un délai de cinq ans pour remplacer les anciens passeports et cartes d'identité

Le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Nouredine Yazid Zerhouni, a réuni hier à Alger les walis, les cadres ainsi que les responsables de la gendarmerie et de la police du centre du pays.



Z. Mehdaoui

La réunion organisée au siège de la wilaya d'Alger intervient dans le cadre d'une concertation des responsables en question pour la mise en place effective du système de délivrance des passeports biométriques électroniques et des cartes d'identité de même type.

Le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales a affirmé hier que le programme de modernisation de l'état civil et des documents de voyage ne se limitera pas seulement aux cartes d'identité et passeports mais concernera également à l'avenir les permis de conduire et les cartes grises.

Le nouveau système, en plus d'alléger les démarches et la délivrance de «titres crédibles et sécurisés» permettra également, soutient Zerhouni, de lutter contre le terrorisme, la criminalité et la délinquance en rendant quasi impossible la falsification des documents en question. La clé, poursuit le ministre, c'est le système de contrôle des empreintes digitales (AFIS) qui détectera toute tentative d'utiliser une autre identité grâce justement à la banque de données dont disposera le système qui sera mis en place.

Les aéroports, les brigades de gendarmerie ainsi que les commissariats seront tous équipés d'appareils qui leur permettraient de vérifier sur un simple geste l'identité du détenteur du passeport et/ou de la nouvelle carte d'identité. Le gain en temps sera considérable, dira M. Zerhouni qui souligne que le nouveau système permettra aussi de faire face à la falsification des documents grâce à des méthodes scientifiques déjà utilisées dans les pays développés.

Il faut savoir par ailleurs que l'aviation civile, pour des considérations de sécurité, a exigé l'utilisation de passeports biométriques électroniques à tous les pays. Le délai a été prorogé jusqu'au mois de novembre 2010 sur demande

de certains pays occidentaux, a fait savoir hier le ministre de l'Intérieur qui exhortera les responsables présents à la réunion à utiliser le nouveau délai pour améliorer davantage le système mis en place par l'Algérie.

Concernant le système en question, Nouredine Yazid Zerhouni dira que le réseau qu'il utilisera est le plus puissant de toute l'Algérie avec ces 66 000 km de fibre optique. Il expliquera que l'architecture globale du système sera composée d'une plate-forme dans chaque daïra pour saisir les informations et les éléments biométriques et à partir de là les «données» seront transmises à un centre national de documents et de production de titres d'identité ou de voyage sécurisés et qui dépendra directement du ministère de l'Intérieur.

Grâce à cette centralisation de tous les éléments (nom, photos, signature, empreintes digitales), la moindre fraude sera détectée, prévoit Zerhouni qui a tenu à rendre hommage aux ingénieurs algériens qui ont conçu les logiciels et le système qui fera entrer l'Algérie dans la modernité. Le ministre de l'Intérieur se donne, selon ses prévisions, un délai de 5 ans pour remplacer les anciens passeports et cartes d'identité. En tous les cas, il appellera tous les responsables et walis qui ont pris part à la réunion à tout remplacer avant l'expiration du délai de validité des anciens documents actuellement (carte d'identité et passeport).

A noter par ailleurs qu'à partir du 4 avril prochain, toutes les demandes de passeport ou de carte d'identité devraient être accompagnées du nouveau formulaire ainsi que de l'extrait de naissance «12S» qui sera signé de la main du président de l'APC. Les premiers passeports biométriques électroniques seront délivrés dès le 2<sup>ème</sup> semestre, a fait savoir hier le ministre qui ajoute que pour ce qui de la carte d'identité, elle interviendra dès la fin 2010, autrement dit après l'installation du système d'impression.

Malgré les «pressions»

## La grève des communaux maintenue

Djamel B.

Le président du conseil national du syndicat autonome des personnels de l'administration publique SNAPAP, M. Yahia Ali a affirmé que la grève de deux jours (aujourd'hui et demain) des travailleurs des collectivités locales est maintenue. Contacté hier, M. Yahia a indiqué que les assemblées générales au niveau des wilayas ont adopté à l'unanimité le mot d'ordre de débrayage. «Jusqu'à présent nous n'avons reçu aucune réponse de la part de la tutelle», assure notre interlocuteur. Ce dernier souligne par ailleurs que «malgré les pressions et des harcèlements de la part de l'administration signalés au niveau de certaines communes, pour briser l'élan d'adhésion et pour intimider les communaux sont mobilisés pour participer en masse au débrayage et faire valoir leurs revendications». «Nous nous attendons à une forte adhésion des travailleurs. Cela s'explique par un ras-le-bol généralisé de cette frange,

devant la dégradation de leurs conditions socioprofessionnelles. Il faut signaler que c'est la première grève nationale des travailleurs des communes de l'histoire», assure le président du SNAPAP.

Le syndicat national autonome des personnels de l'administration publique a lancé un appel à l'ensemble de ses adhérents pour une grève de deux jours à partir d'aujourd'hui dans toutes les communes du pays. Ce débrayage sera suivi de trois jours de grève reconductibles à compter de la deuxième semaine du mois d'avril.

Dans un appel rendu public, le bureau du conseil national du secteur des communes du SNAPAP a indiqué qu'avant de recourir au débrayage, un préavis de grève a été adressé au ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales et au ministère du Travail le 21 mars dernier mais aucune réponse n'a été donnée aux revendications des travailleurs. «Considérant que les travailleurs communaux ont été marginalisés et exclus de toutes les augmentations salaria-

les et du régime indemnitaire, ainsi que dans la classification catégorielle dans la nouvelle grille des salaires de la fonction publique et vu la précarité de l'emploi concernant les vacataires et les contractuels qui émargent sur le budget de l'Etat et qui exercent les horaires normaux de travail pendant des années et qui ne sont pas régularisés, le conseil national des communes appelle l'ensemble des travailleurs communaux à rejoindre massivement le mouvement de débrayage», lit-on dans cet appel.

Selon le même document, les revendications des travailleurs s'articulent autour de la défense des libertés syndicales et du droit à la grève, la revalorisation du point indiciaire afin de garantir un salaire de base décent, la promulgation du statut particulier des communaux par la révision de la classification catégorielle, la promulgation du régime indemnitaire, le maintien de la retraite sans condition d'âge et enfin l'abrogation de l'article 87 bis de la loi 90-11.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

Pour une fois, les Etats-Unis, l'ONU, le quartette pour le Proche-Orient et l'Union européenne, approuvés par le reste de la communauté internationale, imputent sans nuance à l'Etat israélien et à son gouvernement d'être responsables du blocage de la perspective de paix. Toute la question est maintenant de savoir si ces acteurs internationaux sont déterminés à aller plus loin que le seul constat, c'est-à-dire exercer de décisives pressions sur l'Etat sioniste afin qu'il cesse de se comporter avec arrogance et de défier la communauté internationale.

S'ils sont réellement déterminés à agir pour relancer le processus de négociations entre Palestiniens et Israéliens, ils ne doivent pas se suffire d'exprimer leur consternation, leur désolation et autres regrets quant à l'entêtement du gouvernement Netanyahu dans sa politique de blocage. Ensemble, ils ont la capacité de le contraindre à changer d'attitude.

L'initiative forte dans ce sens serait alors que ces acteurs internationaux ne se contentent plus de s'adresser à l'Etat sioniste séparément. Il existe un cadre où leur volonté de parler d'une même voix à cet Etat à l'obligation de s'exprimer sans équivoque. Celui du Conseil de sécurité de l'ONU. Seule instance habilitée au nom de la communauté internationale à faire des résolutions contraignantes. C'est à ce niveau-là seulement que l'opinion mondiale pourra vérifier la sincérité de ces Etats et ensembles à vouloir faire avancer la cause de la paix au Proche-Orient et entre Palestiniens et Israéliens.

C'est au Conseil de sécurité unique-

Les USA, l'UE, l'ONU, le quartette ; à quand le Conseil de sécurité ?

ment que l'on saura par exemple si les Etats-Unis sont prêts à traduire leur réprobation des agissements de leur allié israélien par un acte consistant à voter une résolution contraignante et à agir avec la communauté internationale pour l'obliger à s'y soumettre.

Le quartette pour le Proche-Orient a fait preuve d'inertie dans la prise en charge du dossier du conflit israélo-palestinien. Il a surtout servi d'alibi aux Etats-Unis et à l'Union européenne pour empêcher qu'il y ait saisine du Conseil de sécurité de l'ONU.

Pour les Palestiniens et les Etats arabes, la démarche doit consister à exiger cette saisine du moment qu'il y a convergence et consensus internationaux sur les causes et les responsabilités qui bloquent le processus de paix. Ils ne doivent plus se contenter de ce que disent séparément avec plus ou moins de conviction ces acteurs internationaux. Le dossier israélo-palestinien a atteint une phase cruciale. L'inaction des grandes puissances ne peut qu'encourager Israël dans son arrogance et son attitude de défi.

Dans cette impasse où se trouve la situation au Proche-Orient, deux voies sont possibles pour l'en sortir. Celle d'une action ferme, concertée et impartiale de la communauté internationale, ou celle d'un embrasement régional concomitant avec le retour à la résistance armée des Palestiniens pour recouvrer leurs droits spoliés et la défense de leur cause nationale. Il n'y en a pas d'autre et surtout pas celle qui consiste à fermer les yeux sur une politique israélienne qui fait du temps son allié pour mettre le monde devant le fait accompli de son refus d'un Etat palestinien.

Tirage du N°4656  
155.678 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** SIMPRAL  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél.: 021.74.96.39 - Fax: 021.74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80

**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



Alger

## Fin de la grève éclair des conducteurs de train

Salah-Eddine K.

Les conducteurs de train de la région d'Alger n'auront observé qu'une journée de grève qu'ils ont déclenchée dimanche dernier. Le jour même (dimanche) les conducteurs de train avaient repris leur travail vers 18h30, nous a expliqué, hier, le président de la fédération nationale des cheminots (FNC-SNTF), Abdelhamid Derradji, qui se trouvait au siège de la fédération à Alger. En compagnie de membres syndicaux, le SG de la fédération explique que «cette grève a été aussitôt suspendue que décidée à la hâte». «Franchement aucun d'entre nous n'a eu ouïe de cette grève que nous avions subie tout autant que les usagers du train.» La grève du dimanche n'a pas eu l'effet escompté par ses organisateurs au niveau du dépôt des ateliers à El-Hamma.

Les conducteurs de train, nous explique-t-on, ont appelé à la grève sans avertir, ni suivre la voie légale pour organiser ce genre de manifestation. «De toutes les façons, selon un membre de la fédération, l'entreprise a pu mobiliser les conducteurs de traction de la région d'Alger pour pallier au vide laissé par les conducteurs pendant cette journée». Au siège de la fédération, l'on reconnaît qu'il y a eu des perturbations alors que les trains vers l'Est et l'Ouest ont circulé normalement. Seuls les trains de banlieue ont subi des perturbations et cela en raison du nombre de navettes que ces trains effectuent quotidiennement (Alger-Thénia et Alger-Affroun).

Ce débrayage se veut comme un rappel de la part des conducteurs afin de réitérer leurs revendications

quant à l'augmentation des taux de leur indemnité qu'ils estiment en deçà de leur mérite. Les travailleurs du dépôt d'El-Hamma avaient déjà observé une grève de quelques jours en 2008 pour réclamer surtout des indemnités liées aux différents risques qu'ils encouraient dans l'exercice de leur travail.

Le responsable de la fédération nationale des cheminots A. Derradji a indiqué que cette grève «vient au moment où nous avons déposé le projet de la convention de branche qui se trouve actuellement au niveau de la centrale UGTA».

Pour rappel, les conducteurs de locomotive de la région algéroise ont entamé dimanche une grève «ouverte» pour revendiquer l'augmentation des salaires et la révision du régime indemnitaire.

Le directeur des ressources humaines (DRH) au niveau de la Société nationale des transports ferroviaires (SNTF), M. Noureddine Dekhli, tout en précisant que ce mouvement s'est étendu jusqu'à Bordj Bou Arreridj et Chlef, avait souligné hier que «nous avons été surpris par le mouvement de grève, ce matin, à la prise de service des conducteurs de locomotive». Il avait estimé le taux de suivi de la grève approximativement à 75%.

Dekhli avait indiqué que la circulation des personnes dans la banlieue algéroise, entre 05h30 et 9h30, avait été assurée à 43%, au moment où aucun train de marchandises n'a circulé.

Quant aux trains à grande ligne, ils ont circulé normalement. Le directeur des ressources humaines de la SNTF avait déploré le fait que la section syndicale n'ait pas pris contact avec l'administration et les représentants des travailleurs.

## Ces produits chimiques qui donnent les drogues

Un séminaire national d'information et de sensibilisation sur les précurseurs chimiques des drogues sera organisé à Alger du 6 au 7 avril prochains, par l'Office national de lutte contre la drogue et la toxicomanie, a indiqué lundi ce dernier, dans un communiqué.

Organisée en collaboration avec le groupe Pompidou et les partenaires nationaux, cette rencontre a pour objectif principal de lutter contre les détournements des précurseurs chimiques de drogues, a-t-on précisé de même source. Les précurseurs chimiques des drogues, sont des substances fréquemment utilisées dans les fabrications illicites de stupéfiants et de psychotropes. Ce séminaire ambitionne l'amélioration des connaissances des personnels opérationnels des services de lutte en vue de perfectionner leur savoir en la matière et, en même temps, leur savoir-faire en termes de détection et de répression, de détournement des précurseurs, a-t-on souligné. Aussi, les organisateurs visent, à travers l'organisation de cet événement, le perfectionnement des personnels de laboratoires d'analyses et d'expertises de ces produits, la sensibilisation des importateurs et utilisateurs de ces précurseurs, aux dangers de leur détournement, ainsi que le renforcement du contrôle des précurseurs de drogues en Algérie.

Cette manifestation regroupera, selon la même source, quelque 200

participants dont des représentants de ministères, de la direction générale de la Sûreté nationale, de la Gendarmerie et des Douanes nationales, ainsi que des experts algériens et étrangers de France, d'Italie, d'Espagne, du Liban et de l'Office des Nations unies contre la drogue et le crime (ONUDC). Par ailleurs, le séminaire s'articulera autour de trois thèmes principaux: «Aperçu sur les précurseurs de drogues et leurs utilisations», «Contrôle international des précurseurs chimiques de drogues» ainsi que «Le contrôle national des précurseurs chimiques de drogues, réglementation et rôle des différents secteurs concernés par la lutte contre le détournement des précurseurs chimiques». En dépit du fait qu'ils soient soumis au contrôle international strict, les précurseurs chimiques de ces drogues de synthèse, font l'objet de tentatives de détournements et de trafics multiformes pour être utilisés dans la fabrication illicite des drogues de synthèse, explique l'office. De ce fait, la communauté internationale est fortement préoccupée par la prolifération des drogues de synthèse dont les effets sont désastreux sur la santé de leurs usagers, a-t-on ajouté.

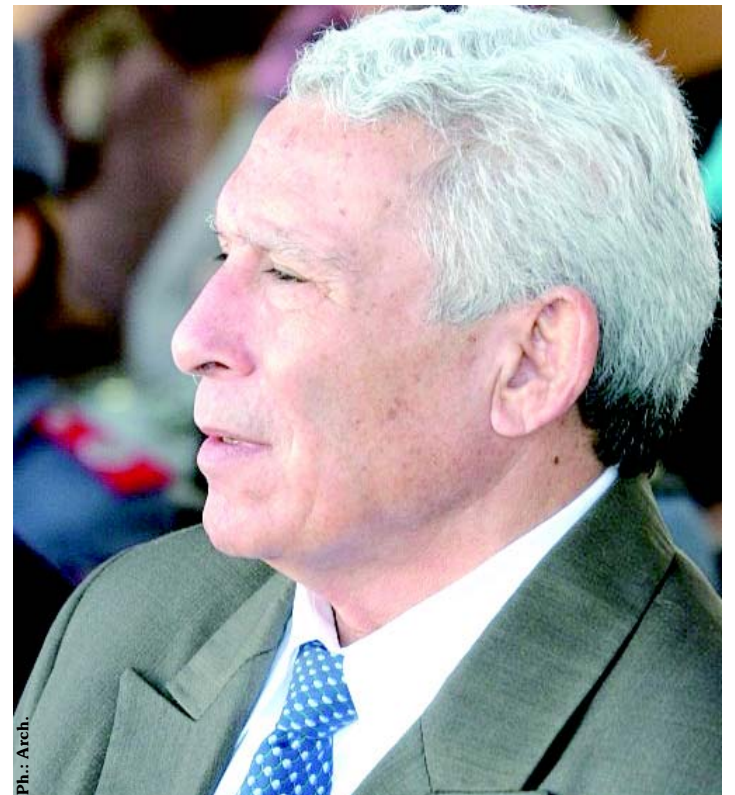
Les participants tenteront, deux jours durant, de répondre à plusieurs questions telles que les mesures de contrôle auxquelles sont soumis ces précurseurs, tant sur le plan national qu'international, le transport et le stockage de ces produits et autres.

## Qui succédera à Ali Tounsi ?

Z. Mehdaoui

Plus de deux mois après l'assassinat du patron de la police, feu Ali Tounsi, son successeur n'est toujours pas connu. Le poste de DGSN par intérim est assuré par Abdelaziz Affani, directeur général de la police judiciaire. Qui pourra remplacer l'homme qui a su «métamorphoser» ce corps de sécurité qui avait été à l'avant-garde de la lutte contre le terrorisme ? De son vivant, Ali Tounsi avait opéré d'énormes changements dans la police. Mais les Algériens retiendront sûrement le plus apparent, à savoir la dotation de la police de nouvelles tenues et d'un matériel roulant flamboyant neuf. L'ex-DGSN avait compris que l'on ne pouvait pas combattre le crime devenu de plus en plus «ingénieux» et le terrorisme de plus en plus meurtrier avec du matériel obsolète. Pour cela, les hommes en bleu, même si dans certaines wilayas ils souffrent toujours d'un manque de moyens, disposent de ce qu'il y a de mieux en matière de technologie. La formation de plus en plus moderne et draconienne basée sur la science et la spécialisation de certains services de la police ont fait que ce corps a gagné des galons ces dernières années grâce à une stratégie mise en place par Ali Tounsi pendant une quinzaine d'années.

Qui remplacera Ali Tounsi à la tête de la police ? Des noms sont avancés ces dernières semaines sur l'éventuel remplaçant de Si El-Ghaouti. Premier cité, le directeur de la police judiciaire, Affani, qui assure l'intérim et qui a pris part ces derniers jours aux rencontres régionales sur le passeport biométrique à Oran, Constantine et Al-



ger. Cette thèse est confortée, dit-on, par le fait que c'est habituellement l'inspecteur général des services de la Sûreté nationale qui assurait l'intérim de la DGSN et la nomination, même temporairement, de Affani à ce poste, ne peut être suivie que par sa confirmation. Autre nom cité, celui du directeur de l'administration générale, Youcef Daïmi, qui avait riposté en tirant sur Oultache, l'assassin présumé de Ali Tounsi. Les noms de Houalef Mohamed, actuel inspecteur général des services de la police, Zebouchi Abdelhamid, directeur des ressources humaines (DRH) et Boufemia Ahcen, directeur d'études au sein du cabinet de la DGSN, sont aussi

avancés comme possibles successeurs de feu Ali Tounsi. Khelfi Abdelkader, ancien inspecteur général de la sûreté, actuellement en retraite, est aussi évoqué.

La semaine dernière, un autre nom est venu s'ajouter à la liste, celui de Lahcène Seriak, ancien secrétaire général au ministère de l'Intérieur et ex-wali délégué chargé de la sécurité à Alger. Le nom de Sid Ali Lebib avait été lui avancé comme remplaçant de Ali Tounsi en 2009 déjà.

Il faut cependant savoir que le poste de DGSN a été-exception faite de M'hamed Tolba - de tout temps occupé par un ancien officier supérieur de l'ANP. Qu'en sera-t-il cette fois-ci ?

**Raïna Raïkoun**  
El Houari Dilmi

## La disuse de choses «vraies»!

**I**ci comme sous d'autres cieux dit plus «avancés», il est connu que la rumeur peut faire partie des techniques d'influence dans le cadre de stratégie de diversion ou de propagande, savamment élaborée. Mais parce que l'histoire de la communication est aussi ancienne que celle de l'Humanité, il existe aussi une communication dite virale, celle qui consiste à développer des programmes de communication qui puissent fonctionner de bouche à oreille, bien illustrés avec le fameux téléphone arabe bien connu de chez nous. Mais dans le cas d'espèce particulier qui nous intéresse ici, la question à se poser est celle de savoir où se situe exactement la ligne de démarcation, si ténue, entre la communication dite «officielle» et la langue officielle de communication? Parce qu'un problème de communication veut d'abord dire un problème de transparence, cela est d'autant plus vrai que le vide a toujours été l'ennemi originel de la nature. A rebours numérique dans notre pays, sauter le pas pour entrer de plain-pied dans la société moderne de l'information et de la communication, demeure une action aussi urgente que prioritaire, inscrite à l'indicatif de l'Etat et des institutions qui en émanent pour une gestion moins opaque des affaires publiques du pays. Faut-il se laisser aller à croire que la rumeur est la seule disuse de choses «vraies» dans un pays où communiquer est le seul métier que nous n'ayons jamais su faire? Sans ramer dans le sens des esprits à l'imagination trop débridée, ni même accorder une ouïe, même bouchée, aux scénaristes mal inspirés de films de série B, force est de constater que dans un pays qui a un mal fou à se parler à lui-même, la rumeur s'est toujours in-

crustée dans la grande brèche de l'espace public, depuis des lustres laissé vacant par une stratégie de communication institution-

nelle si inopérante que pour l'homme de la rue, la «vérité est partout sauf là où le personnel politique, en charge de la gestion du secteur de la communication, veut qu'elle soit.

De nos peurs «ataviques» de nous dire la vérité en face à cette manie tenace de croire que la «vérité» vient toujours «d'ailleurs» et pas de chez nous, comment veut-on qu'un peuple sous informé échappe aux grilles des lectures formatées en laboratoire clandestins pour inoculer «une info», clefs en main, à une opinion publique qui veut simplement comprendre ce qui se passe dans son propre pays et exercer son droit à être informé sur la gestion des affaires publiques de la nation?

Le droit à l'information étant «en théorie» constitutionnellement consacré, faire le «choix stratégique» de dire la vérité, toute la vérité et rien de plus que la vérité, au peuple (et pas seulement la gent des votants!), c'est se prémunir contre les retours de manivelle si dangereux, parce que provoqués par une communication officielle «orientée» à dessein trop aseptisée et surtout décrédibilisée aux yeux d'une opinion qui a désappris, depuis longtemps, à prendre une vessie pour une lanterne.

Aussi simple qu'une démocratie vidée de sa sève, celle du droit à l'information amène directement le citoyen à se désintéresser de la gestion des affaires de la cité, un citoyen bien informé est un citoyen (est pas seulement un électeur) qui exerce son droit de savoir ce qui se passe dans son propre pays mais aussi et surtout savoir où il va?



A STAR ALLIANCE MEMBER

lufthansa.com



Networking  
Un pur produit Lufthansa.

Avec plus de 400 destinations dans le monde,  
vous serez toujours connecté.

À partir du 28 mars 2010, Lufthansa vous offre chaque semaine 2 nouveaux vols de jour supplémentaires au départ d'Alger. Quel que soit votre business, Lufthansa vous emmène à destination dans un timing parfait via Francfort et Munich. Visitez lufthansa.com

There's no better way to fly.  **Lufthansa**

 **سيور**  
SEOR

Société de l'Eau  
et de l'Assainissement d'Oran  
SEOR - SPA

RECTIFICATION

de l'Avis d'Attribution Provisoire

Conformément à l'article 43 du Décret présidentiel N° 02-250 JUILLET 2002 portant réglementation des marchés publics modifié et complété par le Décret présidentiel N° 08-338 du 26 Octobre 2008,

Le rectificatif de l'avis d'attribution provisoire du marché N° 12/SEOR/2009 relatif à "l'acquisition de véhicules et engins", paru le 25/10/2009 au journal "Le Quotidien" et El Khabar le 19/10/2009

Est comme suit:

N° Lots	Soumissionnaire	Adresse	Note Technique	Note Financière	Note Totale	Montant du Marché	Délais d'exécution
01	GN MOTO	ALGERIE	50	Offre unique	//	14.625.000,00 DA	60 jours
02	RENAULT	ALGERIE	53	Offre unique	//	98.799.332,5 DA	120 jours
03	TOYOTAALGERIE	ALGERIE	64	26,8	90,8	41.899.997,64 DA	45 jours
04	INFRUCTUEUX						
05	BERGERAT MONNOYEUR ALGERIE	ALGERIE	57	Offre unique	//	70.006.000,00 DA	60 jours
06	EURL LIEBHERR ALGERIE	ALGERIE	54	Offre unique	//	50.810.000,00 DA	60 jours
07	TOYOTAALGERIE	ALGERIE	62	Offre unique	//	9.626.000,00 DA	30 jours

Direction Générale

 **سيور**  
SEOR

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère des Ressources en Eau

Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran  
SEOR - SPA

Annulation d'Appel d'Offres

La Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran annule l'avis d'appel d'offres national restreint N° 01/2010/SEOR paru dans LE QUOTIDIEN le 26/01/2010 et EL KHABAR le 25/01/2010.

Relatif au:

**Projet: "Fourniture et livraison de compteurs et robinetterie"**

- Lot N° 01: Acquisition de compteurs
- Lot N° 02: Acquisition de robinetterie

**Direction Générale**



## Double attentat dans le métro Deux femmes kamikazes font 38 morts à Moscou



Yazid Alilat

La capitale russe a été secouée hier, tôt le matin, par deux explosions survenues dans le métro de la ville, faisant au moins 38 morts et au moins 64 blessés, selon un bilan provisoire. Selon l'enquête des services de sécurité russes, cet attentat, le plus meurtrier depuis celui de 2004, a été exécuté par deux femmes kamikazes, qui avaient actionné des ceintures d'explosifs dans le métro à l'heure de pointe. La première explosion a retenti dans la station Loubianka, à quelques centaines de mètres du Kremlin, à 07H57 locales, un lieu hautement symbolique, cette station desservant le siège du FSB (ex-KGB). «Tout d'un coup, une femme est sortie du métro et m'a dit qu'il y avait eu une explosion dans le deuxième wagon. Après un homme est sorti en pleurant et en criant 'Dieu merci je suis vivant !', raconte Lioudmila Samokotova, une vendeuse de journaux à la sortie de la station. La deuxième explosion s'est produite à 08H36 sur la même ligne, à la station Park Kouloury, également dans le centre-ville. Des fragments des corps de deux femmes considérées comme responsables des explosions ont été retrouvés, selon le comité d'enquête du parquet russe. Elles portaient des ceintures d'explosifs. Le directeur du FSB, Alexandre Bortnikov, a mis en cause la rébellion qui s'est installée dans la durée au Caucase du Nord, ensanglanté notamment depuis les années 1990 par les deux guerres en Tchétchénie. «Selon la version préliminaire, les attentats ont été commis par des groupes terroristes liés à la région du Caucase du Nord. Nous privilégions cette version», a ajouté le chef du FSB.

L'identité des deux kamikazes aurait été établie par les services de sécurité russes, grâce aux caméras de surveillance. Vers 09H00 GMT, les sauveteurs ont commencé à sortir du métro Loubianka les corps des victimes, dans des sacs mortuaires posés sur des civières métalliques, placés ensuite dans une ambulance. Les accès à la station étaient bloqués par des dizaines d'agents de la police anti-émeutes, tandis qu'à proximité plusieurs dizaines de véhicules de la police et de sauveteurs étaient stationnés. Ce double attentat a été condamné par de nombreux dirigeants dans le monde. Le pré-

sident américain Barack Obama a ainsi condamné ces attentats, les qualifiant «d'actes atroces». «Le peuple américain est solidaire du peuple russe pour s'opposer à l'extrémisme violent et aux attentats terroristes ignobles qui montrent un tel mépris de la vie humaine, et nous condamnons ces actes atroces», a souligné M.Obama dans un communiqué. De son côté, le secrétaire général de l'Otan, Anders Fogh Rasmussen, a «condamné avec force ces attentats. «Au nom de l'Otan, je condamne avec force les attaques terroristes survenues aujourd'hui à Moscou», a-t-il déclaré dans un communiqué, ajoutant que «rien ne peut justifier de telles attaques contre des civils innocents». Depuis le début en 1990 de l'invasion russe en Tchétchénie, dans un Caucase alors promoteur avec son gisement pétrolier, Moscou a été frappée plusieurs fois par des attentats à la bombe mortels, mais le dernier attentat d'ampleur dans le métro moscovite remonte au 6 février 2004. Il avait fait 41 morts et 250 blessés. Pour les spécialistes de la guerre en Tchétchénie, «les deux attentats suicide commis lundi en plein centre de Moscou ont mis crûment en lumière l'échec des efforts de l'homme fort du pays, Vladimir Poutine, pour mettre fin à la violence séparatiste qui mine depuis des années le Caucase». «C'est un échec de la politique de Poutine dans le Caucase du Nord», estime l'analyste indépendant Alexandre Golts, ajoutant: «Tout acte terroriste est un échec des services spéciaux. Et les services spéciaux sont l'enfant chéri du Kremlin». «Les explosions à Moscou ne sont pas surprenantes: les combattants annonçaient le jihad en Russie depuis fin décembre», explique de son côté l'analyste Alexei Malachenko de la Fondation Carnegie. Les menaces des rebelles se sont intensifiées ces dernières semaines après la mort de deux de leurs leaders, note l'expert. Les leaders indépendantistes tchétchènes, Dokou Oumarov, Anzor Astemirov et Saïd Bouriatiski, ont été tués la semaine dernière par les forces russes du FSB. Pour beaucoup d'analystes, les attentats à la bombe de lundi ne seraient qu'un avertissement de la rébellion tchétchène contre le pouvoir à Moscou, qui n'a pu pacifier depuis vingt ans une région toujours aussi turbulente et qui maintient ses revendications séparatistes.

## L'ambassadeur US à Sétif Algérie et Etats-Unis peuvent mieux faire

Zacharie S. Loutari

L'ambassadeur des Etats-Unis en Algérie, M. David Pearce, a effectué hier une visite au pôle universitaire de la wilaya de Sétif. Une visite qui lui aura permis de s'informer sur le terrain de la situation de la recherche scientifique ainsi que des actions engagées par l'Etat visant à promouvoir et à stimuler ce secteur. Reçu par les autorités locales, les cadres de l'université et un panel d'universitaires, des chercheurs en tête, le diplomate américain en poste à Alger a apprécié les pas franchis par l'université de Sétif en particulier et algérienne en général notamment en ce qui concerne la modernisation et la mise en place de nouvelles structures destinées au secteur de la recherche scientifique.

Un secteur que David Pearce qualifie de moteur de la machine économique et acteur incontournable du développement social. «Je suis très heureux d'être venu pour explorer cette belle région chargée d'histoire et apprendre beaucoup sur l'Algérie de l'intérieur. Ce n'est là que le début du voyage et cela va être

un long périple », a-t-il déclaré.

Lors d'une brève rencontre avec la famille universitaire au pôle universitaire d'El Bez, le diplomate américain a souligné l'importance des relations entre l'Algérie et son pays, disant qu'elles sont excellentes et qu'elles peuvent encore être améliorées. Parlant de la région, il dira qu'il était venu pour la découvrir et être au fait des potentialités qu'elle recèle. Ajoutant dans le même sillage que l'engagement des autorités algériennes et la pleine disposition des autorités locales restent parmi les facteurs stimulants qui plaident en faveur du renforcement du cadre relationnel entre son pays et les universités algériennes pour toucher à d'autres domaines liés entre autres aux questions du développement économique et social.

A rappeler qu'au cours de la cérémonie d'édification d'un coin de l'Amérique à l'instar de ceux créés à l'université d'Alger, Oran et Constantine, le diplomate américain appellera les deux parties à mettre en place un plan d'action déterminant et définissant les possibilités de renforcer et de mieux appuyer le secteur de la recherche

scientifique entre nos deux pays.

Passant en revue les relations bilatérales entre l'Algérie et les USA, D.Pearce dira que celles-ci sont bonnes et qu'elles peuvent davantage s'améliorer sans toutefois donner plus amples détails sur les moyens à mettre en œuvre pour cette amélioration. Comme données de bilan de la coopération algéro-américaine, l'hôte de Sétif dira : «C'est une coopération riche et profonde, notamment dans le domaine de l'éducation et de la culture. Au cours de l'année 2007, quelque 25 étudiants algériens ont bénéficié de bourses d'études aux Etats-Unis. Il y a des Algériens qui en marge de leurs études aux Etats-Unis enseignent la langue arabe à des Américains, ce qui traduit un véritable échange basé sur le respect mutuel et une vraie complémentarité qui ne peut que renforcer encore plus les liens d'amitié entre nos deux peuples», a-t-il dit. Dans le domaine économique, a-t-il indiqué, il y a lieu de souligner aussi le renforcement de l'investissement américain en Algérie, en plus, a-t-il ajouté, de la coopération technique entre les deux pays dans différents secteurs.

## Ce qui est attendu de la stratégie agroalimentaire

M. Aziza

L'ensemble des dispositifs de la stratégie de développement de l'industrie agro-alimentaire (IAA) seront mis en place avant la fin de l'année 2010, a affirmé, hier, Bacha Mohamed, directeur général de l'intelligence économique et des études et de la prospective, lors d'une conférence de presse tenue au siège du ministère de l'Industrie et de la Promotion des investissements. L'action prioritaire de cette stratégie, c'est la mise en place d'un conseil national des IAA (CNIAA). Un conseil qui garantira un cadre de concertation devant réunir les départements ministériels, les institutions publiques et les représentants de toute la chaîne alimentaire (producteurs, transformateurs, distributeurs et consommateurs), selon les concepteurs de cette stratégie.

M. Bacha a expliqué que ce conseil permettra aux intervenants con-

cernés de donner leurs avis et de faire des propositions, qui seront pris en charge par les départements ministériels concernés, dans le cadre d'un axe stratégique pour le développement des IAA.

Le représentant du département d'Abdelhamid Temmar a fait état de la création d'un fonds spécial de soutien aux IAA (FSSIAA). Il explique que ce fonds a pour objectif de soutenir des projets d'entreprises. Et d'ajouter que le fonds sera pourvu d'une dotation initiale de 50 milliards de DA. Le conférencier a tenu à préciser que les aides (financement ou cofinancement) seront octroyées aux opérateurs (agriculteurs et industriels) qui peuvent augmenter le niveau de leur production, ceux qui présentent des projets nouveaux et ceux qui innove.

Autrement dit, ce soutien se fera sur la base de contrats de performance. Précision de taille «le FSSIAA n'accordera pas de subventions». Les concepteurs de cette stra-

tégie sont convaincus que celle-ci «est réalisable et souhaitable si on arrive bien évidemment à assurer une cohérence entre tous les acteurs concernés», a affirmé Bacha. Le conférencier a rappelé en outre que la stratégie fixe des objectifs qui consistent à augmenter de 10 points la contribution des IAA dans le PIB industriel. «On était à 50% en 2009 et on veut passer à 60% en 2014». Il a également déclaré que le groupe de travail ayant élaboré cette stratégie a aussi tracé l'objectif de réaliser 5000 contrats industriels-agriculteurs par an.

Le plan vise en outre la création de 500 entreprises entre 2010-2014 avec la création de 100 000 emplois. Autre but, le développement des exportations hors hydrocarbures par la création de 5 consortiums. M. Bacha conclura en disant que «le ministère a tracé la voie et la mise en œuvre de cette stratégie sera engagée après sa présentation au gouvernement».

## Biskra Perpétuée dans une affaire de rapt

Une peine de prison à perpétuité a été prononcée dimanche par le tribunal criminel près la cour de Biskra contre le principal inculpé dans une affaire de rapt et d'adhésion à un groupe terroriste. Selon une source judiciaire, les faits de cette affaire remontent à 2007 lorsque le terroriste H.Z. avait kidnappé un citoyen de la localité de Hassi Khelifa, dans la wilaya d'El-Oued, avant de l'emmener vers une région montagneuse d'une wilaya voisine et exiger de ses proches une rançon pour le remettre en liberté. Les enquêtes des services de sécurité avaient permis de mettre fin aux agissements de ce terroriste ainsi qu'à ceux de son acolyte, impliqué dans la même affaire. Le tribunal a condamné H.Z. à perpétuité, pour rapt et appartenance à un groupe terroriste, tandis que son complice a été condamné à 20 ans de prison.

## Rush à la frontière tunisienne

A.Ouélâa

Un flux inhabituel est constaté durant ces vacances de printemps où de nombreux Algériens prennent d'assaut les postes frontaliers d'Oum Théboul et d'El-Ayoun dans la wilaya d'El-Tarf pour aller passer quelques jours de vacances en Tunisie. Un phénomène exclusivement constaté en été et un peu moins pendant les vacances de fin d'année. Les destinations les plus prisées sont Nabeul, Hammamet et Sousse.

Selon le responsable d'une agence de voyages qui compte parmi les plus anciennes de la wilaya de Annaba, «c'est tout à l'honneur des Tunisiens qui font du bon travail pour attirer les touristes algériens en cette période de disette durant laquelle leurs structures hôtelières tournent presque à vide. Ainsi en collaboration avec les res-

ponsables du tourisme, chaque année les responsables d'agences de voyages proposent des séjours dans des hôtels de deux jusqu'à quatre étoiles à des prix défiant toute concurrence. A titre d'exemple, il citera un séjour de quatre nuits à Nabeul les pieds dans l'eau en demi-pension, pour six mille dinars, alors qu'à Annaba, la nuitée dans un hôtel coûte 8000 DA.»

Et notre interlocuteur d'ajouter que face au manque d'infrastructures hôtelières conjugué aux prix prohibitifs, le choix est vite fait pour nos compatriotes. Le rush de ces derniers jours a aussi influé sur le coût du transport puisque la place de Annaba vers la capitale Tunis est passée de 1200 DA à 1500 DA alors que le change auprès des cambistes se fait à raison de 6800 dinars algériens contre 100 dinars tunisiens, alors qu'avant la même somme était cédée à 6600 DA.

# Je m'insurge contre monsieur le ministre de l'Éducation !

Par Ali Derbala \*

Cette grève de l'Éducation m'interpelle en qualité d'universitaire et de père d'un enfant scolarisé. Moi aussi je suis fatigué de ce pays. Je sens même une lassitude profonde. Depuis la grève dans ce milieu éducatif aucun élan de solidarité en faveur des enseignants ne s'est manifesté, ni de l'opinion publique, ni des universitaires, ni des syndicats des enseignants du supérieur. C'est suffocant ! Cette situation d'impasse atteste, de manière patente, le caractère criminel et anti-national de certains comportements sur lesquels il n'est plus possible désormais de se taire, sous peine d'être complice, comme l'a rappelé un collègue. Quel est le rôle d'un ministre de l'Éducation ? Si ce n'est d'appliquer la politique d'un gouvernement. Cette politique se fait-elle à l'encontre des enseignants, des élèves et des travailleurs de ce secteur ? Menacer les enseignants de l'Éducation de licenciement ou de radiation, serait un crime contre une frange de la population algérienne «en détresse». Le ministre en annonçant que ces enseignants percevront leurs arriérés ou leurs «dûs» avec un effet rétroactif depuis janvier 2008, réalise-t-il qu'il a un retard de deux années dans l'exécution des arriérés des enseignants? La justice doit sanctionner ou démettre ce commis de l'Etat qui a accusé un retard dans sa mission et qui a causé une grève, un trouble à l'ordre public. Qu'attend-il le ministre de ces enseignants pour leur donner leur vrai «dû»? Qu'ils crévent ? Ils le font par centaines annuellement. Pourquoi les responsables algériens ont fait du salaire un sujet tabou ? Parce que eux, ils ont servis gratuitement. Les enseignants n'ont pas envie de manger de cette «bouffe gratuite» qui donne des complications. Selon la déontologie, les journalistes doivent rapporter de l'information sans influencer l'opinion publique, sauf dans l'article dit éditorial ou le journal annonce sa tendance politique ou sa couleur. Pourquoi les quotidiens nationaux ont-ils publié les salaires de ces «gueux» et ils ne l'ont pas fait en affichant, au moins, les salaires des secteurs touchés par les éblouissements dûs à la corruption ? Aucun journaliste n'a signalé que les rappels octroyés à ces «misérables» ne constitueront même pas la «mensualité» du ministre de l'Éducation ou d'un haut cadre de l'Etat algérien ou de son député ou de son sénateur. Monsieur le ministre, si vous êtes arrivé à une situation de blocage, vous devriez démissionner et retourner à l'université pour enseigner vos cours d'électrotechnique, sauf si vous vous voyez dépasser par la science qui a avancé à une vitesse vertigineuse. Savez-vous monsieur le ministre que le coût de la vie algérienne et le même que celui en France ? Vous annoncez avec fanfare et

*«Les maîtres sont défaits, la morale de l'homme vulgaire a triomphé... Le «salut» du genre humain (à savoir celui qui débarrasse des «maîtres») est en très bonne voie; tout s'encanaille à vue d'oeil.» Nietzsche (01).*

sur tous les toits que ces enseignants vont percevoir 48.000 DA, qui ne sont équivalents qu'au plus de 400 euros. Peut-on vivre avec 400 euros ? En France, des «sans emploi» perçoivent au moins 800 euros ou plus avec les indemnités sociales. En Suède, les salaires oscillaient entre 15.000 et 17.000 couronnes suédoises. La différence des salaires n'était que de 2000 couronnes. Dans ce pays règne la justice sociale. Vous êtes un scientifique, donnez les vrais droits aux enseignants et exigez par la suite des vrais devoirs !! Vous avez paralysé le secteur éducatif. Chaque année vous brillez par une découverte, en réduisant le premier cycle à cinq années et en rétablissant le second cycle à quatre années, en changeant chaque année des programmes et en imprimant des millions de livres qu'il faut jeter l'année suivante. Vous avez fait de l'enseignant la «machine à examiner». Chaque semaine un devoir, chaque mois un examen etc.

De quelle pédagogie s'agit-il ? Vous l'avez importée !!! Vous ne pouvez pas faire confiance aux cadres de vos départements pour élaborer un «petit programme» où à la fin d'un cursus tout élève saura lire, écrire, parler et compter. L'enseignement est descendu à cet état d'abaissement déplorable qui menace de plonger toute la population dans l'ignorance et le fanatisme. Les enseignants malheureux étaient autrefois entourés de considération et vivaient dans l'aisance. Ils sont tous dans la misère comparativement à d'autres franges de la société. Les études du primaire, du moyen et du secondaire ont été négligées. L'ex-ministre français de l'Éducation a dit clairement dans une intervention télévisée qu'il n'autorisait pas le passage d'un élève en classe moyenne s'il ne sait pas lire, écrire et compter. Chaque année les enseignants sont incités à se révolter. Les classes d'examen du BEM et du BAC sont mal préparées. Quelle est la solution après ces semaines de grève ? Vous allez attribuer des baccalauréats de complaisance. Comme l'a bien fait remarqué le sociologue Lhouari Addi, l'Algérie est le seul pays au monde où l'administration contrôle l'administration. L'affaire est conclue et oust ! Tout ce monde de l'Éducation va à l'université chez Derbala et ses collègues qui vont s'arracher les cheveux.

- Nous recevons à l'université des bacheliers qui ne savent ni lire, ni écrire, ni parler, ni compter!!!

- Le président de la République vous a obligé à corriger la «pondération» de vos examens du BEF. N'avez-vous pas de

pédagogues dans votre secteur ou bien n'avez-vous pas voulu les écouter mais vous avez écouté le plus autoritaire ?

- L'association des proviseurs, les adjoints de l'Éducation, les conseillers scolaires et autres, expriment leur mécontentement sur les dossiers des statuts particuliers et des indemnités. Est-ce que ces associations ont-elles été associées aux débats sur «leur sort» ? Vous discutez et élaborez des statuts avec des représentants de l'UGTA: l'Union générale des travailleurs algériens, présidée par un vieil homme qui n'a jamais été dans un «atelier» depuis au moins «rente ans», comme l'a rappelé dans un débat télévisé Lionel Jospin, l'éducateur, l'enseignant universitaire à Georges Marchais, le communiste, le représentant des travailleurs. Les enseignants vont en classe et font leur cours chaque matin !! Un enseignant est un éducateur, il n'est pas un travailleur !!! L'Éducation est définie par le développement d'aptitudes intellectuelles et du sens moral. En dehors du domicile parental, c'est à l'école moderne que revient, pour l'essentiel, la responsabilité de prendre soin des enfants qui lui sont confiés. Elle leur donne une culture et un savoir utiles et éduque leur caractère, leur fournit des distractions saines en dehors des heures de classes et veille à leur santé et à la qualité de leur alimentation<sup>(02)</sup>. Là, ne sont donnés que quelques exemples de négligence. N'est-il pas là un signe que dans votre secteur tout se fait au «pif» ou par autoritarisme? Malgré les articles abondants parus, ces derniers jours, dans les quotidiens nationaux, décrivant ce marasme éducatif, criant leur douleur sur certains maux qui rongent l'école algérienne, la médiocrité qui s'installe dans le temps et qui se généralise, presque partout le spectacle de l'incompétence désolant, les pouvoirs publics n'ont pas dénié répondre favorablement à la communauté éducative. Mettez sur rail et sur de bonnes voies votre secteur, avec de la consultation des vrais partenaires et de la concertation. C'est votre mission, sinon ayez la grandeur de partir sur la pointe des pieds. Une école, un collège, un lycée ne sont-ils pas un lieu de communication et de savoir ? Pourquoi souhaiter une responsabilité si on est incapable de l'assumer ? Pourquoi baigner sa vie durant dans un univers où il est tant de responsables avides, uniquement occupés d'eux-mêmes, prêts à toutes les compromissions ? La responsabilité à l'Éducation est-elle une sorte de sacerdoce au service des élèves, enseignants et travailleurs, ou le prétexte nécessaire pour assouvir des épanouissements personnels, de satisfaire ses fantasmes, de

soigner de vieilles inhibitions, d'offrir une compensation à des complexes psychologiques anciens ? Mais à quoi bon une responsabilité inutile, qui ne sert à rien et à personne ? Le responsable de l'Éducation a le choix, conquérir une responsabilité afin d'y trouver les satisfactions et les exaltations de l'instant, ou bien compter dans l'Histoire longtemps après sa mort. Il restera dans cette Histoire, malgré les périls qu'il aura encourus. La seule ambition, c'est qu'elle lui permette d'accomplir une oeuvre utile, mémorable, donnant à croire qu'il a triomphé du temps qui passe et qui efface ou détruit. Il a pour ambition de survivre à sa mort. Les deux vont rarement de pair ; ils ne font appel ni aux mêmes talents, ni aux mêmes vertus, ni aux mêmes défauts. Les vrais responsables veulent que la puissance qu'ils désirent ait un but, leur action une valeur pour d'autres qu'eux-mêmes; qu'elle leur permette de laisser dans la mémoire des enseignants une marque sinon heureuse, du moins utile. Ils veulent être de ceux qui auront compté dans leur temps et au-delà, qui auront infléchi le cours des événements selon leurs rêves.

Quelle différence entre les grands responsables et les autres, avides d'ambitions médiocres ! Ceux-là privilégient leur réussite à court terme, sans voir où ils vont, sans le savoir, sans même s'en soucier ; dans leur marche, ils ont déçu les autres, ils se sont déçus eux-mêmes, mais peu leur importe le mépris ou la haine qu'ils suscitent. Le triomphe espéré peut tourner au drame, pis : à la honte. Car l'exercice de l'autorité est cruel à qui ne sait qu'en faire. Valoriser sa situation personnelle aux dépens de sa position de responsabilité est nuisible au bien commun et injustifiable. Le responsable doit, non seulement, s'adapter aux circonstances mais il doit aussi savoir se comprendre des habitudes qui font sa pente naturelle pour commander aux événements. Dans le milieu éducatif, il ne faut pas s'imaginer que ce sont les qualités personnelles et le talent qui feront octroyer une charge de responsabilité. Si on pense que la responsabilité nous reviendra pour la seule raison qu'on est le plus compétent, on n'est qu'un benêt. L'histoire nous apprend qu'on préfère toujours confier une fonction importante à un incapable plutôt qu'à un homme qui la mérite. Si on veut une responsabilité, il faut agir comme si notre seul désir était de ne devoir nos charges et nos prérogatives qu'à la bienveillance de notre maître. Pour obtenir une fonction, il faut prendre les devants, promettre des passe-droits à des gens

influents, utiliser au mieux les services d'intermédiaires. Ils sont des enseignants qui veulent défendre l'Éducation, par l'Éducation et pour l'Éducation où il n'est fait état d'aucune forme de communication ou de dialogue: au contraire c'est l'hermétisme total. Il y a un manque flagrant de communication sous quelque forme que ce soit, un refus obstiné d'écouter les enseignants et travailleurs qui n'ont aucun recours ni au ministère de tutelle, ni aux syndicats représentatifs qui ne sont pas reconnus. On déplore aussi l'absence totale de cadre d'expression pour l'enseignant. Au lieu de souder les composantes de ce milieu éducatif, des «mains de l'ombre» essaient de «monter» l'association des parents d'élèves contre les enseignants. Ces parents ne sont pas dupes. Ils savent différencier le bon grain de l'ivraie.

## CONCLUSION :

Si les responsables politiques algériens n'avaient pas transformé notre beau pays en prisons psychologiques, les jeunes n'auraient pas besoin de se jeter dans la mer ou de trouver refuge auprès des Arabes du Moyen-Orient ou des Européens ou Américains. Aussi étendue que soit l'Algérie, aussi peuplée, aussi opulente soit-elle, il y a toujours pénurie d'hommes. On a même fait appel à des Chinois ! Si les enseignants accordent de l'importance à la grève, c'est qu'elle illustre la nécessité d'agir sans tergiverser lorsqu'il n'y a plus d'autre choix pour rester maître de son destin. Pourquoi a-t-on «algérianisé» le secteur de l'Éducation ? Pour mater cette population d'éducateurs sans aucun «témoin», les coopérants techniques étrangers. Si les coopérants français sont parmi nous, oseriez-vous donner 400 euros à un enseignant français? On a un besoin urgent d'un audit dans tous les paliers de l'Éducation, du primaire au supérieur. Une participation des coopérants techniques dans le cursus pédagogique et scientifique est indispensable. Seuls, entre Algériens, sans références externes, sans repères ou témoins étrangers, nous avons faibli et sommes devenus médiocres. Nous avons honte dès que le «Roumi» est présent dans nos lieux. Nous rêvions à nos lacunes, on rentre dans les rangs et les normes universelles à sa vue. C'est stupéfiant !!! Selon mon collègue Ahmed Rouadja, critiquer et accepter d'être critiqué, même de manière infondée, voilà qui permet d'animer les débats d'idées...L'Algérie est malade, aucun médecin n'est à son chevet. Qui réussira à la guérir ? Libérez les esprits et ne tourmentez pas les coeurs!

\* *Universitaire*

## Références :

- (01) Nietzsche. *Généalogie de la morale*. GF-Flammarion, Paris, 1996, p.47.
- (02) J.P. Martinez, G. Boutin et A. Jeannel. *Une évaluation d'aujourd'hui pour demain. Les recherches enseignées en espaces francophones*. Les éditions LOGIQUES, 2002.

## La gestion des revendications sociales

# L'Enseignement dans tous ses états

Par Mazouzi Mohamed

Suite et fin

Le fonctionnaire algérien a toujours vécu dans l'ignorance la plus édifiante quant à son propre salaire une grille hermétique que nul n'arrive à démystifier (SMIG, salaire de base, salaire net, salaire brut, salaire soumis à cotisation...) Le Droit du Travail est la dernière de ses préoccupations et curiosités intellectuelles lorsqu'il se contente de ce Net mensuel auquel il a été religieusement conditionné. Ce porteur du savoir rompu à ces fameuses méthodes d'approche par compétence, lui qui est censé initier nos enfants à l'autonomie et à faire d'eux des self-made-men se trouve réduit à attendre que l'on daigne charitablement lui expliquer ces satanées composantes de son salaire.

Et à chaque partie de s'y mettre avec ses propres grilles de lectures sur cette nouvelle grille des salaires à laquelle se greffe un régime indemnitaire contorsionniste qui donnerait du fil à retordre au plus brillant des spécialistes en décryptage. De véritables galimatias arithmétiques, des chiffres qui surgissent tels un big-bang du néant, arrimés directement au 6<sup>ème</sup> échelon. En effet ce flou exacerbe une profonde suspicion et défiance qui entretiennent le pourrissement d'un climat déjà délétère.

L'Histoire avec ces déboires que nous venons de narrer nous enseigne que c'est l'État lui-même qui à son insu collabore à la création de ces mouvements et de ces représentations syndicales indépendantes; d'abord en embrouillant le processus démocratique par des réseaux avatars de représentation, des ersatz complètement vassalisés et exsangues, que tous les Algériens exercent: Une insignifiante genèse d'un mouvement fabriqué par et dans l'inféodation et la servitude les plus totales.

Ensuite on se retrouve face à une extraordinaire

opiniâtreté intellectuelle et institutionnalisée qui consiste, tantôt par des moyens subtils tantôt par un mépris royal, à refuser à ces représentations le principe même de leurs existences. Et enfin lorsque la loi, la constitution et une opinion mondiale qui nous surveille nous invite à plus de tact, on se résigne à négocier en prenant le soin comme toujours d'écarter des pourparlers ceux par qui le scandale arrive. Evidemment la continuité du service public qui reste malgré tout l'une des priorités sociales qui impose une inconditionnelle soumission pour le bien de tous risques assez souvent de se retrouver l'otage d'une politique faite de mépris ou de malentendus. Pour leur propre crédibilité et celle de la noble tâche qu'ils exercent, on aurait tant voulu que l'enseignant ou le praticien de la santé ne soient point vulnérabilisés par les multiples facteurs sociaux, politiques et psychologiques afin qu'ils sauvegardent en eux cette intégrité qui leur confèrera le luxe de manifester le même zèle à remplir leur mission au sein de l'école et de la santé publiques que celui qu'il déploient en mettant son pied pour les uns une forme d'école parallèle qui n'est ni publique ni privée, et pour les autres un système de soins hybride et parfois monstrueux digne du Dr Jekyll et Mr Hyde. S'agissant de l'enseignement, la systématisation de ces pratiques underground et semi clandestines, probablement amoraux et indiscutablement très efficaces en termes de rendement scolaires constituent l'un des paradoxes sociétaux les plus complexes. Lorsque vous avez affaire à des couples d'enseignants qui ont recours à ce genre de procédés tels de véritables abeilles qui butinent sur le dos des mêmes élèves pour lesquels ils sont déjà rémunérés par l'école publique, nous basculons carrément dans le domaine de la PME/PMI, avec dans une seule et même famille des revenus qui excèdent considérablement ce misérable salai-

re versé par l'Etat et à cause duquel ils n'hésitent pas à se révolter tout en amassant des pactoles grâce à ce statut même que leur confère l'école publique. Quant à la Santé publique, elle demeure profondément altérée par ce vil mercantilisme inhumain qu'il soit exceptionnel ou généralisé. Le praticien se retrouve avec le cul entre deux chaises et les fonctions de ses hémisphères cérébraux totalement disjointes à tel point que la morale n'arrive plus à localiser clairement cette zone du cortex préfrontal où elle est censée s'épanouir pour fournir de temps à autres les scrupules nécessaires à ce principe d'Hippocrate qui exerce dans le secteur public et dans le secteur privé en contribuant par mille stratagèmes à l'effondrement du secteur public dont les carences provoquées intentionnellement serviront les uns et desserviront les autres. Les malades deviennent de simples yoyos entre les mains expertes d'une thaumaturgie diabolique. Et là encore la fin justifie les moyens pour le praticien comme pour le malade qui tente de sauver sa peau et pour lesquelles toutes ces considérations métaphysiques mesquines que nous venons d'évoquer ne sont que palabres. «Ouéch ydir El-Méyat fi Yed Ghéssalou». La France à l'instar de bien d'autres pays de l'Union européenne a toujours évolué au rythme de ces péripéties dont nous n'avons évoqué que quelques cas. Depuis 1968, la France a vu défiler des dizaines de ministres d'Éducation et d'Enseignement supérieur, essuyé des centaines de grèves et de manifestations. Et la continuité ou la discontinuité du service public ainsi qu'une alternance vertigineuse au pouvoir entièrement soumise au bon-vouloir des conjonctures et non pas aux desiderata des personnes n'a ni affaibli leur démocratie ni entravé l'essor de leur économie. Il n'y a point de mystère dans tout cela, car, bizarrement comme en économie, il y a une main invisible qui régule ces

luttres incessantes, cette main invisible n'est autre que la voix de la raison. Depuis, beaucoup d'efforts ont été consentis de part et d'autre dans la gestion de ces crises, des progrès notables ont été enregistrés. Les gouvernements mobilisent les moyens modernes de communication et le temps nécessaire pour défendre leurs politiques. En 2009, lors des grèves et manifestations consécutives au projet du ministre de l'Éducation Valérie Pécresse sur la réforme du statut des enseignants-chercheurs, on a pu constater le style pur et dur des contestations d'antan se déporter vers une nouvelle forme de revendications qui allie l'exercice du droit de grève à la continuité du service public. Les enseignants-chercheurs ont mis au point tout un programme innovant, attractif fait d'ateliers, d'excursions pédagogiques et de visites- conférences qui ont permis aux locuteurs et allocutaires de faire transhummer à travers leur capitale leurs revendications et préoccupations tout en abordant des thèmes aussi variés que la question de l'éducation, le cinéma ou encore la présence du pouvoir politique dans le paysage urbain. Hormis le fait que l'intention des organisateurs de ces manifestations politico-culturelles était de réduire les effets pénalisants des grèves sur le cursus des étudiants, cette nouvelle approche a eu quand même le mérite de permettre à l'intelligentsia universitaire de faire part de ses revendications au grand public. On ne peut dès lors que se réjouir avec beaucoup d'optimisme et admettre que lorsque toute une série d'efforts et de bonnes volontés sont honnêtement mises de manière bilatérale au profit d'un consensus; la quête du bien commun sera moins ardue. En conclusion, l'Enseignant algérien ou autre a été façonné pour vivre par et pour la transparence et loin de tout ce qui est factice: ni langue de bois, ni dialogue de sourds, ni monnaie de singe.



## Gares routières Les exploitants défaillants seront mis en demeure

*Les deux gares routières de la ville sont dépassées. Elles n'arrivent plus à assurer leur rôle, le tout à un moment où le transport des voyageurs ne cesse de connaître des pics.*

Nasser Foura

Nous estimons que ni les lieux, et encore moins leur fonctionnalité en général, ne suivent et n'arrivent à satisfaire une demande sans cesse croissante», témoignent des passagers et des transporteurs publics et privés. Nos interlocuteurs soutiennent «que pour celui qui arrive pour la première fois à Constantine, c'est un paysage de vaste foire aux empoignes qui prédomine et s'offre à lui. Un décor lugubre où se mêlent désordre, désolation, saleté et autre anarchie ambiante à la fois». Ces usagers faisant ainsi allusion à ces «détritus parsemés ça et là à travers les allées et que l'on peut ramasser à la pelle, chaque jour que Dieu fait, à des locaux soi-disant commerciaux réduits à des services d'appoint qui ne sont là qu'à titre de simple faire-valoir ou encore ces salles d'attente sous-équipées, dénuées du moindre confort. L'on cite aussi l'absence chronique de moyens d'affichage et d'information qui doivent être omniprésents dans de tels endroits.» Datant des années 1980, les deux infrastructures en question qui abritent bus et taxis collectifs à destination de l'est et l'ouest de la wilaya de Constantine «ont besoin, dans l'urgence, d'une authentique mise à niveau. Sans cela, l'on se dirige vers une déliquescence encore plus soutenue, au grand dam des milliers de citoyens qui les fréquentent», est-il encore indiqué. Patrimoine de la commune, les gares routières Est et Ouest avec les divers services et autres activités de négociés qu'elles comptent, ont vu

leur gestion cédée suite à des appels d'offres publics à des exploitants «qui, cela vaut pour beaucoup d'entre eux, ne jouent pas vraiment le jeu, et n'honorent guère leur part de contrat, s'agissant par exemple de l'entretien et la préservation de la propreté des lieux», soutient M. Rachid Dekkari, directeur du patrimoine à la mairie du «Vieux Rocher». Le même responsable ajoute à «ce constat désolant, la part qui relève de l'incivilité citoyenne. Les usagers détiennent une assez bonne part des responsabilités dans cette déliquescence qu'ils dénoncent», posant par la même «la problématique dans son ensemble». M. Dekkari ajoute que «des mises en demeure en bonne et due forme vont être incessamment adressées aux exploitants défaillants, afin qu'ils s'astreignent à davantage de rigueur».

Même son de cloche du côté du service communal chargé de l'assainissement et supervisé par M. Mourad Laâbani. «Une équipe composée d'une douzaine d'agents se charge de manière quotidienne du nettoyage et du vidage des bacs à ordures, et à la fin de chaque semaine, un toilettage général des infrastructures est assuré par une autre équipe davantage renforcée. Les salles d'eau sont soumises à la même tâche, puisque l'on procède au remplissage des citernes ainsi qu'à leur chloréification est-il spécifié. Rappelons que la gare routière Est, est appelée à disparaître et sera délocalisée d'ici 18 mois, selon les délais arrêtés au niveau du plateau de Aïn El Bey et la future gare multimodale» comme cela a été annoncé dernièrement par le wali Abdelmalek Boudiaf.

## L'urbanisme et ses répercussions sur la santé

A. Mallem

Les 6 et 7 avril prochains, la ville du Khroub abritera un colloque qui aura pour thème «Les problèmes de l'urbanisation et de la santé», organisé par l'association «Ville-Santé», en collaboration avec l'APC de cette localité. Au cours de cette rencontre sera projeté un documentaire sur le sujet et plusieurs conférences seront animées par des connaissances et spécialistes en la matière, à l'image du Pr Abdelhamid Aberkane, ancien ministre de la Santé, du Pr Abderrahmane Khélifa, archéologue, qui traitera de ce sujet dans la ville du Khroub, au temps du roi numide Massinissa, ainsi que, annoncent les organisateurs, la participa-

tion de personnalités françaises qui viendront de la ville de Mulhouse et invitées dans le cadre des accords de santé qui lient la municipalité alsacienne à celle du Khroub.

Selon le Dr. Haroun, organisateur de l'événement, «il s'agit notamment de Mme Savouroux, présidente du réseau français «Ville-Santé», Mme Ekker, adjointe au maire ainsi que de M. Metzger, médecin et élu à la mairie de Mulhouse. Il y aura également des représentants de chaque direction exécutive de la wilaya: environnement, santé, transport, Duch, ainsi que des élus et des associations de la société civile.

Interrogé sur cette problématique de l'urbanisme et de la santé, le Dr. Haroun dira que: «dans l'après-midi

### Vols à l'intérieur des voitures

Plusieurs citoyens demeurant dans l'immense quartier de Bab El Kantara se disent inquiets, suite à plusieurs vols perpétrés par effraction, à l'intérieur des véhicules.

«C'est déjà sept voitures qui ont été visitées, ces trois derniers jours, ce qui laisse supposer qu'il s'agit d'une bande organisée qui connaît bien les lieux», disent-ils.

Et d'ajouter que «même celles soi-disant placées sous surveillance par des soi-disant gardiens de parking qui empochent tout de même 600 dinars par mois pour chaque véhicule garé, ont été cassées».

### Un dépôt à l'entrée d'un lycée

Des riverains, ainsi que des enseignants et des responsables du lycée «Soumia» ne cessent de dénoncer l'état de saleté repoussante de la ruelle Emile Zola, plus connue sous le nom de «mile séghira». Selon les concernés «ce sont d'énormes tas d'ordures, de déchets et autres saletés qui sont déposées à hauteur de la porte d'entrée de l'établissement, et où de gros rats ont été aperçus, à plusieurs reprises».

Ainsi, dit-on les élèves sont contraints de fouler ces ordures avant de rejoindre leurs classes». Quelques mètres plus loin, soutient-on encore, c'est un égout éclaté à la place Ladjabi qui empoisonne l'atmosphère.

### Sensibilisation contre les accidents de la route

La direction de la Protection civile de Constantine a lancé, en collaboration avec la direction de la Jeunesse et des Sports, une campagne de sensibilisation sur les accidents de la route, qui causent des ravages à travers le pays.

Ainsi, selon un communiqué de la protection civile, la campagne a démarré, hier à partir de la ville de Aïn Smara.

Des rencontres se dérouleront dans le centre culturel de la ville et viseront la population en général et la jeunesse en particulier.

A. C.

## Une cinquantaine d'entrepreneurs exposent leur réussite

A. El Abci

La direction de wilaya de la petite et moyenne Entreprise et de l'Artisanat (PME A) et la chambre des Arts et Métiers de Constantine, organisent en tandem, à partir d'aujourd'hui, des portes ouvertes sur les dispositifs et facilitations accordées par les pouvoirs publics, aux porteurs de projets.

Selon le premier responsable du secteur de la PME et de l'Artisanat, au niveau de la wilaya de Constantine «il s'agit là, en quelque sorte, de la clôture d'un cycle de manifestations ou du périple d'une caravane, dont le coup d'envoi a été donné le 21 octobre de l'année dernière, dans la commune de Didouche Mourad. La tournée de la caravane s'est poursuivie par plusieurs autres haltes faites au niveau des dix autres municipalités de la wilaya, et l'événement de demain n'en est qu'une espèce de couronnement».

La manifestation consistera en la tenue d'un petit salon où participeront près d'une cinquantaine d'entrepreneurs en herbe qui ont monté leurs affaires et connaissent un succès indéniable. Les participants à ces portes ouvertes sont des jeunes promoteurs bénéficiaires des différents dispositifs d'aide existant, à savoir: l'Agence na-

tionale de soutien à l'emploi des jeunes (ANSEJ), de l'Agence de gestion du micro-crédit (ANGEM), de la Caisse d'assurance chômage (CNAC), du fonds de la Zakat et de celui d'appui à l'Artisanat. «L'objectif de la manifestation est, selon notre source, de mettre en exergue des projets réalisés et des affaires réussies par des jeunes promoteurs, qui avaient des idées au départ et qui ont pu les concrétiser et leur donner vie, grâce au coup de pouce des différentes formules publiques d'aide à la création d'emplois.» Les portes ouvertes constitueront, également, une formidable opportunité pour se faire connaître du public en général, de nouer des contacts avec d'éventuels acheteurs ou de fournisseurs en matières premières plus compréhensifs, etc. Toutes choses qui ne manqueront, certainement pas, d'être exploitées au mieux par les jeunes exposants. Cependant qu'en vérité, dira notre interlocuteur, «la finalité de l'organisation de ces portes ouvertes et manifestations similaires, demeure essentiellement et à plus long terme, la promotion et la diffusion de la culture entrepreneuriale auprès des jeunes des établissements universitaires ainsi que de ceux des centres de formation professionnels.

## 10 ans de prison pour fraude fiscale

M. Abdelyakine

Accusé de fraude fiscale, F. Hocine âgé de 37 ans, a comparu hier matin, devant le tribunal criminel près la cour de Constantine qui l'a jugé et condamné. Selon l'arrêt de renvoi de la chambre d'accusation, les faits remontent au 21 avril 2009, lorsque la direction des Impôts de la wilaya de Constantine a déposé plainte auprès du procureur de la République du tribunal de Constantine, à l'encontre de l'accusé qui active dans le circuit de l'importation de matériaux de construction, pour fraude fiscale et non déclaration de revenus et chiffre d'affaires aux services des Impôts. L'accusé, selon le document, a procédé à des achats importants de fer qui se chiffrent à des milliards de centimes auprès de certaines sociétés. Tous les achats ont été réglés cash par l'accusé, du début de ses activités en 2002 jusqu'à 2007. C'est donc à la suite des documents comptable adressés par ces sociétés aux différents services des Impôts que le pot aux roses a été découvert. Convoqué par le parquet, l'accusé sera arrêté et présenté devant le juge d'instruction pour audition. Durant l'instruction, il a reconnu une partie des achats qu'il a effectués

auprès de la société Arcelor Mittal, mais a rejeté en bloc le reste des achats auprès des autres fournisseurs. Hier à la barre, devant le juge, l'accusé semblait ébahi devant les chiffres que prononçait le juge: en 2003, achat de plus 31 milliards de centimes, durant l'année 2004 plus de 62 milliards de centimes, en 2005, 18 milliards de centimes et enfin 6 milliards pour achat de bois, achats dont l'accusé omettait toujours de faire la moindre déclaration sur toutes ses activités, et à chaque fois sur le fameux imprimé le G50 qu'il transmettait aux Impôts. Ces documents faits par l'accusé portaient la mention: néant. En tout l'accusé était redevable aux services du fisc de 121 milliards de centimes. La partie civile dans sa plaidoirie mettra en exergue la gravité des faits, et le préjudice causé au Trésor public.

Le procureur de la République a abondé dans le même sens et a requis 20 ans de prison assorti d'une amende de 3 millions de DA à l'encontre de l'accusé. La défense, quant à elle, axera sa plaidoirie sur les circonstances atténuantes pour son mandant. Après les délibérations le juge a prononcé le verdict: 10 ans de prison ferme assorti d'une amende de 2 millions de DA.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

14 rabie ethhani 1431

El Fedjr 04h56	Dohr 12h38	Assar 16h12	Maghreb 18h57	Icha 20h14
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## ANNABA

## Tension sur les vignettes automobile

A. Ouelaa

Etalée sur le mois de mars en cours, la période impartie pour disposer de sa vignette automobile de la présente année vit au rythme du grand rush à travers les différentes recettes des impôts entraînant les inévitables longues chaînes pour ces nombreux retardataires qui craignent une éventuelle pénalité au cas où ce délai d'un mois ne serait pas prolongé et dont la date butoir est fixée au 31 mars.

## BORDJ BOU-ARRÉRIDJ

## 50 morts et 943 blessés sur les routes

Une campagne de prévention des accidents de la circulation, appelant les automobilistes, à user davantage de vigilance sur les routes, a été lancée, lundi à Bordj Bou-Arréridj, par le Commissaire général des Scouts musulmans algériens (SMA), Noureddine Benbrahim.

Avant de donner, à partir du jardin public du centre de la capitale des Bibans, le coup d'envoi de cette campagne d'une journée, impliquant les jeunes scouts, M. Benbrahim a souligné «l'importance de ce genre d'initiatives de la part des SMA qui se doivent de participer à l'effort visant à mettre fin à l'hécatombe sur les routes». Accompagné des autorités locales, le Commissaire général des SMA, commentant des photos «choc» affichées à dessein pour interpellier les consciences et faire toucher du doigt l'ampleur du phénomène des accidents de la route, a précisé que les jeunes scouts «vont, à partir d'aujourd'hui, et suivant un programme élaboré avec les services de la sûreté et de la gendarmerie nationales, parcourir les communes et distribuer des brochures expliquant le nouveau code de la route». Selon les éléments de la direction de wilaya de la protection civile, présents en force, aux côtés des services de police et de gendarmerie nationale, à cette journée de sensibilisation, 832 accidents de la cir-

Scène d'impatience et parfois d'événements étaient perceptibles ici et là, d'autant plus que certaines vignettes n'étant pas disponibles dans certaines recettes et même dans d'autres wilayas limitrophes. Comme un leitmotiv, la recette d'El Hadjar était conseillée à plus d'un, pour éviter de retourner bredouille. Là, la chaîne aussi était longue et chacun attendait calmement son tour. Approché, le receveur de cette recette des Impôts dira qu'en moyenne plus de cinq cents vignettes sont délivrées

par jour et trois guichets assurent cette tâche dont l'un presque vide est réservé uniquement aux paiements par chèque. Notre interlocuteur précisera que cette recette est très sollicitée du fait qu'elle se trouve dans une importante zone industrielle et à proximité, également, d'importantes communes comme celles de Sidi Amar, Aïn Berda, Chorfa et surtout entourée d'espace où l'on peut aisément stationner, contrairement à d'autres recettes où il est difficile de trouver où garer.



culcation se sont produits sur le réseau routier de cette wilaya. Ils ont causé la mort de 50 personnes et occasionné des blessures à 943 autres. Pour les trois premiers mois de l'année 2010, la protection civile avance déjà 109 accidents, faisant 18 morts et 118 blessés d'où l'urgence, selon un officier de la gendarmerie nationale, de mettre fin au

«massacre» en prenant des mesures sévères contre les chauffards et en multipliant les actions de sensibilisation. M. Noureddine Benbrahim a, par ailleurs, inspecté les locaux des SMA de Bordj Bou-Arréridj où une opération d'aménagement vient d'être effectuée grâce à une enveloppe de 2,7 millions de DA mise en place par la wilaya.

## EL-TARF

## Un guide et une carte pour le tourisme

Un nouveau guide touristique et une carte faisant ressortir les attraits de la wilaya d'El-Tarf, viennent d'être édités par la direction locale du Tourisme. Intitulé «Invitation au pays des lacs, un coin de paradis sur terre», le guide, confectonné en petit-format de 90 pages, entend «mettre en lumière et valoriser les potentialités et les ressources de la région, ainsi que ses innombrables atouts naturels», a-t-on indiqué.

Assorti d'une carte touristique actualisée, ce guide est «un outil indispensable qui permettra de faciliter aux touristes et aux visiteurs, la découverte du pays des lacs», a estimé le directeur du Tourisme. Ce document fournit, à travers des photographies de belle qualité, des informations que ce responsable juge «essentiels» pour «donner envie de découvrir et d'apprécier le riche patrimoine de cette région et la beauté sauvage de sa nature préservée».

Ces informations concernent également la mosaïque des écosystèmes rencontrés (marin, lacustre, forestier), les zones hu-

mides et la réserve naturelle de la biosphère avec sa haute valeur biologique et écologique, sa faune, sa flore ainsi que son patrimoine culturel, ses plages fascinantes et ses sources thermales aux valeurs thérapeutiques reconnues, a-t-on souligné à la direction du Tourisme.

Les circuits touristiques occupent une large place dans ce nouveau guide où il est mentionné que ces derniers, qu'ils soient pédestres ou équestres, constituent une attraction «de premier choix» pour le développement du tourisme de découverte, notamment dans le parc national d'El-Kala (PNEK).

La multitude de pistes forestières, de voies de communication et de routes traversant le PNEK dans tous les sens, sont clairement matérialisées dans ce guide très coloré qui donne également un aperçu sur les différents sites panoramiques, à l'image de celui de Brabtia qui permet d'avoir une vue simultanée et imprenable sur les lacs Mellah et Oubeira, sur le cordon dunaire, la mer et le massif forestier d'El Koursi.

## JIJEL

## Bordj Thar attend sa route

B. M.C.

Les habitants de la commune montagneuse de Bordj Thar, déplorent le retard dans le démarrage des travaux de réhabilitation de la route reliant leur commune au chef-lieu de la daïra de Chekfa. En effet, des citoyens de ladite commune avec lesquels nous nous sommes entretenus n'ont pas manqué de nous exprimer leur grogne quant à l'état critique

de ladite route. Une situation déplorable qui accentue davantage l'isolement de cette région boudée par les transporteurs de voyageurs en raison de l'état impraticable de cette route.

Notons enfin que la commune de Bordj Thar, terre natale de feu Dekhli Mokhtar dit «el Baraka», a bénéficié de projet de réhabilitation de ladite route mais les travaux n'ont encore pas démarré.

## Les travailleurs du liège sans salaire

Malgré les démarches entreprises auprès des responsables de la société de gestion de participation SODIAF dont dépend l'entreprise nationale du liège, par les travailleurs de ladite entreprise, leur situation tarde à connaître son épilogue. En effet, 76 travailleurs de cette entreprise n'ont pas touché leur salaire depuis 8 mois. Une situation qui complique de plus en plus leur vécu difficile en cette conjoncture économique caractérisée par l'érosion du pouvoir d'achat de larges franges sociales. Suite à la décision prise par les responsables de la SGP SODIAF, relative à la dissolution de ladite entreprise et

la désignation d'un liquidateur, les 76 travailleurs de l'ex ENL, sans salaire depuis 8 mois, réclament leurs droits à savoir leur indemnisation conformément aux lois régissant les entreprises dissoutes. En attendant une décision qui tarde à avoir lieu, les travailleurs de ladite entreprise dont un grand nombre d'entre eux ont une famille à charge, vivent dans des conditions de plus en plus difficiles. Rappelons que les travailleurs frondeurs ont été déjà contraints de sortir dans la rue, il y a deux mois, pour réclamer une solution à leurs problèmes mais vainement.

B. M. C.

## Le nouveau marché boudé

La troisième ville de la wilaya de Jijel en matière de population en l'occurrence Taher est toujours dépourvue d'un marché des fruits et légumes et depuis la fermeture de l'ancien marché dans les baraques de fortune à la sortie ouest de ladite ville. En effet les vendeurs des fruits et légumes et disposant des étals dans de l'ancien marché boudent toujours l'ex siège de Souk el Fellah qui a été aménagé par les services communaux. Selon une source communale, on ap-

prend que le nouveau marché dont les travaux de réhabilitation ont coûté des centaines de millions de centimes est prêt pour abriter ce genre d'activité commerciale. Du côté des commerçants, on attribue ce refus à son emplacement. Faute d'un marché des fruits et légumes, la ville Taher dont la population est estimée à 80.000 habitants est contrainte de s'approvisionner en fruits et légumes auprès des marchands à des prix exorbitants.

B. M. C.

## MILA

## L'univers merveilleux des enfants

Si les festivals locaux des arts et cultures populaires permettent des échanges toujours instructifs entre différentes wilayas, il n'est pas rare qu'ils offrent également de belles opportunités de découvrir des artistes attachants, pétris de talent mais souvent éloignés des feux de la rampe. Mohamed Skander, artiste plasticien aurésien, est de ceux-là. Sa participation à la semaine culturelle de Batna, hôte depuis quelques jours de la ville de Mila, n'est pas passée inaperçue, loin s'en faut.

Venu participer à l'exposition collective organisée à cette occasion, il a très vite transformé le hall de la maison de la Culture de Mila, où s'est tenue la manifestation, en «chantier» pour les artistes en herbe qu'il a associés à la réalisation d'une fresque murale portant les empreintes de l'innocence enfantine. Pour qui connaît le personnage et sa grande fascination pour le monde merveilleux de l'enfance, cette initiative n'est guère étrange, ni inédite. Là où il passe, l'enfance est son public de prédilection. Il cible les tout-petits pour les sensibiliser à l'art, voire réveiller l'artiste qui dort en chaque être humain et qui, chez l'enfant, n'est jamais très loin. Ce peintre qui considère que l'art est une mission

esthétique, mais aussi éthique, estime aussi que la sensibilité artistique à fleur de peau des enfants fait d'eux le terrain le plus fertile et qui vaut la peine que l'on s'y investisse. C'est un grand bonheur pour Mohamed Skander que de voir un enfant manipuler un pinceau, et user avec l'audace de l'innocence de la couleur pour dire ce qu'il ne sait pas - ou ne peut pas - dire avec des mots.

Aujourd'hui considéré comme un peintre emblématique de Batna, Mohamed Skander est natif de Miliana où il a vu le jour en 1954. Sa vocation artistique la doit à son professeur de lycée, Michel Lorrain, qui l'a encouragé à s'inscrire à l'Ecole nationale d'Architecture et des Beaux Arts. Après l'obtention d'un diplôme des Beaux Arts, en 1976, il bénéficia d'un séjour artistique à Cuba, puis d'une bourse d'étude en Italie et plus précisément à Florence. Son enracinement dans la capitale et la région des Aurès, il le doit à un concours de circonstance et à feu Ahmed Asselah, l'un des directeurs les plus marquants de l'Ecole nationale des Beaux arts d'Alger, qui l'a envoyé en 1987 participer à l'encadrement de l'Ecole des Beaux Arts de Batna qui venait d'être créée et dont il fut ainsi membre fonda-

teur. Une fois ses valises posées dans la capitale des Aurès, il a vite fait de devenir l'un des acteurs les plus en vue de la vie culturelle batnéenne avec comme spécialité particulière, la découverte et l'encouragement de jeunes talents. Après avoir touché à tous les genres picturaux, il a porté son choix, ces temps derniers, sur la calligraphie arabe en raison, dit-il, de la «grande interaction spirituelle» qu'il y trouve. Outre la peinture, Mohamed Skander est également un scénographe de talent qui a signé les décors de plusieurs pièces de théâtre produites par les théâtres régionaux de Batna et de Constantine. Il a d'ailleurs décroché le premier prix de scénographie en 1998 au festival de théâtre d'Oran et obtenu le premier prix dans ce même domaine, en 2000, en Jordanie.

Au mois d'avril prochain, il prendra part à une manifestation culturelle et artistique dédiée aux ateliers des écoles artistiques méditerranéennes qui doit se tenir à Istanbul, en Turquie. Skander espère y représenter dignement l'Algérie et enrichir la manifestation de son expérience de 34 années.

Un long bail qui, loin de l'épuiser, lui fait gagner en maturité et en maîtrise de son sujet.



## MÉDÉA

## Une dispute familiale, un mort et 5 ans de prison

*Siégeant pour la troisième semaine de sa première session pour cette année 2010, le tribunal criminel près la Cour de justice de Médéa a eu à traiter dimanche dernier, une affaire liée à un drame familial qui a coûté la vie à un jeune homme âgé de 33 ans.*

Rabah Benaouda

Une affaire dont les faits remontent selon l'arrêt de renvoi de la chambre d'accusation, à cette fatidique matinée, aux environs de 9h30, du mardi 26 juin 2009, au douar «El-Maamria» relevant de la commune de Mezghana, dans la daïra de Tablat, située à 87 km au nord-est de Médéa. Une affaire d'homicide volontaire, pour lequel devait répondre Boudjemâa B. qui (tout au long de son interrogatoire par le président du tribunal), fera preuve de contradictions et d'hésitations dans ses répon-

ses. Une attitude qui fera planer beaucoup de doutes et un grand point d'interrogation que n'arriveront pas à «effacer» les témoignages, eux aussi pleins de confusions et de contradictions, des trois sœurs encore visiblement marquées par ce drame, qui étaient toutes présentes au moment des faits. Ce qui ne permettra pas par conséquent de connaître les circonstances exactes dans lesquelles Mousa B. a perdu la vie.

Des circonstances que le représentant du ministère public tentera d'établir à travers des démonstrations mettant en exergue les gestes qu'aurait fait

l'accusé, Boudjemâa B., et qui ont conduit à l'homicide volontaire «et non à un accident comme tentent de nous le faire croire l'accusé et ses trois sœurs», dira-t-il. Et de terminer son long réquisitoire en demandant «une peine de 20 années de prison ferme».

Ce que les trois avocats de la défense tenteront, au cours de leurs longues plaidoiries, de réduire au maximum en demandant le bénéfice du doute au profit de leur mandant. Une voie que suivra quelque peu le tribunal criminel près la Cour de justice de Médéa qui condamnera l'accusé Boudjemâa B. à 5 années de prison ferme.

## Du nouveau pour la santé

De nouvelles structures sanitaires ont été réceptionnées et mises en service, durant l'année 2009, dans la wilaya de Médéa, à la faveur du plan d'équipement affecté au secteur de la Santé, a-t-on appris auprès des responsables du secteur.

Ces nouvelles structures sont venues à point nommé pour améliorer la couverture sanitaire au niveau des zones rurales et les conditions de prise en charge des malades, a-t-on précisé de même source.

Il s'agit, a-t-on ajouté, de la récep-

tion de deux maternités rurales, d'une capacité de 10 lits chacune, implantées au niveau des communes de Mfatha et Chahbounia, situées dans la partie sud de la wilaya et de deux autres à Boughezoul et Médéa.

Ces deux dernières sont en phase d'équipement et devraient être opérationnelles d'ici quelques semaines, a-t-on indiqué de même source, ajoutant que le secteur s'est renforcé également par treize polycliniques, réalisées dans le cadre du plan d'extension des structures sanitaires de

base en vue d'en optimiser la fonctionnalité. Un effort a été réalisé aussi en ce qui concerne les interventions chirurgicales avec la construction de deux blocs chirurgicaux, l'un au sein de l'établissement hospitalier de la daïra d'Ain-Boucif, d'une capacité de 36 lits, et le second au niveau de l'hôpital Mohamed Boudiaf de Médéa, composé d'une dizaine de salles de chirurgie, spécialisées, entre autres, dans la chirurgie viscérale, orthopédique, neurologique et cardiovasculaire, a-t-on précisé de même source.

## BLIDA

## 60 chercheurs pour parler des dictionnaires

T. M.

Le laboratoire de langue arabe de l'Université Saad Dahlab, a programmé un séminaire international qui s'étendra sur deux jours, les 14 et 15 avril prochain, sous le thème: «Les dictionnaires entre réel et souhaité». Ce séminaire se penchera sur l'édition de dictionnaires spécialisés dans les différentes sciences et l'importan-

ce de l'explication juste des mots pour leur utilisation rationnelle dans la communication.

Parmi les différents thèmes de ce séminaire, on retiendra l'histoire des dictionnaires, les dictionnaires des sciences humaines, technologiques, médicaux ainsi que ceux de la science exacte. La traduction fera aussi l'objet de communication car le traducteur est obligé d'avoir recours aux

différents dictionnaires pour traduire des écrits d'une langue à une autre. Enfin, il y a lieu de noter que ce séminaire verra la participation de près de 60 chercheurs représentant 17 universités algériennes, alors que des universités des pays arabes (Tunisie, Maroc, Soudan, Syrie, Arabie Saoudite et Jordanie) nous verrons la participation d'une douzaine de chercheurs.

## TIZI-OUZOU

## En haut du podium

La wilaya de Tizi-Ouzou est considérée comme «tête de file nationale en matière d'insémination artificielle des vaches», indique-t-on à la direction locale des services agricoles (DSA) qui estime à «28.741 le nombre de vaches ayant bénéficié de cette opération l'année écoulée». «Le succès de cette opération, qui a reçu un écho des plus favorables auprès des éleveurs locaux, a nécessité une dotation publique de 52 millions de DA», a ajouté la même source. La DSA a, par ailleurs, mobilisé une enveloppe de 14 millions de DA comme soutien direct aux propriétaires de 757 nouvelles génisses et 283 vaches porteuses, à la même période», est-il précisé. Parallèlement, l'Office national des producteurs professionnels de lait a accordé, en collaboration avec la chambre d'agriculture, un «soutien estimé à 20 % du prix de détail d'une vache (fixé à 250.000 DA), au profit des éleveurs qui ont pu, grâce à cette subvention, renforcer le cheptel local avec 154 nouvelles vaches porteuses, sachant que le cheptel des vaches laitières de la wilaya est estimé à 39.424 têtes, selon la DSA.

«En 2009 la wilaya a libéré une enveloppe de 196.600.000 DA pour les multiples opérations de soutien à la

production, collecte et transformation du lait», souligne la même source, qui signale «une hausse survenue dans le montant de ces subventions à la même période, au même titre, qu'une facilitation dans les mesures de contrôle vétérinaire de ce produit». Cet allègement des procédures, conjugué à la hausse des montants des soutiens accordés aux éleveurs, collecteurs et transformateurs, ont eu pour effet «l'enregistrement de 660 nouveaux éleveurs bovins sur les registres de l'inspection vétérinaire de la wilaya, dont l'apport a été estimé à 2400 nouvelles vaches pour le cheptel local.»

A la même période, les neuf unités de transformation de lait recensées à Tizi-Ouzou ont été destinataires d'un volume global de plus de 27 millions de litres de lait, soit un taux de 93 % de l'objectif fixé par le contrat de performance de la wilaya, assure-t-on à la DSA.

Selon les mêmes informations fournies par cette dernière, la région compte 17 points de collecte de lait d'une capacité d'accueil de 54.200 litres/jour, au moment où le réseau des collecteurs de ce produit dans la wilaya est constitué de 26 sujets assurant une collecte directe de 70.000 l/j auprès des éleveurs.

## M'SILA

## Si El-Haouès et Amirouche reviennent

Merzougui Mohamed

Accompagnés par une forte délégation composée de secrétaires généraux des organisations nationales des Moudjahidine, des enfants de Chouhada, des scouts musulmans algériens, des élus et des autorités locales, le ministre des Moudjahidine et le wali de M'sila ont commémoré à Djebel Thameur dans la commune de Sidi M'hamed, relevant de la daïra de Ain El-Melh, distante de 130 km au sud-ouest de M'sila l'anniversaire de la mort au champ d'honneur des colonels Si El-Haouès et Amirouche.

Plus qu'une commémoration,

c'était presque un pèlerinage, où une fois de plus par la pensée, des milliers d'Algériens, l'espace d'un moment fort, étaient en communion dans la région de Bou-Saâda.

En dépit de leur état de santé et de leur âge avancé certains moudjahidine avaient fait le déplacement de loin, de très loin parfois. A M'sila, la délégation a visité le musée du Moudjahid et un centre de rééducation. A Sidi M'hamed, il fut procédé à l'inauguration d'un établissement public de santé de proximité, flamboyant neuf et équipé d'un matériel de haute performance pour soins des populations rurales.

## BOUMERDÈS

## La pomme de terre entre 25 et 30 dinars



Une amélioration est attendue dans la production de pomme de terre de prime saison à Boumerdès, selon les estimations de la direction des services agricoles (DSA) qui escompte engranger cette année un volume de plus de 30.000 tonnes contre 20.000 la saison écoulée. «Depuis l'entame de la campagne de récolte de ce féculé, qui se poursuivra jusqu'à la mi-avril prochain, nous avons ramassé plus de 20.000 tonnes obtenues sur une superficie de 770 ha», a précisé le chargé de production végétale à la DSA, M. Ghazi Mohamed.

Ce responsable a souligné, dans ce contexte, une hausse de la sole consacrée à la culture de ce légume qui est passée de 900 ha à plus de 1100 ha ces cinq dernières années, conformément aux objectifs fixés pour la wilaya, par son contrat de performance», a-t-on précisé. Cette extension dans la superficie de culture de la pomme de terre, suivie d'une hausse du rendement de la wilaya en la matière, est expliquée, selon la même source, par plusieurs facteurs, dont la conjugaison des efforts, a-t-il dit, «était garante d'une sécurité pour le producteur». Outre le système de régulation des produits à large consommation (Syrpalac), qui en est à sa troisième année consécutive, il a cité la disponibilité en quantités suffisantes

et en temps opportun des engrais, semences et de tous les produits phytosanitaires nécessités par une bonne campagne de culture de pomme de terre.

Ce responsable a, également, mis en avant les multiples campagnes de sensibilisation et vulgarisation agricoles destinées aux producteurs tout au long de la campagne de culture jusqu'à la collecte de la récolte.

Par ailleurs, la même source a fait état du stockage, au titre du Syrpalac, d'un volume de près de 8000 tonnes de production de pomme de terre de prime saison, récoltée à ce jour, dont une partie est déjà sur les étals des marchés locaux, où elle est proposée à une fourchette allant de 25 à 30 DA/kg chez les détaillants, et entre 20 DA et 25 DA/kg chez les grossistes.

Selon la DSA, «une surface de 1400 ha vient également d'être plantée en pomme de terre de saison en vue d'être récoltée à la fin juin prochain».

Les techniciens de cette direction tablent sur une production attendue de plus de 40.000 tonnes de pomme de terre de saison pour la période indiquée (juin), dont une grande partie sera, également, stockée au titre du «Syrpalac 4», en vue de préserver la stabilité des prix jusqu'à la fin de la saison agricole, est-il souligné.

## BOUIRA

## Sept morts sur les routes

Sept personnes sont mortes et 15 autres ont été blessées dans 13 accidents de la circulation survenus, la semaine écoulée, sur le réseau routier de Bouira, a-t-on appris de la Protection civile.

Le plus meurtrier de ces accidents a été enregistré sur l'axe de l'autoroute Est-Ouest traversant Djebahia, où 3 personnes ont trouvé la mort dans le dérapage d'un camion, au moment où une femme de 36 ans est décédée dans une collision entre un camion et un véhicule léger sur l'axe de la RN 5 traversant la daïra de M'Chedalah, selon la même source.

## Extension du réseau de gaz

Quelque 1118 foyers de la commune de Oued El Bardi (Bouira), seront raccordés au réseau national de distribution de gaz naturel, à la faveur d'un projet dont les travaux seront lancés dans les prochains jours, a-t-on appris des responsables du secteur. Selon l'étude, ce projet dont le délai de réalisation est de 5 mois, profitera à 5 villages (Ouled Ali, Medjabia, Kerarcha, Mamcha et El Kerma), pour une enveloppe de 100 millions de DA au titre du programme complémentaire 2005-2009.

### Horaires des prières pour Alger et ses environs

14 rabie ethhani 1431

El Fedjr 05h09	Dohr 12h52	Assar 16h26	Maghreb 19h11	Icha 20h31
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## Réhabilitation et renouvellement des conduites et collecteurs Les Chinois pour le réseau des eaux usées

J. Boukraâ

Un avis d'appel d'offres national et international sera lancé incessamment par la direction de l'hydraulique de la wilaya d'Oran pour choisir les entreprises de réalisation dans le cadre du lancement de la deuxième phase de l'opération de réhabilitation et de renouvellement des conduites et des collecteurs des eaux usées de l'ancien centre-ville d'Oran. Selon une source de la direction de l'hydraulique, un budget de 300 millions de dinars sera consacré à cette deuxième tranche qui touchera les quartiers Imam El-Houari, Haï Nasr (Derb), Ras El-Aïn et Haï Dhaya.

La première tranche, qui est en cours de réalisation, concerne deux zones, à savoir une partie du quartier de Ras El-Aïn, dont les travaux ont été achevés et le collecteur du boulevard Benzerdjeb et le boulevard Ahmed Zabana, dont les travaux sont en cours.

Cette première phase, évaluée à 300 millions de dinars, a été confiée à une entreprise chinoise. En effet, cette opération, scindée en trois tranches, vise à renouveler les conduites et les collecteurs des eaux usées (ovoïdes)

qui datent de l'ère coloniale sur une distance de 80 km. Le but est de protéger ces quartiers des risques d'inondation. La troisième tranche, qui entre dans le cadre du plan quinquennal, sera lancée en 2012 et consiste en la réalisation des conduites du quartier de Bouâmama et Ibn Sina.

D'autre part et toujours dans le domaine de l'assainissement, la direction de l'hydraulique d'Oran a bénéficié d'un programme d'étude pour la réalisation de quatre nouvelles stations d'épuration. Cette étude, prévue pour 2012, concernera la réalisation d'une station d'épuration au port d'Oran d'une capacité de 50.000 m<sup>3</sup>/jour, une à Mers El-Kébir d'une capacité de 25.000 m<sup>3</sup>/jour, et deux autres à Oued Tlélat et Boutlélis d'une capacité de 30.000 m<sup>3</sup>/jour chacune. D'autre part, une étude est en cours pour la concrétisation d'une station d'épuration au profit des zones de Hassi Ameur, Hassi Benokba, Benfréha et Hassiane Toulal. Cette STEP est prévue aux alentours du lac Tilamine afin de protéger ce plan d'eau des déversements et infiltrations des eaux usées. En 2011, il est attendu la réalisation d'un réseau d'assainissement à Haï Nedjma (ex-Chteibo)

pour un coût de 800 millions de dinars et d'une longueur de 70 km.

Par ailleurs, dans le domaine de l'alimentation en eau potable, des travaux de réalisation d'une conduite de distribution de l'eau potable, au profit de 12 zones situées dans la partie sud-est de la wilaya d'Oran, seront lancés bientôt par la direction de l'hydraulique. Ce projet, qui a nécessité une enveloppe financière de l'ordre de 2,4 milliards de dinars au titre du quinquennat (2010/2014), contribuera à améliorer la distribution de l'eau dans les zones de Oued Tlélat, Hassi Ameur, Boufatis, El-Braya, Sidi Chahmi et Sidi Benyebka. Avec la réalisation de cette conduite pour le captage d'eau sur une longueur de 70 kilomètres du réservoir, situé dans la localité de Belgaid, réalisé dans le cadre du complexe MAO (Mostaganem-Oran-Arzew), le problème de pénurie dans l'approvisionnement des zones concernées sera résolu et ces localités seront alimentées de cette source vitale H 24 au lieu d'un jour sur deux ou un sur trois dans certains cas. Ce projet est entré dans la phase d'évaluation des offres faites par 18 soumissionnaires et la durée des travaux est fixée à un an.

ANP

## Les avions fabriqués localement pour la formation à l'ESA de Tafraoui

Les avions «Firnass 142» et «Safir 43» de fabrication algérienne contribuent «efficacement au renforcement de la qualité d'entraînement et des exercices» au profit des élèves officiers à l'Ecole supérieure de l'air de Tafraoui (Oran), a affirmé dimanche le commandant de cette école militaire, le colonel Boumaïza Hamid. Le responsable de cette école a précisé, à l'occasion d'une semaine d'information sur l'ESA de Tafraoui, ouverte dimanche au centre territorial d'information de l'ANP à Oran par le commandant de l'air de la 2e Région militaire, le colonel Abdelkrim Benyahia, que ces deux avions fabriqués localement depuis 2002, disposant de caractéristiques techniques de pointe, «ont aidé les stagiaires

à bien acquérir les connaissances et les prouesses du pilotage». Le colonel Hamid Boumaïza a signalé que l'ESA de Tafraoui accorde un grand intérêt à la modernisation des moyens pédagogiques théoriques et pratiques dans le domaine de l'aviation, qui enregistre des mutations rapides eu égard à l'essor technologique continu.

L'ouverture de la semaine d'information a été marquée par la présentation des différentes missions dévolues à cette école, dont les briefings quotidiens de préparation des exercices, les cours théoriques, les méthodes d'examen des bulletins météorologiques et le rôle des tableaux électroniques dans la gestion des opérations aériennes. Des prototypes des moyens d'aviation et de sauvetage y

ont été exposés, notamment des parachutes, des gilets de sauvetage et autres outils technologiques fournis par l'école dans différentes branches.

L'Ecole supérieure de l'air de Tafraoui verra en juin prochain la sortie de la sixième promotion d'élèves ingénieurs et se prépare à accueillir prochainement le système LMD. L'ESA de Tafraoui s'est lancée en 1964 dans la formation d'officiers et de sous-officiers pilotes et d'officiers techniciens. En 1969, elle a été reconvertie en école d'officiers de l'air jusqu'en 1977, où elle s'est chargée de sessions de perfectionnement. L'école a procédé en 2002 à la formation d'ingénieurs pilotes, dont la sortie de la première promotion a eu lieu en 2005.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Le trésor caché



*pour justifier les fouilles, pour pouvoir creuser en toute tranquillité. On prétextait des travaux de réhabilitation des réseaux d'assainissement des eaux usées et de celui de l'approvisionnement de l'eau potable, qui sont réellement vétustes, il faut le reconnaître. Les surfaces à creuser étant très importantes, les chances sont plus grandes pour trouver quelques pièces d'or.*

*On décida également de réaliser un tramway. Là, il y a de quoi creuser pour pas mal de temps et les chances son décuplées. On eut également l'idée d'un forum international pour justifier d'autres travaux, et donc d'autres endroits où creuser. On engagea des entreprises chinoises et espagnoles et on ramena des machines performantes pour creuser.*

*Pour les Oranais, tant mieux s'ils trouvent leur trésor, l'essentiel est qu'Oran ait bénéficié de projets dignes d'une métropole de la Méditerranée. Mais ce faisant, les Oranais, les responsables en tout cas, ont, par hasard, découvert un autre trésor, phénoménal et encore plus estimable : le travail. Pourvu que ça dure !*

On raconte qu'un grand dignitaire de l'Empire ottoman, un des bays d'Oran, avait caché un trésor que jamais personne ne réussit à trouver. La légende - ou l'histoire - dit qu'il était sorti un jour de son palais en compagnie de deux maçons. Ces deux derniers portaient un grand coffre renfermant un inestimable trésor. Quelques heures après, le bey est revenu au palais sans les deux maçons et sans le fameux coffre. Que leur est-il arrivé ? Nul ne le sut jamais.

On raconte aussi que, ayant eu vent de l'arrivée imminente d'une commission d'enquête à Oran pour enquêter sur les frasques du bey, ses dépenses inconsidérées et son train de vie digne des Mille et une nuits, le bey décida de cacher son trésor pour le soustraire à une éventuelle saisie.

Aujourd'hui, on raconte que des responsables locaux ont découvert quelques indices pouvant mener à ce fameux trésor et des fouilles sont entreprises à grande échelle pour le découvrir. C'est pour cela, d'ailleurs, que des projets ont été lancés

## Transfert des halles centrales Une EPIC pour gérer le marché de gros d'El-Kerma



Salah C.

Les élus de la wilaya ont finalement opté à une large majorité pour une EPIC qui sera chargée de la gestion du marché de gros d'El-Kerma, après avoir annulé l'option d'une concession. C'est ce que nous avons appris hier, lors des travaux de la 1ère session ordinaire de l'Assemblée populaire de wilaya (APW) pour l'année 2010.

Le choix pour cette forme de gestion a été obtenu à l'issue des travaux de la commission des infrastructures économiques et du développement de l'APW qui a regroupé, outre les représentants de l'administration et de l'APW, ceux des différentes représentations de la corporation des mandataires, et ce dans le but de garantir une gestion rationnelle et organisée de la structure.

Présent à cette dernière, le président de l'association des mandataires des halles centrales, ainsi que d'autres représentants de la même association, ont exprimé leur satisfaction pour le choix de cette forme de gestion, étant donné qu'elle permettra, sur la base d'un cahier des charges, un fonctionnement aux normes requises pour la commercialisation de gros des fruits et légumes, d'autant que le marché d'El-Kerma a une vocation régionale, voire nationale.

Ceci étant, afin de normaliser l'activité et d'éradiquer toute forme d'anarchie comme c'est le cas actuellement aux anciennes halles centrales, à l'abandon depuis que le transfert a été décidé en 2005, la présence des services publics censés réguler le marché s'impose. Même si les prix sont fixés par la sacro-sainte loi de l'offre et de la demande, les services de contrôle ont un rôle à jouer, notamment en matière de qualité, de respect du pesage, de conditionnement, ainsi que d'autres aspects de l'activité commerciale, ont tenu à préciser nos interlocuteurs, tout en insistant sur le fait que seuls les mandataires reconnus en tant que tels et présen-

tant un registre de commerce - qui sont au nombre de 240 - seront transférés vers la nouvelle structure fin prête et après avoir achevé toute la procédure administrative de la création de l'EPIC, qui sera soumise au conseil du gouvernement pour approbation et qui aura à sa tête un fonctionnaire de l'Etat et un conseil d'administration au sein duquel siègeront des représentants de la corporation. Interrogé sur le devenir des actuelles halles, M. Dahmane a indiqué que cette question demeure encore une inconnue, si ce n'est un ancien projet avancé en 2005 pour en faire un complexe nautique, d'autant que le site est mitoyen avec le stade Benahmed Lahouari.

Concernant les travaux de la session de l'APW prévue pour deux jours, l'ordre du jour proposé et approuvé par les présents, en plus des élus nationaux, des P/APC et des membres de l'exécutif, s'articulait autour du bilan de l'année 2009, la préparation de la saison estivale 2010, les infrastructures sportives, ainsi qu'une délibération autour du nouveau marché de gros des fruits et légumes d'El-Kerma.

Dans son allocution d'ouverture, Abdelkader Hadjoudj, le président de l'APW, a, avant d'aborder succinctement le bilan 2009, présenté le nouveau commandant de la Protection civile et un nouveau membre de l'assemblée en la personne de Fatiha Bouroukba, en remplacement de Tayeb Mehiaoui, élu au Conseil de la Nation. Abordant le bilan 2009, qui devait être détaillé par le SG de la wilaya, M. Hadjoudj a exprimé sa satisfaction sur ce bilan en relevant notamment le respect des délais de réalisation des projets inscrits pour l'ensemble des programmes sectoriels. A titre comparatif, le président de l'APW a indiqué que si l'enveloppe financière allouée pour la wilaya d'Oran lors du quinquennat 2005-2009 était de l'ordre de 200 milliards de dinars, celle mobilisée pour le présent quinquennat est de 285 milliards.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Nekka Bedra**, 85 ans, 14, rue Hadaoui Djelloul, V/Hugo,

**Kaddour Mourad**, 62 ans, 11, Rue Chakib Arslane

**Guesmi Bekeddour**, 69 ans, 14, rue Aroumia Larbi, Medioni

**Bendehina Mohamed**, 80 ans, 4, Rue Tamazough, Derb

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

14 rabie ethani 1431

El Fedjr 05h26	Dohr 13h07	Assar 16h41	Maghreb 19h26	Icha 20h43
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------







Un crédit-logement  
à taux bonifiés  
très attendu



«Emiral»  
à la conquête  
de l'Ouest  
algérois...



Sans crédit  
automobile, l'usine  
Renault-Dacia  
attendra



L'expertise  
des biens d'Eepad  
ouvre la voie  
à sa mise en faillite

Chakib Khelil à Oran en repent  
des contrats spot

Zouara-Ras-Jedir, «Hong Kong»  
libyen

Tunisie Leasing confirme ses ambitions  
maghrébines



Ph.: AFP

## En attente de la libération du crédit-logement

**L**e projet d'une usine Renault à Rouiba risque de ne pas dépasser le stade de l'idée en l'air. Des exigences du constructeur français touchant à la politique économique du gouvernement rendent la négociation ardue et difficile. Abdelhamid Temmar semble déjà regarder ailleurs. Les fonctionnaires et salariés, eux, regardent le gouvernement qui tarde à mettre en application le crédit logement à taux bonifiés annoncé pour les fonctionnaires dans la LFC 2009 et élargi par la suite aux non-fonctionnaires. Une autre LFC se prépare pour budgétiser ce crédit. Si les fonctionnaires y accéderont directement auprès du Trésor, les non-fonctionnaires pourraient aller vers les banques si ces dernières jouent le jeu et si les décrets d'applications sortent...

Beaucoup de si... Qui riment avec une patience forcée et difficile à entretenir pour des Algériens ayant des revenus qui leur interdisent le logement social et ne leur permettent pas le promotionnel.

Nombreux sont enfermés dans cette quadrature du cercle... et attendent qu'on libère le crédit ! Logement, bien sûr !

Emiral, société algéro-émiratienne de promotion immobilière, a appris à patienter... Au bout de deux ans, elle a obtenu l'assiette foncière convoitée – du côté de Moretti – pour lancer un complexe multifonctionnel. Des appartements y sont prévus... Attention ce n'est pas pour les revenus moyens... Ceux qui veulent accéder à ce lieu select devront payer au prix fort des appartements à plus de 400.000 dinars le mètre carré...

De la patience, Chakib Khelil, en a besoin au milieu des affaires Sonatrach qui encerclent le GNL 16. En attendant les autres orages qui pointent, le ministre de l'Energie est en train d'opérer une repentance doctrinale sur les contrats spot de gaz... Comme pour la loi sur les hydrocarbures, c'est le «marché» qui le contraint à la révision...

Réalisé avec la collaboration de



<http://www.maghrebemergent.com/>  
<http://www.lesafriques.com/>

Les Afriques



Une LFC 2010 est en préparation. Elle doit prendre en charge les dépenses liées à la bonification des taux d'intérêt pour le crédit au logement. Les citoyens, eux, sont excédés du retard mis dans son entrée en vigueur.

## Un crédit-logement à taux bonifiés très attendu

**L** PAR YACINE SAKENNE  
Le recours à la loi de finances complémentaire est devenu une règle ces dernières années traduisant une forme d'addiction des pouvoirs publics. L'année 2010 n'échappe pas à cette règle. Après la LFC 2009 devenue célèbre pour les mesures spectaculaires de cadage des importations et des investissements étrangers (interdiction du crédit à la consommation, règle des 51/49%, Credoc) la loi de finances complémentaire 2010 est particulièrement destinée à faire face aux dépenses induites par la bonification des taux d'intérêt appliqués au crédit logement.

Ces coûts supplémentaires expliqueraient la lenteur des services du département des finances à finaliser les textes d'application de la décision du gouvernement d'octroyer des taux bonifiés du crédit au logement. Pour rappel, ceux-ci ont été décidés dans le cadre de la LFC 2009, soit en juillet dernier, pour les fonctionnaires. En octobre 2009, le Conseil des ministres a décidé de l'élargir à tous «les citoyens désireux d'acquérir un logement promotionnel dans le cadre des programmes réalisés par la Caisse nationale d'épargne et de prévoyance (CNEP), l'Agence de l'amélioration et du développement du logement (AADL) ou le Logement social participatif (LSP)». Les salariés du secteur économique privé et public pouvaient ainsi prétendre à ces crédits à taux bonifiés.

Cette mesure a été concrétisée dans la loi de finances pour 2010.

Pour l'instant, ni les fonctionnaires, ni les autres catégories n'ont pu accéder à ce type de crédit. Le gouvernement a dû faire face à des événements sociaux imprévus. La grève des fonctionnaires de l'éducation l'a contraint à lâcher du lest en matière salariale. Les hausses de revenus arrachés par les enseignants, pour eux-mêmes et pour d'autres catégories de la fonction publique, ont siphonné une grande partie du budget.

### LES NON-FONCTIONNAIRES AVANT ?

La prochaine LFC 2010 devrait débloquent, en premier lieu, l'accès des fonctionnaires aux crédits à taux bonifiés. Cela est d'autant plus nécessaire que les fonctionnaires ne passeront pas par les banques mais auront accès au crédit directement auprès du Trésor.

Pour le reste des salariés, des décrets d'application de la LFC 2009 et de la loi de finances 2010 pourraient permettre au Trésor public de disposer d'un temps nécessaire pour lui permettre de rétrocéder aux banques la bonification consentie dès l'entrée en vigueur de la LFC.

Mais cela ne serait valable que si les décrets d'application étaient publiés au cours des prochains jours. Dans ce cas de figure, les salariés non fonctionnaires pour-



raient ainsi introduire leurs demandes de crédit. Tout dépendra dès lors de la réactivité des banques qui pourront récupérer leurs mises à la signature de la LFC 2010 et selon les modalités prévues par le décret d'application.

Si le décret d'application est publié et si les banques jouent le jeu, les salariés non-fonctionnaires peuvent accéder aux crédits à taux bonifiés plus rapidement que les fonctionnaires qui doivent attendre la LFC 2010.

### TROP «RICHE» POUR LE SOCIAL, TROP «PAUVRE» POUR LE PROMOTIONNEL

Les annonces de Karim Djoudi, ministre des Finances, essentiel-

lement celle se rapportant au début de l'opération à la fin du premier trimestre, ont suscité l'impatience des citoyens. Le logement des habitants de certains bidonvilles, après le recours à l'émeute, a accru la pression. Pour ceux qui sont exclus «à la fois du social et du promotionnel» l'attente n'a que trop duré. Trop «riches» pour prétendre au logement social, ils sont assez pauvres pour être exclus du promotionnel.

L'attente du déblocage des crédits logements à taux bonifiés continue de provoquer des tensions au niveau des établissements financiers. Les agents des banques éprouvent des difficultés

à convaincre des citoyens excédés qui se refusent à comprendre les subtilités juridiques empêchant les banques d'appliquer, pour le moment, la bonification.

La LFC pour 2010 est aussi une opportunité pour les pouvoirs publics de revoir certaines dispositions décriées par les opérateurs économiques. Le patronat attend des réponses à ses principales préoccupations. Au crédit documentaire s'ajoute la suppression du tiers payant qui pénalise fortement les entreprises, essentiellement les PME, qui payent leurs impôts, accablées par un versement unique au début de l'année fiscale.

## «Emiral» à la conquête de l'Ouest algérois...

**«E** PAR ALI BOUAZID  
miral» a en effet obtenu une assiette foncière pour engager les travaux de son projet de complexe multifonctionnel, juste à côté de Moretti, cette partie ouest de la résidence d'Etat «Le Sahel». «Emiral» donne d'ailleurs comme adresse postale le bâtiment de la réception de cette résidence et une adresse email. Une situation que l'on imagine provisoire.

Il faut dire que les émiratis, et leurs associés algériens, ont eu de la patience. L'été 2007, le Conseil national de l'investissement (CNI) - à la veille de la visite en Algérie du président des Emirats Arabes Unis Cheikh Khalifa Ben Zayed Al Nahyane - avait donné son accord pour quatre projets d'investissement émiratis, dont ce complexe multifonctionnel très moderne composé d'un hôtel, d'une résidence de standing, d'une polyclinique et d'un centre commercial.

L'affaire n'a cependant pas été pour autant réglée à cause du terrain nécessaire. Les porteurs de ce projet ont jeté leur dévolu sur la partie littorale à l'ouest d'Alger et pas n'importe laquelle : l'ancien complexe Moretti ! Ils ont fini pas y avoir accès. L'assiette foncière qu'ils ont acquise aurait une consistance d'une dizaine d'hectares. Elle englobe une partie de l'ex-complexe touristique de Moretti, précisément l'hôtel El Menzah et ses espaces, qui avait été conçu par l'architecte et urbaniste Fernand Pouillon.

L'hôtel construit dans les années 60-70 a été rasé, ces jours-ci. L'assiette comporte également la partie nord-ouest de la forêt de Sidi Fredj qui a été récemment clôturée. On ignore à quel prix ont été cédées ces deux parcelles. Il est secret. Le coût de la réalisation de l'ensemble du projet est estimé provisoirement à plus de 40 milliards de dinars, selon des sources proches du promoteur. On ignore, pour le moment, qui le financera.

Ça y est. Après avoir patienté plus de deux ans, les actionnaires de la société algéro-émiratienne de promotion immobilière commencent à voir le bout du tunnel.



### 400.000 DINARS LE M2 !

Dans les milieux algériens des affaires, on avance le nom de la banque libanaise «Fransabank». Pour étayer leurs propos, ces milieux se basent sur l'affluence forte

constatée auprès de cette banque à Alger, après l'annonce de la promotion immobilière d'Emiral. Celle-ci prévoit en effet dans ce projet dénommé «Moretti 1» - dont une photographie aérienne de la maquette est

publiée sur le site du ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Environnement et du Tourisme - un espace pour la promotion d'appartements.

Ceux-ci, de haut standing incluant diverses commodités, seraient proposés entre 400 000 DA et 440 000 DA le m². Toutefois, il n'y aurait pas eu, pour le moment, la moindre vente sur plans. Interrogé à ce propos dernièrement par El Watan, le président du Conseil d'administration d'Emiral, le libanais Mustafa Kojok a notamment affirmé, au sujet de l'annonce publique de leur promotion immobilière, qu'elle «avait pour but d'obtenir des données statistiques et n'avait pas de but commercial».

Mustafa Kojok indiquait en même temps à notre confrère qu'il a été demandé aux postulants d'ouvrir un compte avec un montant d'au moins 3 millions DA dans le but «d'être sûr du sérieux et de l'engagement des gens, mais nous n'avons exigé de payer aucune somme à l'entreprise».

On en aura déduit que le premier bénéficiaire de ces dépôts devrait être logiquement la banque «Fransabank». Sachant naturellement que les postulants à ces appartements de haut standing doivent être solvables, il faudrait que cette partie du projet soit effectivement engagée. Ce qui n'est pas le cas, a-t-on pu constater sur place. Quoi qu'il en soit, en s'appropriant cette belle assiette foncière et en engageant les premiers travaux de déblayage pour l'espace réservé au nouvel hôtel de luxe, Emiral part à la conquête du littoral Ouest algérois. L'entreprise se donne au moins trois ans pour réaliser ce projet immobilier intégré de 2004 lits. Reste à savoir si cette ambition ne se heurtera pas à d'autres obstacles. La maquette publiée laisse comprendre que la polyclinique sera édiflée sur la parcelle forestière de Sidi Fredj, là où semble se situer également la promotion immobilière. Et la nature ?



## L'expertise des biens d'Eepad ouvre la voie à sa mise en faillite

**PAR FAÏÇAL MEDJAHED**

Algérie Télécom a déposé une plainte auprès du tribunal d'Alger contre l'opérateur privé Eepad au sujet des créances impayées. La justice s'est déjà prononcée en faveur d'Algérie Télécom dans une plainte d'Eepad pour contraindre l'opérateur public à rétablir les liens (E1) d'interconnexion. Cette décision, prononcée en appel, signifiait que la clause de continuité du service invoquée par Eepad ne pouvait prévaloir dans le cas de non-paiement des dettes. Désormais la justice va devoir statuer sur la plainte d'Algérie Télécom au sujet des créances détenues sur Eepad. Selon des sources proches de l'affaire, un expert judiciaire a été désigné par le Tribunal pour faire une évaluation exhaustive des biens d'Eepad que dirige Nouar Harzallah. L'opérateur privé a déjà remis un rapport d'évaluation de ses biens à l'opérateur public dans le cadre des tractations menées pour trouver une solution. Désormais, indiquent nos sources, il reviendra

**Le conflit opposant l'opérateur privé Eepad et Algérie Télécom attend son épilogue. Un expert judiciaire a été chargé par le tribunal d'Alger d'estimer les biens d'Eepad. Prélude à une décision de mise en faillite ?**

à l'expert judiciaire de faire une contre-expertise qui sera soumise au tribunal d'Alger. « C'est sur la base de ce document que le tribunal statuera sur le litige au sujet de la dette qui oppose Algérie Télécom à l'Eepad », ajoutent nos sources. La procédure pourrait être le prélude à une liquidation judiciaire d'Eepad qui passait, il y a encore peu, pour une des meilleures « réussites » économiques du secteur privé et qui plus est dans un secteur de pointe. Avant d'en arriver à la solution judiciaire qui, en général, signifie que les possibilités de solutions amiables sont épuisées, Algérie Télécom et Eepad avaient planché sur un plan d'action en dix points.

### UN PLAN EN DIX POINTS DANS LES TIROIRS

Ce plan prévoyait la reprise du management de l'Eepad par Algérie Télécom, l'entrée d'AT dans

le capital et le rapatriement en Algérie de la plate-forme de Zala Télécom domiciliée en France. Zala Télécom est une société spécialisée dans les services de télécommunications comme la VoIP (téléphonie sur Internet) et la conception de logiciel. Elle a réalisé, selon les statistiques du registre du commerce français, un chiffre d'affaires de 6,8 millions d'Euros en 2007, soit l'équivalent de plus de 70 milliards de centimes. Le plan prévoyait également un basculement direct des abonnés de l'Eepad dans 30 wilayas vers Algérie Télécom et le rétablissement de la connexion Internet pour les usagers d'Assilabox sis dans cinq wilayas, en l'occurrence Alger, Annaba, Constantine, Oran et Sétif. Les concepteurs de plan ont proposé un partage de revenus 50-50% entre Algérie Télécom et l'Eepad avec une gestion commune de l'entreprise. Algérie

Télécom se retrouvait, dans le cadre de ce plan, avec une part de 60% d'Algérie Télécom dans le capital de l'Eepad.

La direction d'Algérie Télécom qui souligne n'avoir aucun intérêt à la disparition d'Eepad était intéressée par une prise de participation dans Eepad. Le conseil d'administration d'Algérie Télécom est beaucoup plus réservé. Il a déjà rejeté une proposition de rachat du provider privé Eepad car les dettes accumulées par cette dernière paraissent rédhibitoires : 1,5 milliards DA auprès des banques BEA (banque extérieure d'Algérie) et BDL (banque de développement local), plus 350 millions de DA pour Mobilis. A cela s'ajoute, une ardoise de 500 millions de DA auprès des services des impôts, confie une source proche de ce dossier... Ces dettes cumulées par l'Eepad ont dissuadé, selon nos sources, le conseil d'administra-

tion d'Algérie Télécom à accepter l'option du rachat de l'Eepad.

### UN SAUVETAGE IMPOSSIBLE ?

Pour rappel, Algérie Télécom a définitivement coupé les liens d'interconnexion à Eepad, le 3 septembre 2009, en raison du non-respect par l'opérateur privé d'un échéancier du paiement de la dette conclu en juin 2009 et prévoyant le versement de 50 millions de DA par mois en sus d'une première tranche de 460 millions de DA. Nouar Harzallah, PDG de l'Eepad, a imputé une partie de cette dette « à la baisse de 50% des prix d'accès Internet annoncée le 20 avril 2008 par l'ancien ministre Boudjemâa Haichour ».

Il reste qu'en termes de communication, les 35.000 abonnés déconnectés de l'Eepad sont restés dans le noir. Des milliers d'entre eux ont déjà migré vers l'opérateur public. Le sauvetage d'Eepad, même s'il est souhaité en apparence par les pouvoirs publics, est devenu une mission quasiment impossible...

## Chakib Khelil à Oran en repentir des contrats spot

A deux semaines de la tenue du forum du gaz à Oran en marge de la conférence mondiale GNL 16, la priorité de l'Algérie se précise : combattre la bulle de gaz naturel qui tire les cours vers le bas sur le marché spot. Un marché que Chakib Khelil encensait en 2008.

**PAR SAMY INJAR**

Le ministre de l'Energie et des Mines, Chakib Khelil espère faire de «Oran gaz 2010», un remake de «Oran pétrole 2008», référence à la réunion ministérielle de l'OPEP qui a décidé, en décembre 2008, de prélever 2,2 millions de barils-jour du marché, la plus grosse réduction de l'histoire du cartel. Motif, il y a un excédent de l'offre de gaz naturel sur les marchés spot dans le monde. Le ministre s'en est ouvert à plusieurs reprises ces dernières semaines : les contrats d'exportation de gaz naturel à long terme des pays producteurs «sont confrontés à une réelle menace» car les consommateurs «ne veulent pas s'engager dans des contrats à long terme sous prétexte qu'ils déterminent des prix et des niveaux d'exportation fixes alors que le marché leur offre un plus large choix à des prix inférieurs à ceux stipulés dans les contrats à long terme» a-t-il notamment déclaré début janvier dernier au journal jordanien «El Sabil».

Les pays exportateurs de gaz, réunis dans le FPEG, sont donc amenés à réagir à cette émergence très rapide d'une concurrence gaz-gaz. Une part de plus en plus importante du gaz cédé dans les contrats spots est d'origine non-conventionnelle. Ce gaz, essentiellement nord américain, représentait 12% de la production mondiale en 2009 alors qu'il ne correspond qu'à 4% des réserves de gaz.

En clair, les 11 Etats membres du Forum des pays exportateurs du gaz (FPEG) sont invités à réduire leur offre de gaz. Pourront-ils le décider ? Le contexte qu'offre Oran le 19 avril prochain paraît propice. Les données du marché sont, elles, bien plus complexes.



### LA FAUSSE «MORT» DES CONTRATS DE LONG TERME

En réalité, le retournement de conjoncture sur les marchés mondiaux du gaz naturel est des plus spectaculaires en deux années. En 2007-2008, dans le sillage de la flambée des prix du brut, les contrats spots de gaz naturel ont tiré le prix du million de BTU vers le haut. De sorte qu'à plus de 14 dollars le million de BTU sur le Nymex (New York) au premier semestre 2008, les contrats à long terme paraissaient devenir un piège qui se refermait sur les pays exportateurs qui y avaient eu, comme l'Algérie, massivement recours, pour couvrir de lourds investissements dans la chaîne gazière.

Au début de l'été 2008, Chakib Khelil annonçait même dans une déclaration «historique», qui a surpris les clients de Sonatrach, que l'Algérie n'allait plus signer de contrats de livraison de longues du-

rées, tordant ainsi le coup à la doctrine algérienne en la matière, vieille de 30 ans.

L'idée soutenue alors était de ne plus reconduire les contrats de longue durée qui arrivaient à terme, et de vendre une part grandissante du gaz algérien dans des contrats spots, la tendance sur ces marchés étant haussière.

Aujourd'hui, avec l'arrivée massive d'une offre non conventionnelle -la seule production des Etats-Unis a été de 300 milliards de m3 en 2009- le rapport de force a totalement basculé en faveur des clients. Et le ministre algérien de l'Energie et des Mines qui ne voulait plus de contrats de longues durée de se plaindre au journal jordanien : «les consommateurs préfèrent acheter le volume minimum stipulé dans les contrats et acquérir le reste sur les marchés spot où l'offre dépasse la demande et où les prix sont bas».

Le prix moyen du million de BTU a repris sa baisse le dernier mois

passant de plus de 4,5 dollars à moins de 4 dollars. Chakib Khelil a déclaré que le prix juste se situait aujourd'hui autour de 14 dollars le million de BTU, compte tenu d'un prix du baril de brute proche de 80 dollars.

### UNE BAISSSE DE PRODUCTION DE GAZ QUI TOMBE À PIC

Le nouveau discours de l'Algérie sur la nécessité de réduire l'offre de gaz sur les marchés tranche avec celui qui, jusqu'à très récemment, se proposait d'exporter 85 milliards de m3 par an en 2012, puis en 2015.

«La crise des prix du gaz à cause des contrats spot a offert un excellent prétexte à Chakib Khelil pour temporiser sur les objectifs de production. La course à l'extraction dans laquelle il a plongé le sous sol algérien n'a pas encore montré l'étendue de ses méfaits» estime un ancien cadre à Sonatrach.

L'orientation en 2008 était de

renforcer les capacités d'exportation de l'Algérie en GNL - deux nouveaux trains de liquéfaction en cours de réalisation à Arzew et Skikda. «Le GNL donne de la flexibilité commerciale à l'exportation, puisqu'il peut voyager vers de lointains marchés régionaux» explique le cadre de Sonatrach. «En 2010, ce n'est plus la répartition des exportations entre gazoduc et GNL - plus de l'un ou moins de l'autre - qui préoccupe les esprits, mais tous simplement, les quantités optimales à extraire et à vendre à nos clients dans les deux ou trois prochaines années».

Le virage semble donc bien pris. L'Algérie a besoin d'influencer les cours du gaz par le niveau de l'offre. Comme dans l'OPEP pour le pétrole. Il est juste dommage que son ministre de l'énergie se soit tant égaré avant de rejoindre sous la contrainte des faits, la Russie et l'Iran, ces compagnons un peu embarrassants dans le FPEG.



## Zouara-Ras-Jedir, «Hong Kong» libyen

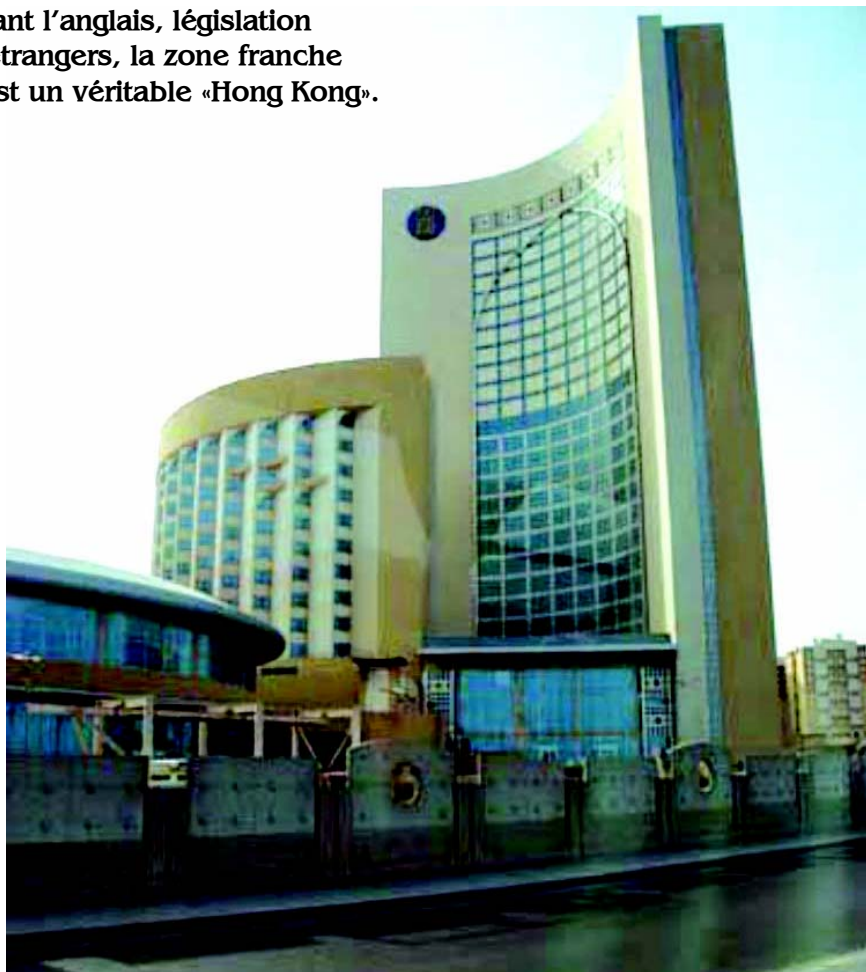
Justice spécifique utilisant l'anglais, législation particulière d'entrée des étrangers, la zone franche présidée par Saadi Kadhafi est un véritable «Hong Kong».

PAR C. E. S.

La Libye poursuit sa politique d'ouverture économique, entamée à partir de 2003, avec l'instauration de l'économie de marché et le lancement d'un programme de privatisation des 360 entreprises publiques. Même la crise économique, «inconnue» ici, à croire le secrétaire du Comité populaire général libyen, Dr Bagdhadi Mahmoudi, qui l'explique par «le principe de précaution et de prudence prises dans le placement sûr et sans risques des investissements du pays à l'étranger qui a permis d'éviter des pertes conséquentes au moment où les autres pays pétroliers ont perdu des milliards de dollars dans la tempête financière», n'a pas freiné les ardeurs libérales libyennes. Il est vrai que, selon la Banque centrale, le pays dispose d'un matelas financier de 136 milliards de dollars américains, dont 67 directement gérés par la BCL, et le solde alloué aux institutions libyennes d'investissement. Néanmoins, Tripoli, 3e producteur de pétrole en Afrique, pays traditionnellement non emprunteur, a reçu, le 11 février dernier, de la Banque africaine de développement un don de 744 000 dollars au profit du Centre libyen de promotion des exportations, pour son programme de diversification et d'intégration commerciale pour «des sources de revenus, en s'appuyant sur de nouvelles opportunités dans des secteurs autres que les hydrocarbures qui pèsent pour près de 80% du PIB». Moins que l'apport financier, c'est plutôt l'assistance technique qui semble être la raison du recours libyen à la BAD.

### PALIER NOUVEAU

La libéralisation franchit un palier supplémentaire avec l'implantation effective de la zone franche dite «Zone de développement Zouara-Ras-Jedir», annoncée par le président de son conseil d'administration, le fils du Guide, Saadi Mouammar Kadhafi, en fin janvier. La Zone a été créée depuis septembre 2006 par un décret du secrétariat du Comité populaire général libyen, mais la personnalité morale et l'autonomie financière nécessaire à son démarrage ne lui avaient toujours pas été accordées, malgré la création d'une société mixte chargée de la première phase de la zone avec la société immobilière des Emirats Arabes Unis, Emaar. Sans doute, un de ces rebondissements dans les choix stratégiques en Libye, qui cachent mal les



rivalités dans la course feutrée à la succession de Kadhafi.

Désormais, a annoncé Saadi Kadhafi, une législation spécifique va en faire un véritable «Hong Kong» libyen. Un guichet unique va regrouper les différentes prérogatives de l'administration en matière de contrôle et de financement des projets de développement et d'investissement, caractérisés par plus de flexibilité et de transparence. Même l'entrée et la sortie des étrangers, l'octroi des autorisations, le contrôle des produits et de l'environnement, le code du travail, les assurances, les prestations sociales, sanitaires, l'enseignement, ainsi que les prestations bancaires y bénéficieront d'un traitement spécifique.

### PRÉROGATIVES

La zone économique a également les prérogatives pour développer toutes les villes et les services qui se trouvent dans les limites de

la zone établie, sur une superficie de plus de 200 km<sup>2</sup>, pour offrir «un débouché organisé et un environnement adéquat pour les investissements étrangers et locaux».

Même la justice libyenne, encore récemment sur la sellette à propos des deux hommes d'affaires suisses poursuivis pour le même chef d'accusation, et dont l'un a écopé de six mois, alors que le second a été relaxé, bénéficiera du statut spécial, avec des tribunaux de première instance et une Cour d'appel qui pourront utiliser l'anglais comme deuxième langue officielle après l'arabe. Le «Hong Kong» libyen ne devrait toutefois pas se faire sans les Libyens. Le fils du colonel a invité les hommes d'affaires, les cadres, les diplômés et les experts à participer et à contribuer à la réussite de la zone.

La concession est accordée à la zone pour 50 ans renouvelables sur décision du Comité populaire général libyen.

## Tunisie Leasing confirme ses ambitions maghrébines

PAR WALID KÉFI, TUNIS

L'exiguïté du marché tunisien pousse de plus en plus les sociétés de leasing locales à sortir de leurs frontières. A l'heure où Hannibal Lease jette de plus en plus un regard intéressé sur l'Afrique de l'Ouest, Tunisie Leasing a choisi de donner un coup d'accélérateur à sa stratégie de conquête des marchés voisins. La première société de leasing tunisienne a officiellement annoncé, dans un communiqué publié le 22 janvier, une implantation imminente en Libye, ainsi qu'un renforcement de son maillage territorial et de ses activités en Algérie.

La société précise, qu'elle est actuellement «en état de pourparlers avancés» avec des groupes privés locaux, actifs dans le secteur de la finance, pour prendre pied en Libye. «Les négociations avec nos partenaires libyens devraient aboutir à la mise en place d'une société de leasing, où nous serons majoritaires, au cours du deuxième semestre 2010», révèle Ahmed Abdelkafi, PDG de Tunisie Leasing.

Selon lui, le marché libyen présente un énorme potentiel de croissance, compte tenu de l'absence quasi totale des produits de leasing et d'une croissance économique qui reste forte malgré la baisse des prix du pétrole. «Outre les énormes besoins des entreprises étrangères et locales opérant dans le secteur des hydrocarbures, la Libye s'emploie à sortir de l'ère du tout-pétrole. L'émergence attendu du secteur privé et la diversification de l'économie libyenne présentent à moyen terme de belles opportunités», souligne M. Abdelkafi, qui fut le pion-

Face à la baisse de sa marge nette, sur un marché local étroit, le leader tunisien du leasing accélère sa conquête des marchés voisins. Dans le pipe, un projet d'implantation en Libye et le lancement de la location longue durée et du factoring en Algérie.

nier du crédit-bail en Tunisie, au milieu des années 80.

### ELARGISSEMENT DES ACTIVITÉS EN ALGÉRIE

En Algérie, où Tunisie Leasing détient, depuis 2006, 40% du capital de Maghreb Leasing Algérie (MLA), une société créée en partenariat avec la banque privée tunisienne Amen Bank et d'autres institutions financières internationales, dont l'agence néerlandaise de développement (FMO), l'heure est à la diversification des activités et au renforcement du maillage territorial. Premier noyau du groupe Integra Partners, qui compte aujourd'hui huit sociétés actives dans la quasi-totalité des métiers de la finance, Tunisie Leasing envisage de renforcer son maillage territorial en Algérie, à travers la création de cinq nouvelles agences. La société de leasing tunisienne, qui compte déjà cinq agences à Alger, Sétif, Oran, Annaba et Hassi Messaoud envisage aussi de se lancer dans le factoring et la location longue durée (LLD), avant la fin de l'année en cours. «Aujourd'hui, Maghreb Leasing Algérie fait la fierté de notre groupe, mais l'Algérie reste pour nous un marché stratégique, qui présente des potentialités trois fois plus importantes que le marché tunisien. Raison pour laquelle nous tenons à y explorer de nouvelles niches porteuses», explique Ahmed Abdelkafi.

### BAISSE DE RÉGIME CONTINUE EN TUNISIE

La filiale algérienne de Tunisie Leasing s'est hissée au rang du leader du marché du crédit-bail algérien, avec 25% des parts de marché et une clientèle exclusivement composée de PME. Elle a dégaîé, l'an passé, un résultat net provisoire de 5,2 millions de dinars tunisiens (1 dinar = 0,53 euro), portant ainsi sa contribution aux résultats du groupe Integra Partners à 20%.

Au-delà de l'énorme potentiel que présentent les marchés libyen et algérien, Tunisie Leasing paraît aujourd'hui en quelque sorte condamnée à jouer la carte de la régionalisation pour maintenir un rythme de croissance élevé. L'année 2009 a, en effet, confirmé la baisse de régime que connaît la société depuis quelques années sur le marché tunisien, qui compte dix sociétés de crédit-bail. En dépit d'un résultat net de 13,8 millions de dinars, en hausse de 15,4% par rapport à 2008, Tunisie Leasing a vu sa part de marché régresser de plus de trois points, pour s'établir à 22% durant l'exercice écoulé, contre 25,39% une année auparavant. Cette baisse découle notamment de la montée en puissance d'autres sociétés de leasing tunisiennes, dont la Compagnie Internationale de Leasing (CIL) et Attijari Leasing, filiale de la banque privée Attijari Bank-Tunisie, dont les encours ont augmenté de 150% l'an passé.

## Sans crédit automobile, l'usine Renault-Dacia attendra

Les négociations entre Renault et la Société nationale de véhicules industriels (SNVI) sont au point mort. Le montage des modèles entrée de gamme du constructeur français serait conditionné, entre les lignes, par le retour du crédit à la consommation afin d'assurer un marché à l'investissement. Cassus belli, ou presque.

PAR YASSINE HESHMAT

Des fuites, côté algérien, avaient forcé la main à la direction de Renault. Le directeur général délégué du groupe Renault, Patrick Pelata, admettait, le 10 février dernier, que des discussions étaient bien en cours avec les autorités algériennes et qu'elles «étaient bien avancées, même si rien n'a été conclu». Il est plus probable aujourd'hui que rien ne sera conclu. En tous les cas pas de sitôt. Le projet d'une usine en joint venture avec SNVI, sur le site industriel de Rouiba, devait produire 50 000 véhicules an, des modèles low-coast, Renault Symbol et Dacia Sandero et Logan. Les négociations se sont crispées depuis et seraient tout simplement au point mort depuis quelques semaines. Deux exigences formulées par Renault - première marque sur le marché automobile algérien (54.000 véhicules vendus en 2009) - bloquent les discussions sur son partenariat avec la SNVI. La première de ces exigences, affirme une source informée, est le rétablissement du crédit automobile. La deuxième est la conservation de l'exclusivité des ventes des véhicules produits à Rouiba.

SNVI aurait formulé la requête de ranimer son réseau moribond de commercialisation de camion en partageant la commercialisation des véhicules produits en partenariat avec Renault-Dacia.

D'autres réclamations exprimées par l'investisseur français porteraient sur des avantages spécifiques comme les tarifs de l'énergie, etc. Interrogé sur le plateau de Ghania Cherif, à la chaîne 3, samedi dernier au sujet du projet de la voiture algérien, le ministre de l'Industrie et de la Promotion des investissements, Abdelhamid Temmar, s'est montré plus qu'évasif sur les échéances d'un accord. Il n'a à aucun moment cité le nom du constructeur français, a admis qu'il allait chercher ailleurs. «Nous avons perdu du temps dans cette affaire autant aller vers le meilleur...».

### AABAR ET DAIMLER RESTENT DANS LE FLOU

L'échec pressenti de la négociation avec le constructeur Renault-Dacia serait un revers important, le ministre Abdelhamid Temmar, ayant pris l'engagement de lancer une industrie automobile «algérienne» en 2009, puis en 2010. Il reste au gouvernement à se retourner, dans le court terme, vers le projet d'une joint venture porté par le fonds d'investissement émirati Aabar et le groupe allemand Daimler. Ce projet, confirmé en février dernier par le conseil d'administration de Aabar Investements, manque toutefois de visibilité (volume de l'investissement, lignes de produits, implantation géographique) : seul indicateur révélé par une responsable de Daimler en août dernier, «le gouvernement algérien sera notre client». Le froid qui est tombé sur le projet de Renault-Dacia, est considéré comme un mauvais signal pour le développement des autres projets.

Le crédit automobile a été supprimé par la loi de finances complémentaire pour 2009 en même temps que tous les crédits à la consommation qui, pour le gouvernement, aggravaient dangereusement l'endettement des ménages et ne bénéficiaient qu'au secteur de l'importation. Le FMI a récemment demandé aux autorités de les rétablir parce qu'ils sont, selon lui, nécessaires au «développement du secteur financier».

### 44% DE BAISSE DES VENTES EN FÉVRIER

La suppression du crédit automobile continue d'être vivement critiquée par les concessionnaires automobiles, dont les ventes, depuis qu'elle a été prise, ont chuté de plus de 20%. Cette décision a fait baisser de 24% le nombre de véhicules importés en 2009 (269.018 contre 325.315 l'année précédente) et de 44% en février 2010 rapporté à février 2009. Il faut, toutefois, noter qu'en valeur, ces importations ne se sont réduites que de 3,5% en 2009. Renault et Dacia fortement positionnés sur les modèles populaires ont plus besoin, que d'autres marques, du soutien du crédit à la consommation pour faire financer leurs ventes. Le marché automobile algérien est le deuxième du continent après celui de l'Afrique du Sud. L'année dernière, il a absorbé quelque 270.000 unités. Il suffit de comparer ce chiffre aux importations du Maroc (100.000), de la Tunisie (60.000) ou de l'Egypte (100.000) pour comprendre l'attrait de l'Algérie pour les constructeurs de véhicules.



## SIDI BEL-ABBÈS

### Des adresses pour 567 logements sociaux

M. Kadiri

**L**e secteur de l'habitat fait toujours parler de lui, tantôt c'est un entrepreneur en retard dans la livraison de son projet, tantôt c'est la distribution des logements sociaux, etc. Cette fois-ci et dans un souci d'équité, les gestionnaires locaux de l'OPGI ont dû recourir aux urnes voire à un tirage au sort des futurs sites des 567 LSL (logements sociaux locatifs) répartis ici et là à Sidi Bel-Abbès ville. Ce procédé démocratique, si l'on ose le nommer ainsi, n'a pas uniquement concerné les lieux géographiques qui bien sûr sont différents les uns des autres, mais aussi l'étage qu'occupera le bénéficiaire, indique notre source.

Cette opération-là, à savoir le tirage au sort en question, nécessi-

taut pour sa réussite organisationnelle, et afin d'atteindre les objectifs voulus par la direction locale de l'OPGI, de l'espace et c'est la salle OMS du complexe sportif 24 Février sis au boulevard Zabana, en allant vers la ville de Mascara, qui a été retenue, indique-t-on. Et c'est en présence des bénéficiaires et d'un huissier de justice que cette initiative se déroula, tout en notant que 5 logements n'ont pas été concernés en raison des investigations menées par les parties habilitées à procéder lorsque des recours sont présentés, tel a été le cas, indique-t-on. L'on ajoutera d'autres détails, tels 265 logements de type F2, 277 de type F3 selon des critères préalables dans l'attribution. A ces deux types de logements, l'on fera part de 25 logements de quatre pièces

réservés aux familles nombreuses naturellement recensées par les services concernés.

Quant aux sites, il s'agit du quartier L. Ben M'hidi (ex- Gambetta), au nord du chef-lieu, Sorecor et Haï Benhamouda, diamétralement opposés. Là on relèvera que pour des considérations humanitaires qui ont dû faire l'unanimité chez l'assistance présente au tirage au sort, 12 handicapés ont été affectés directement au quartier L. Ben M'hidi sans transiter par l'urne et ce surtout que le site professionnel de cette catégorie se trouve à quelques encablures dans le même espace géographique, indique-t-on. Par ailleurs, il est à souhaiter que les espaces verts et tout l'environnement limitrophe de toutes les nouvelles acquisitions soient réellement et durablement préservés, formulent sans cesse les autochtones.

## ADRAR

### La culture a un prix

**L**e secteur de la culture de la wilaya d'Adrar a connu, ces dernières années, une nette relance à la faveur des opérations de développement réalisées ou en voie de l'être, a indiqué le responsable du secteur. Le secteur s'est vu doter, pour un coût de 80 millions DA, consacré au titre du fonds de développement des collectivités locales, de 13 bibliothèques communales et de quatre salles de lecture réparties à travers les différentes communes rurales et urbaines de la wilaya, a indiqué la même source. Outre l'élaboration d'études pour la réalisation de structures similaires au profit des communes de Timimoun et du chef-lieu de la wilaya, le secteur de la culture a été consolidé également, au titre du programme de développement du Sud, d'un projet de réalisation d'une bibliothèque de wilaya. Les travaux de cette structure culturelle pour laquelle a été dégagée une enveloppe financière de 150 millions DA ont atteint un taux d'avancement de 50%, a précisé le directeur de la culture.

S'agissant du développement de l'activité touristique dans la région de Tamentit, les mêmes services viennent de lancer une étude de restauration et d'entretien des sites archéologiques et historiques, à l'instar de Kasr Melouka, dont les travaux n'ont pas été lancés en raison de l'absence de bureaux d'études spécialisés, a-t-il souligné. La direction de la culture s'emploie, selon la même source, à la mise au point d'une étude pour la réhabilitation et la restauration de l'ancien hôpital d'Adrar, conçu en 1942 par l'architecte français Michel Lucas, et classé en 2007 patrimoine local.

La réalisation, au titre du programme complémentaire de soutien au développement, d'un théâtre de verdure d'une capacité d'accueil de 5.000 places est également projetée dans la wilaya d'Adrar. Situé à proximité de l'université africaine d'Adrar, ce projet qui a bénéficié d'une enveloppe de 220 millions DA a également été renforcé par une série de structures, dont des espaces verts à la satisfaction des hommes de lettres et de culture de la région, a souligné le responsable de la culture.

Les structures culturelles de la wilaya d'Adrar ont été étoffées en 2009 par le lancement des travaux de réalisation, au titre du programme de développement des régions du Sud, d'un théâtre dans la ville de Timimoun, ajoute la même source. A cette opération de développement du secteur de la culture viennent se greffer la réalisation d'un nouveau siège de la direction de la culture et d'une opération d'équipement, pour un montant de 57 millions DA. Par ailleurs la maison de la culture d'Adrar prévoit de multiples manifestations cette année dans la région. Le responsable de la culture a indiqué, à ce titre, que ces manifestations consistent notamment en des journées de chants religieux "Chellali", patrimoine lyrique local, du festival de la poésie populaire et la quinzaine de la lecture. L'organisation du salon expo-vente de livres, une journée d'étude sur le patrimoine oral et son importance dans la préservation de la mémoire collective, outre des semaines culturelles au titre des échanges inter-wilayas, sont au menu de ce programme d'animation projeté cette année dans la wilaya d'Adrar.

## AÏN TÉMOUCHENT

### Des pièces détachées sous le gravier ! Belhadri Boualem

**T**ous les moyens sont bons pour vu que ça passe et arrive à bon quai. Telle est la philosophie de la contrebande qui change de tactiques et de techniques pour faire écouler des marchandises de toute nature, en provenance du Maroc. Ainsi B.A., accompagné de son complice N.O., qui conduisait un camion transportant du gravier de Maghnia en direction d'Oran a été appréhendé, avant-hier, sur la RN 35 lors d'un barrage de la police. Immatriculé dans la wilaya d'Alger, le camion de marque Renault contenait dissimulées dans le gravier 37 culasses et 28 autres pièces détachées de différents véhicules. Le tout a été estimé à 1.609.000 DA. Le communiqué de la sûreté de wilaya a précisé que la marchandise a été mise sous la responsabilité de l'inspection des douanes habilitée.

Le transporteur a conclu un marché pour acheminer les pièces jusqu'à un receleur établi à Oran. En somme, il aurait dû toucher 2000 DA/pièce. Une coquette somme d'environ 100.000 DA uniquement pour transporter la marchandise en deux heures de temps fait que le chauffeur a cédé à la tentation. Il n'a pas réalisé le danger qu'il encourait et les suites attendues lorsqu'il tombe dans les filets des forces de l'ordre. Les mis en cause après avoir été présentés ont été placés sous mandat de dépôt par le parquet de compétence territoriale.

## MÉCHERIA

### Des cités «oubliées»



Ph: M. S. Laradji

M. S. Laradji

**A**u moment où les stades de proximité (Mateco) se sont banalisés même dans les zones rurales de la wilaya de Nâama, certaines cités d'habitat collectif, à Mécheria, situées pourtant en plein centre-ville, restent les éternelles oubliées de ce type de développement. L'illustration vient de ces cités mitoyennes, celle de la Pépinière et celle de Aidaoui Abdelhakem dans le quartier Khemisti, où les enfants en bas âge évoluent dans un cadre de vie fortement dégradé avec un terrain rugueux et poussiéreux, en l'absence d'aire de jeu prévue pourtant dans les nouvelles orientations en matière d'amélioration du cadre de vie des citoyens.

Les choses se compliquent davantage dans la cité de la Pépinière pendant la saison des pluies avec des stagnations des eaux boueuses et salissantes qui

empoisonnent la vie des locataires et des ménagères particulièrement. Pis encore, le réseau d'assainissement de cette cite, vieux de plus d'une trentaine d'années, ajoute son lot de désagréments avec des bouches d'égouts béantes prêtes à engloutir un enfant en entier. «Après une fin de non-recevoir de la part de nos élus communaux à nos doléances, dira à notre adresse le président de l'association de quartier, visiblement déçu, nous avons adressé une requête au chef de l'exécutif de la wilaya, qui, faut-il le reconnaître, a répondu favorablement, en désignant une commission composée de représentants des secteurs concernés dont l'APC et la DUC. Cette commission s'est contentée de faire le constat et elle n'est plus réapparue au grand dam des locataires qui continuent de se débattre dans des problèmes et ne savent où de donner de la tête».

## SAÏDA

### Le nouveau tribunal opérationnel

Le siège réalisé récemment pour abriter le tribunal du chef-lieu de wilaya est opérationnel depuis dimanche dernier. Flamboyante neuve, la bâtisse est sise au carrefour dit de «la ferme Kherraf», l'épicentre sud de «la ville des eaux». Comportant plusieurs bureaux sur trois niveaux et des commodités à même d'agréments les conditions de travail du personnel et des magistrats, le nouveau tribunal est venu à point nommé désengorger la cour de Saïda avec laquelle il partageait le palais de justice. Dimanche, ce fut le tribunal siégeant en matière sociale composé du magistrat président et de quatre assesseurs élus représentant en parité les employeurs et les travailleurs, qui a eu l'honneur d'inaugurer la vaste salle d'audience «illuminée et amplifiée», sous la présence du président du tribunal ravi par le nouvel acquis.

### Collecte de sang: don pour la vie

«Saïda FM», la radio locale, qui s'est déjà installée dans tous les foyers saïdéens, a pris la louable initiative de collecter du sang, au sein même de l'institution, à l'occasion de la journée mondiale consacrée à «l'essence de la vie». Une équipe de praticiens sera mobilisée pour la circonstance car l'événement nécessite la mise en œuvre de moyens humains et matériels appropriés. Des malades chroniques interrogés par la radio n'ont point caché leur satisfaction et ils furent unanimes à remercier «les micros de Saïda FM» pour leur aide précieuse tendant à sensibiliser les potentiels donateurs. Espérons que la collecte sera fructueuse et à même de répondre aux besoins car en sus des chroniques et insuffisants, ce sont les accidents qui exigent une disponibilité de sang immédiate», est-il rappelé et d'inviter la population à «offrir le bras de l'espoir». **Ali Kherbach**

## RELIZANE

### C'est déjà la prochaine rentrée des classes

**Q**uelque 750 nouveaux établissements scolaires viendront renforcer durant la rentrée scolaire 2010-2011 les trois paliers de l'éducation au niveau national, a-t-on appris, dimanche à Relizane, du directeur de la planification au ministère de l'Education nationale. A l'ouverture des travaux du séminaire régional sur la rentrée scolaire prochaine, M. Khodja Djillali a indiqué qu'il est attendu un renforcement des infrastructures du cycle primaire par la réception de 300 éco-

les d'un total de 5.000 classes de cours, 300 CEM pour le moyen et 150 établissements pour le secondaire. Le secteur de l'éducation nationale a réceptionné durant l'année scolaire en cours, a-t-il dit, 316 écoles primaires, 1.300 classes ayant bénéficié d'une extension et plus de 650 cantines scolaires, alors que le cycle moyen a bénéficié de 249 CEM et de 1.600 classes en extension. Le cycle secondaire a bénéficié de 116 lycées, a-t-il indiqué relevant que ce nombre «est un record

jamais réalisé depuis l'indépendance». Le directeur de la planification du ministère de l'Education a affirmé également que l'Etat a consenti pour cette année scolaire, 10 milliards de dinars à la maintenance des établissements éducatifs. A noter que les chefs de services de 14 directions de l'éducation des wilayas de l'ouest et du sud-ouest du pays ont pris part à ce séminaire régional de quatre jours, consacré à la préparation de la rentrée scolaire prochaine.



## Mystère aux Etats-Unis Mais où sont passées les abeilles ?



La soudaine dépopulation des abeilles domestiques observée pour la première fois aux Etats-Unis fin 2006 se poursuit, mobilisant chercheurs et apiculteurs pour percer ce mystère et préserver les récoltes qui dépendent de ces insectes pour leur pollinisation. Ces productions, surtout les fruits et

certain légumes représentant des ventes de 15 milliards de dollars par an, comptent pour un tiers de l'alimentation humaine.

Ce phénomène appelé «colony collapse disorder» ou CCD décrit la rapide disparition des ruches de millions d'abeilles adultes et s'est également produit ailleurs dans le monde,

dont en Europe. Les scientifiques ont avancé différentes hypothèses: virus, parasites, insecticides, malnutrition et autres facteurs environnementaux, sans pouvoir encore déterminer une cause spécifique.

Les populations d'abeilles domestiques sont en déclin depuis plusieurs décennies pour différentes raisons mais les effets de ce nouveau syndrome sont beaucoup plus dévastateurs. Quelque 32% des 2,4 millions de ruches appartenant aux 1.500 apiculteurs professionnels américains ont ainsi été perdues en 2007, 36% en 2008 et 29% en 2009, selon les estimations du Ministère américain de l'Agriculture (USDA).

Cette année la situation va probablement être pire après un hiver inhabituellement rigoureux, souligne Jeff Pettis, responsable du laboratoire de recherche sur les abeilles de ce ministère, dans un entretien avec l'AFP. Les chiffres pour 2010 seront publiés en avril. Mais les estimations préliminaires font déjà ressortir des pertes de 30 à 50%, indique David Mendes, le président de la Fédération américaine des apiculteurs, l'American Beekeeping Federation. «Normalement, avant l'apparition du CCD, nous perdions en moyenne 10% des ruches durant l'hiver mais cette année ce chiffre varie de 30 à 50%», a-t-il rapporté à l'AFP ajoutant que «de nombreux apiculteurs sont en difficulté».

Selon lui, le phénomène du CCD résulte probablement «d'une combinaison de facteurs» avec apparemment un rôle prépondérant des pesticides (insecticides, fongicides, et herbicides) dont l'usage s'est fortement accru ces dernières années.

## Des robots pour métamorphoser l'industrie... du Kebab

Il porte le nom peu sexy de «FFDR-V1004», mais Ahmet Kalyoncu est convaincu que son robot à couper la viande va métamorphoser l'industrie du kebab, qui tenait ce week-end son premier salon à Berlin. «Ca va transformer le marché», affirme ce Chypriote de 34 ans, tandis que la foule se presse autour de sa machine qui tranche de la viande sur une énorme broche à döner kebab, à grande vitesse et «sans jamais se lasser».

Le robot est équipé d'une caméra numérique qui évalue l'épaisseur de la viande, ce qui lui permet de découper des tranches parfaites, savoureuses et fines comme des copeaux. Terriblement efficace, le FFDR-V1004 permet de préparer 120 portions de kebab par heure. «C'est mon cousin ingénieur qui m'a donné l'idée», raconte M. Kalyoncu, directeur des ventes Europe de la société Doner-Robotu, qui vit aujourd'hui à Vienne après ses débuts à Londres,

où il préparait déjà des kebabs après les cours. «C'est le premier robot à kebabs dans le monde», déclare-t-il à l'AFP. Outre la rapidité, le principal atout de cette machine est l'hygiène: les kebabs «transpirent beaucoup quand ils coupent la viande parce qu'ils sont près du grill. On résout ce problème, et c'est mieux au final pour le client». Pour M. Kalyoncu, le robot ne menace pas les emplois car «il faudra toujours des gens» pour faire tourner les snacks kebabs. «C'est plus propre et plus facile. Pourquoi ne pas laisser la machine travailler?» Et à en juger par l'intérêt qu'a suscité l'engin, des hordes de kebabiers pourraient bientôt faire ce pari en Allemagne. Contrairement aux idées reçues, le döner kebab - devenu le snack de prédilection d'étudiants et de noctambules du monde entier - n'est pas né en Turquie, mais à Berlin, en 1971. L'inventeur de ce sandwich est un Turc immigré en Alle-

magne, Mehmet Aygun, qui eut la bonne idée de fourrer un pain turc de fines tranches de viande agrémentées de salade et arrosées de sauce.

Près de 40 ans plus tard, l'Allemagne est toujours la patrie incontestée du kebab. «On compte plus de 15.000 snacks kebabs en Allemagne, employant quelque 74.000 personnes», a souligné Tarkan Tasyumruk, président de l'Association des producteurs turcs de Döners en Europe (ATDID), à l'ouverture du salon.

«Les recettes annuelles en Allemagne s'élèvent à 2,5 milliards d'euros. Ce qui fait de nous un des acteurs les plus importants de la restauration rapide» dans ce pays, et sans doute celui «qui réussit le mieux», a-t-il indiqué.

Selon ATDID, plus de 400 tonnes de viande à kebab sont produites chaque jour en Allemagne par quelque 350 entreprises - soit plus de producteurs que dans tout le reste de l'Europe.

### Santé

## Quand la nourriture devient une vraie drogue

Les mêmes mécanismes du cerveau sont à l'oeuvre dans la consommation compulsive de nourriture hautement calorique et dans la dépendance aux drogues, ont montré des chercheurs lors d'expériences sur des rats. Les travaux de Paul Johnson et Paul Kenny (Scripps Research Institute, Jupiter, Floride) démontrent, chez le rat, que le développement de l'obésité coïncide avec une détérioration progressive de l'équilibre chimique du cerveau dans le circuit de récompense (aussi appelé centre du plaisir), impliqué dans les addictions.

Les chercheurs ont offert régulièrement à des rats de la nourriture hautement calorique (bacon, saucisse, gâteau, chocolat) en plus de leur nourriture habituelle, plus saine mais moins appétissante. Les animaux ont rapidement développé l'habitude de se suralimenter de façon compulsive, consom-

mant davantage de nourriture grasse et calorique (junk food) jusqu'à devenir obèses. Parallèlement, leur circuit de récompense répondait de moins en moins, une modification très semblable à ce qui se passe dans le cerveau de rats consommateurs de cocaïne ou d'héroïne. Pour les chercheurs, ces résultats confirment les propriétés «addictives» de la junk food. L'étude «présente la preuve la plus précise et rigoureuse que l'addiction aux drogues et l'obésité sont fondées sur les mêmes mécanismes neurobiologiques sous-jacents», a déclaré Paul Kenny.

Les chercheurs ont également conditionné les rats à craindre un choc électrique à la vue d'une lumière rouge. Alors que les rats nourris normalement arrêtaient de manger lorsque la lumière rouge s'allumait, ceux devenus obèses, habitués à une nourriture riche, continuaient de manger.

«Dans cette étude, les animaux ont complètement perdu le contrôle de leur comportement alimentaire, premier signe de l'addiction.

Ils continuaient à se suralimenter même lorsqu'ils anticipaient un choc électrique, ce qui montre bien combien ils étaient motivés pour consommer de la nourriture appétissante», a expliqué Paul Kenny. Les chercheurs ont par ailleurs montré chez les rats obèses une réduction du taux de récepteurs à dopamine, une substance chimique libérée dans le cerveau par des expériences agréables comme la nourriture ou le sexe, ou les drogues. Le même phénomène est observé chez l'homme en cas de dépendance à une drogue. Cette étude, qui avait fait l'objet d'une présentation préliminaire en octobre 2009 lors d'une réunion de la Société de Neurosciences à Chicago, est publiée en ligne dans Nature Neuroscience.

## A cause d'un volcan sous-marin Risques de tsunami sur les côtes italiennes

Les côtes italiennes du sud du pays sont des zones à risque de tsunami en raison de l'existence d'un grand volcan sous-marin rempli de magma et dont les parois sont fragiles, assure un important volcanologue italien cité lundi par le Corriere della Sera.

La rupture des parois du volcan entraînerait «l'effondrement rapide d'une quantité importante de matériaux (qui) provoquerait un fort tsunami susceptible de frapper les côtes de la Campanie, de la Calabre et de la Sicile», met en garde Enzo Boschi, président de l'Institut national de géophysique et volcanologie (INGV), dans un entretien au Corriere.

«Cela pourrait se produire même demain. Nos dernières recherches démontrent que l'édifice du volcan n'est pas solide, ses parois sont fragiles. La

chambre de magma est de grande dimension. Tout cela nous dit que le volcan est actif et pourrait entrer en éruption à n'importe quel moment», poursuit M. Boschi. Le volcan sous-marin Marsili, le plus grand de ce genre en Europe, est situé dans le golfe de Naples, à environ 150 kilomètres des côtes de la Campanie. Le Marsili est long de 70 km, large de 30 km, sa hauteur est de 3.000 m et son cratère se trouve à environ 450 m de la superficie de la mer, écrit le Corriere.

«La rupture des parois entraînerait le mouvement de millions de mètres cubes de matériaux capables de générer une vague d'une grande puissance. Les indices recueillis sont précis mais il n'est pas possible de faire de prévisions. Le risque est réel mais il est difficile de l'évaluer», conclut l'expert.

## Californie Légaliser le cannabis pour renflouer les caisses !



Légaliser le cannabis pour renflouer les caisses de l'Etat: c'est ce que pourrait faire la Californie après un référendum en novembre qui ferait de cet Etat le premier en Amérique du Nord à légaliser cette drogue douce.

L'usage du cannabis médical est déjà permis depuis 14 ans dans cet Etat de la côte Ouest américaine et suffisamment de signatures ont été recueillies pour que soit organisé un référendum sur la légalisation totale en même temps que les élections de mi-mandat le 2 novembre. La proposition de loi 2010 pour «Réguler, Contrôler et Taxer le Cannabis» permettra à toute personne de plus de 21 ans de posséder une once (28 grammes) de cannabis et d'en cultiver pour son usage personnel sur une surface maximum de deux m2. Les municipalités et comtés pourront imposer une taxe sur sa consommation.

Les partisans de la légalisation estiment que l'Etat pourrait engranger des recettes d'un milliard et demi de dollars en taxant le cannabis et économiser un autre milliard, actuellement consacré à l'emprisonnement des personnes ayant été condamnées pour possession de cette drogue. Sans compter, les bénéfices des activi-

tés commerciales qui seront liées à ce secteur. Le débat fait rage alors que les opposants assurent que le cannabis légalisé ne rapportera pas de recettes à la Californie et que son adoption dans cet Etat, le plus peuplé des Etats-Unis, risque de rendre plus permissives les lois anti-drogues dans ce pays.

«Avec la récession, les électeurs réalisent qu'on ne peut pas gaspiller de l'argent à enfermer des gens pour quelque chose qui est plus anodin que l'alcool», résume Salwa Ibrahim, un des responsables de «l'université» Oaksterdam d'Oakland, qui enseigne comment cultiver la marijuana et en faire le commerce. Richard Lee, un militant connu qui a créé cette «école» en 2007, a investi 1,3 million de dollars dans la campagne qui a permis de collecter le nombre de signatures suffisantes pour poser la question par référendum.

Du côté des opposants à la légalisation, John Lovell de l'association California Peace Officers, est «sûr que cette initiative ne va pas passer». Selon ce lobbyiste qui représente plusieurs services de police opposés à l'initiative, «l'usage de la drogue va se répandre chez les enfants, les accidents de la route vont augmenter, de même que le crime, et l'Etat perdra des milliards de dollars».

Le Quotidien  
Edition Nationale d'Information

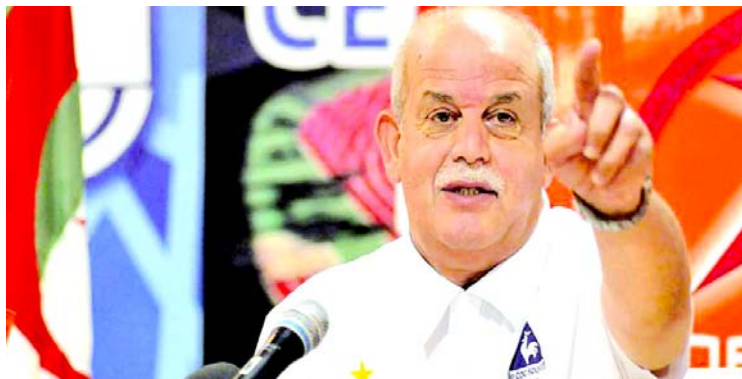
### Recrute

♦ Des Journalistes et des correspondants dans les régions Ouest, Centre et Est.

Faxer demande et CV, au journal.



## Internationaux algériens évoluant en Europe Une situation préoccupante



M. Zeggai

Plusieurs internationaux algériens évoluant en Europe manquent de temps de jeu depuis leur retour de la CAN-2010.

Le moins que l'on puisse dire, il s'agit là d'une situation préoccupante et un véritable casse-tête pour l'entraîneur national Rabah Saâdane. En effet, Ziani et Antar Yahia, deux des principaux cadres de l'EN, sont le plus touchés par cette conjoncture. Le suspense risque de perdurer jusqu'à la fin des différents championnats européens. Jouera, jouera pas, telle est la question que se posent les incondtionnels des Verts, sachant que cela risque d'avoir des retombées sur le rendement collectif lors de la prochaine coupe du monde. En Allemagne, Karim Matmour a été titularisé face au Borussia Mönchengladbach avant d'être remplacé dans les toutes dernières minutes de la partie par un

défenseur et ce, pour des raisons tactiques, l'entraîneur voulant préserver son maigre acquis. Lors du match Mayence-Wolfsburg, les deux internationaux algériens, Chadli Amri et Karim Ziani, ont connu des fortunes diverses. Si le premier a joué comme titulaire avant de céder sa place à l'un de ses coéquipiers à la 58', le deuxième pendant les quatre-vingt-dix minutes, mais sans parvenir à trouver le chemin des filets adverses. En France, Yazid Mansouri a

Ceci dit, la situation se complique davantage pour Ziani qui ne sait plus à quel saint se vouer à quelques soixante-dix jours du début de la coupe du monde. Idem pour Antar Yahia qui n'a pas pris part au match que son équipe, Bochum, a livré à domicile contre Francfort.

En revanche, l'international algérien Abdelkader Ghezzal de Sienne a joué pendant les quatre-vingt-dix minutes, mais sans parvenir à trouver le chemin des filets adverses. En France, Yazid Mansouri a

été incorporé durant le dernier quart d'heure du match. De son côté, comme il fallait s'y attendre, l'Algérien Rafik Halliche est un titulaire indiscutable au sein du Nacional Madeira, sur le terrain de Vitoria Setubal (1-2).

En Angleterre, le milieu récupérateur Adlene Guedioura (Wolverhampton), sur le banc au coup d'envoi, a pris la place de son coéquipier Mancienne à la 70'.

Pour sa part, Soltani aura eu le même traitement que Guedioura. En effet, le sociétaire du club hollandais Ado Deb Haag est entré sur le terrain à la 69' lors du match perdu par son équipe (0-3) devant le NAC Breda. Enfin, Belaid Habib, du club de première division française Boulogne-Sur-Mer, a été titularisé dès le départ et a joué tout le match en défense centrale, faisant de son mieux au sein d'une équipe à la dérive contre le PGS et qui est réellement menacée par la relégation.

## Calendrier du championnat national de football Les dirigeants des clubs poléminent

Kamel Mohamed

Décidément, les fins de championnat se suivent et se ressemblent en Algérie, alors que l'on espérait un renouveau du football national à la faveur de la qualification de l'équipe nationale à la phase finale de la Coupe du monde après une traversée du désert de 24 ans. La polémique qui caractérise cette fin du championnat vient rappeler l'amère réalité du football algérien. Ce sont les auteurs et instigateurs de ces polémiques qui ont activement contribué à la décadence du football national, réhabilitée grâce à des joueurs venus d'outre-mer, formés par des entraîneurs et encadrés par des dirigeants qui ne sont pas algériens, malheureusement pour le football national.

Ce qui éclabousse cette fin de saison a été prévu aussi bien par les présidents de la FAF que de la LNF au début de cette saison. La qualification de l'EN au Mondial ainsi que sa participation à la CAN-2010, avec la

programmation des matches amicaux et officiels, allaient influencer sur le déroulement du championnat national. Les présidents de la FAF et de la LNF avaient anticipé en demandant aux présidents de clubs de se montrer indulgents et de mettre leurs intérêts clubards au placard dans l'intérêt de l'équipe nationale.

Maintenant que celle-ci s'est qualifiée et a atteint ses objectifs, ces présidents de clubs auraient dû se mettre au diapason de l'équipe nationale. Or, c'est le contraire qui se produit. On continue de critiquer les arbitres et de s'accuser mutuellement.

On persiste aussi à demander à la LNF d'avancer ou de décaler un match de championnat car le calendrier favoriserait une autre équipe. Du coup, des dirigeants de clubs menacent de déclarer forfait, ignorant les dispositions des nouveaux règlements généraux de la FAF qui prévoient une relégation à toute équipe recourant au forfait comme moyen d'exercer une quelconque pression. Ces polémiques

### Mansouri-FC Lorient : est-ce le divorce ?

L'international algérien Yazid Mansouri a fait part de son désir de quitter le FC Lorient à la fin de l'actuelle saison. «Je n'ai plus envie de rester à Lorient», a déclaré le capitaine de la sélection algérienne. Le milieu du terrain des Verts a refusé la prolongation proposée par les dirigeants du club breton, précise-t-on. Cette saison, Mansouri, 32 ans, a pris part à seize rencontres en championnat de France de Ligue 1, dont huit en tant que titulaire. Pour rappel, Mansouri était sur le point de s'engager avec le club anglais de Burnley lors du mercato d'hiver.

### L'EN des U-17 au tournoi de Montpellier

L'EN des U-17 prendra part du 2 au 7 avril 2010, au tournoi international de Saint Martin Gazélec de Montpellier dans le cadre de sa préparation aux éliminatoires de la CAN-2011. L'Algérie évoluera dans le groupe B aux côtés des clubs de Brossard (Canada), Avignon Foot 84, Saleilles OC, l'AS Rhodanienne, Saint Martin Gazélec B, Vic le Comte et une sélection de Nîmes. Les Algériens disputeront samedi deux rencontres: la première face à l'AS Rhodanienne et la seconde contre la sélection de Nîmes. Les deux premiers joueront les demi-finales face aux qualifiés de la poule A.

### ES Sétif : Berkane Krachai contacté par Serrar

Berkane Krachai Baroudi, ex-keeper de l'ASMO et du MCO, actuellement entraîneur des gardiens en Allemagne, a été sollicité par Abdelkrim Serrar pour assurer la préparation des gardiens de but de l'Entente. Ce contact a été établi par l'intermédiaire d'un manager d'Oran, connu pour être le bras droit du président sétifien et recruteur de l'ESS à l'Ouest. Berkane a décliné cette proposition, le poste étant déjà occupé par un ancien coéquipier.

### US Biskra: fin de mission pour le staff technique

Le staff technique de l'US Biskra a été limogé, avant-hier, «en raison des mauvais résultats de l'équipe», a-t-on appris. Le président de l'équipe des Zibans, Ali Mekihel, a affirmé que cette décision a été prise à la suite de concertations engagées entre les membres de la direction du club. Les résultats décevants qui hypothèquent les chances de maintien du club en Division deux, nécessitent un profond changement, selon la même source. Des contacts ont été engagés pour nommer un nouveau coach, a encore affirmé Mekihel.

### Coupe d'Algérie (jeunes catégories): tirage au sort des 1/2 finales demain

Le tirage au sort des demi-finales de la Coupe d'Algérie des jeunes catégories, prévues le 10 avril prochain, se déroulera le mercredi 31 mars. La cérémonie, dont le coup d'envoi sera donné à 14 h, aura lieu au siège de la FAF. Les quarts de finale ont vu la qualification, dans la catégorie U-20, du CABBA, du CRB et du MCS, alors que la rencontre ESS- USMAN a été reportée au 3 avril prochain. Dans la catégorie U-17, les équipes qualifiées sont l'USMAN, le SAM, l'USMB et l'ASO Chlef, tandis que pour les U-15, les clubs qui disputeront les demi-finales de Dame Coupe sont le MCS, le MCA, l'ESS et le WAT.

### Maroc : inauguration de l'Académie Mohammed VI de football

Le roi Mohammed VI du Maroc a inauguré avant-hier la première Académie de formation de jeunes footballeurs de «haut niveau» à Salé, ville proche de Rabat. L'académie, dont les travaux ont commencé en 2008 et qui a nécessité un investissement de 13 millions d'euros, est dirigée par Mounir El Majidi, directeur du Secrétariat particulier du roi. L'établissement vient d'accueillir une première promotion de 80 enfants âgés de 12 à 13 ans. L'Académie dispose d'une infrastructure pédagogique et sportive destinée à prendre en charge ces enfants et de les former à travers un cursus de «sport études». Edifiée sur une superficie de 14 hectares avec des infrastructures et des équipements ultra-modernes, l'Académie Mohammed VI «entend instituer au Maroc un modèle de formation footballistique répondant aux meilleurs standards internationaux».

### Nationale Une - Mise à jour: USMH - MCA, aujourd'hui à 14h Les Harrachis à l'assaut du Mouloudia

M. Benboua

La mise à jour du championnat se poursuit et, si l'on se réfère au classement et l'ambition déclarée du MCA et de l'USMH, il y a tout lieu de s'attendre à des débats disputés et hauts en couleur, ces deux clubs étant soutenus par de nombreuses galeries.

L'autre critère qui rapproche ces deux antagonistes n'est autre que la politique de rajeunissement entamée cette saison et qui commence à apporter ses fruits. Ainsi, l'USMH Harrach, dans un rôle d'outsider qui lui sied bien, tentera d'épingler à son tableau de chasse sur la pelouse du stade du 20 Août 1955, le leader, le MCA, qui est en train de déjouer tous les pronostics cette saison. Après le carton infligé à l'ASK (5-0) lors de la précédente journée, l'USMH s'efforcera de préserver la même dynamique de victoires devant un redoutable adversaire. Avec ses deux fers de lance, Hanister et Djabou, la formation harrachienne entend prendre sa revanche du match aller (2-1), ce qui lui permettrait d'accéder à la seconde place et de réduire l'écart à sept points par rapport à son adversaire

du jour. Il faut dire que les gradins du stade 20 Août 1955 pourraient s'avérer trop exigus pour accueillir les supporters des deux camps, le stade du 5 Juillet étant fermé pour réfection de la pelouse en prévision de la finale de la Coupe d'Algérie.

Dans le camp du Mouloudia, la sérénité et la confiance sont de mise, car les gars de l'entraîneur Bracci n'ont guère l'intention de s'arrêter en si bon chemin, surtout que le titre de champion est à leur portée cette saison.

Invaincu depuis sept journées, le MCA, qualifié aux quarts de finale de la Coupe d'Algérie, entamera cette rencontre avec un moral au beau fixe, mais veillera surtout à éviter tout excès de confiance, sachant fort bien que la JSK et l'ESS n'attendent qu'un fléchissement du Doyen pour le rattraper.

Il va sans dire que ce derby très attendu se jouera sous haute surveillance, du fait qu'un grand enjeu sera au centre de ce choc, dont le niveau devrait être élevé, les bons joueurs étant légion dans les deux équipes. Il y a lieu de souhaiter que le fair-play sera de mise afin que la fête soit complète et n'apporte pas de l'eau au moulin des critiques.





■Particulier cherche achat appartement F2 ou F3 avec Promesse de vente à Oran (Quartier Plateau, Grande-Terre USTO, Maraval,...). Prix raisonnable S.V.P. Merci de me contacter au N° 0771.68.73.48

■Vds grand Appart standing 128 m², 5 pièces, cuisine, salle de bains, WC. (Refait à nef) centre-ville d'Oran. Convierndrait pour Habitation ou Profession libérale – Tél.: 0666.78.19.10

■Particulier vend 04 appartements haut standing dans un immeuble privé de 03 étages à Gambetta, un de 150 m², les 03 appartements de 130 m². Gd boulevard de l'hôtel Sheraton. Sans vis-à-vis (2 façades) – Tél: 0771.79.58.31 / 0661.10.02.97

■Vends Appart F3, 3<sup>ème</sup> étage. Acté. Hai Zitoune – Oran, en face Commissariat 10<sup>ème</sup> Oran – Tél: 0770.25.15.48

■F3 à vendre de 76 m², 3<sup>ème</sup> étage, sis à Akid Lotfi - Oran – Tél.: 0557.44.14.35

■Vds F3 à la Cité Akid Lotfi, 8<sup>ème</sup> étage avec ascenseurs, garage, refait à neuf, vue sur mer, en face palais des congrès Sonatrach - Tél: 0772.81.83.44 / 0559.03.81.67

■Ag. Immo. HIND – 0554.81.41.76 / 0772.17.01.56 - Convention avec CNEP: F3 Cité Yaghmoracen. F4 la Wilaya. F2 Plateau. F3 la Vieille Mosquée, F3 Mimosas. F2 Plateau RDC / Par promesse de vente

■Médecin: Vds bel F3, 1<sup>er</sup> étage et dernier, Ain El Turck centre-ville (sécurisé) – Tél. pour RDV 0790.56.07.33

■Ag. Immo. ANAS. Castors. Vends 2 Apparts F3 à Akid Lotfi 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> étg. - F4 EPLF Castors - F4 Avenue Arcole - F4 Sorecor - Loue F5 USTO HLM Super état – Tél: 0556.42.53.05

■Ag. Immo. ANAS. Castors. Vends Appart F3, 2ème étage Hai Zitoune, RDC, F3 Zitoune - F4, 4<sup>ème</sup> étage Grand Terre - F4, 2<sup>ème</sup> étage EPLF – Tél: 0556.42.53.05

■Vends F3 acté, 4<sup>ème</sup> et dernier étage, bien ensolleilé, bon voisinage, bâtiment propre et sécurisé, USTO / HLM – Oran. P.D. 700 U. Pas d'intermédiaire S.V.P. – Tél: 0775.23.73.19

■Loue un grand et joli F2 avec hall et terrasse, rénové avec commodité (chauffe-eau, eau H24...) situé dans une cité résidentielle clôturée et sécurisée à Hai Sabah (entourée de l'école, CPFA et mosquée) pour 1 année. Prix 18.000 DA/mois avec caution – Tél: 0777.90.21.82

■Tlemcen: A louer Appart à usage médical 95 m² + magasin 95 m² Rue Benabdeslam Boumiedne – Tél: 043.26.13.76 - Khellil pâtissier

■Important - Vends F2 consulat de France, hôtel Royal, Front de Mer, Akid Lotfi, Seddikia - F3, F4 Front de Mer - F4 centre-ville - La Belle Epoue Immo. - Tél/Fax: 041.50.17.70 / 0551.27.25.25

■Ag. HOUHOU. Maraval - 041.35.34.27 ou 0555.444.172 - Loue F2 Primula Maraval 1, 5 U/ Mois contrat 01 an – Loue Immeuble Médienne Faïence - Vds 02 villas coloniales avec Ateliers Froment Coste St Eugène et St Hubert - Vds villa la St Hubert avec Chambres froides 45

■Vends Appart F4, 1<sup>er</sup> étage. Acté. Nouvelle construction. Cité Afak 60 Logements (Cité Petit) à côté Résidence Nour, vue sur l'autoroute de l'hôtel Président, entrée par interphone, eau H24. Intermédiaire s'abst. – Tél.: 0552.24.95.51

■Pour une fonction libérale ou habitation familiale: A vendre un F4 de 88 m². Acté et libre de suite à la Cité Akid Lotfi - Oran - A contacter le 0771.65.46.59

■Loue: F3 Choupot 1,5 F2 Khemisti 20.000 DA. F3 côté Foire 2.5000. F5 R/Point wilaya 7 U. F5 + garage 4<sup>ème</sup> s U. F2 Bel Air pour Bur. 20.000 DA. Villa Maraval meublée 15 U R+2. ENSEP 25 U. Gambetta meublée 25 U. Pépinière 22 U - AG. DJIWED EL ADL – 0771.53.77.94 – 041.40.26.74 –

■Vends: F4 Rue Michelet 100 m² avec garage pour 2 voitures 4<sup>ème</sup>, 1250 U F4 Rue des Epoux RDI côté clinique Bêlézregue 1.100 U, 2<sup>ème</sup> – Fdv pour visite: 0557.47.05.95

■V./ F2 P/victoires 400 U. F2 Dumanoro 370 U. F1 Bel Air 360 U. F2 Gambetta 350 U. F2 Khemisti 480 U. F3 CV 400 U. F3 Plateau 660 U. F3 Gambetta 600 U. St-Charles 360 U. Akid Lotfi 850 U. F3 côté Michelet 135 m². 1.150 U. F4 clinique Bêlézregue 1.100 U – AG. DJIWED EL-ADL – 0771.53.77.94 – 0796.74.05.52

■Vends 3 appartements jumelés à Oran, cage d'escalier indépendante, avec toute commodité et confort (hannan, chaudière...). Convient (libéral, habitation, commerce) sur Bd RTA. Libre de suite. Sans le RDC – Tél: 0661.31.64.18

■Vds bel appt F3 (1 salon + 2 ch + SDB + WC + cuisine + petite pièce) 5ème étage, 2 balcons (2 fac.) situé aux HLM en face mosquée et jardin - Oran - Tél: 0794.71.04.47 - 041.53.86.24

■Loue: F5 160 m² état neuf centre-ville d'Oran - T4 en Préfa. 100 m² sur terrain clôturé de 420 m² avec garage, ttes commod. gaz de ville compris, 200 Logts Es-Sénia. Oran. Libre de suite. Prix ferme 3 U/mois l'unité – Tél: 0771.77.09.58

■Sociétés étrangères Ach. et Loue 150 Logts standing de Préf. Promot Plaza et Mobil-Art – V./ Loue 2 villas mitoyennes R+2, 500 m² chacune avec garage 600 m² Nvelle Cont. Oran. - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - Oran – Fax: 041.39.26.18 – 0661.20.32.99 – Tél: 041.39.21.08

■Vends F4 acté aux 790 Logts USTO - Oran, 2<sup>ème</sup> étage – Tél: 0798.80.08.08

■Vends ou échange contre similaire à ORAN ensemble immobilier composé de 4 Apparts F4 (130 m²) entrée individuelle; très bien situé à TIZI OUZOU. Etude toute proposition – Tél: 0550.24.31.60 - 041.27.31.06

■Vds F3 Seddikia, acté, 2<sup>ème</sup> étage au boulevard - Oran – 0790.06.25.83

■A.V.: F2, 3ème étage à Plateau 300 U. Possibilité avec promesse de vente + Maison de maître 400 m² R+1, 2 façades sur le Bd commercial à Sidi Chami - Oran – 0669.36.10.48

■Loue gd Appart de luxe avec garage, meublé, pour étranger à Alger - Ain Benian (Port la Madrague) - 0559.38.81.87

■A louer à Point du Jour – Oran: F2 au 1<sup>er</sup> étage de 70 m² avec chauffe-eau et chauffage et eau H24, interphone et téléphone, pour Société ou Bureau – Tél: 0771.62.28.15

■Vends Appart F3 + cour R.D.C. à Oran Hippodrome. Convient habitation ou fonction libérale – Tél: 0778.18.60.46

■A vendre logement F4, 78 m². Acté. Cité du Rond-point, B1, N° 31. 16ème étage. Ascenseurs. Vue panoramique - Pour plus de précisions, téléphoner à l'un de ces numéros: 0774.39.89.99 - 0661.31.32.58 - 0661.89.30.71

■A vendre F2 - RDC à Zitoune à côté Bahia - Oran – N° T: 0793.52.61.60

■Vends Appart F3 aménagé en F4. Tél + Inter-net. Bâche d'eau. Bon voisinage. Vue sur le boulevard. Cité Ahmed ZABANA. ARZEW. 4<sup>ème</sup> étage - Contacter 0550.83.04.43 - 0790.24.22.73

■A vendre: F2, 2<sup>ème</sup>, 70 m² place Murat Michelet CV. F2, 70 m², 3<sup>ème</sup> Bd Front de mer (libre de suite) – F3 les Castors Bl Nlle Const. face Commissariat 10<sup>ème</sup> – F2 lycée Lotfi 2<sup>ème</sup> – Ag. Immo. F/ MER: 041.39.21.08

■V./ Apparts haut standing: F6 Bd Soummam – F5 Plaza – F4 F5 Mobil-Art - F5 Soummam (bon prix) – F5 200 m² lycée Lotfi – F4 Bl Ag. Foncière Lotfi – Ag. Immo. F/MER: 041.39.21.08 / 0661.31.55.55

■Vds: F4 Bd Benzerdjeb. F2 – F3 Michelet. F3 Antinéa. F5 Yaghmouracen. F3 Bel Air. F6 Karguentah. F2 Medioni. F4 Rue des Aurès. F3-F4 Yasmine. F3 USTO. F3 Mimosas. Loue F3 Miramar. F4 F/Mer meublé pour étranger – Ag. NOUR. Protin - 041.32.96.48 - 0773.30.81.70

■Loue F3 Akid Lotfi meublé et avec toute commodité. Libre de suite - F3 refait à neuf, EPLF Eau Sidi Chahmi avec ou sans meuble – Tél: 0559.02.68.80

■A vendre: Appt F2, 1<sup>er</sup> étage, refait à neuf, centre-ville d'Oran Place Hoche milieu cinéma Lynx – 0771.30.16.81 - 0550.32.51.48

■Akid Lotfi: Vds Appt F3 «Wafaa» limitrophe lycée Omar Mokhtar, 2ème étage. 650 U – N° Tél: 0661.21.06.19 - Oran

■Vds Appt F5 C.SDB RDC Plateau Bd Benzerdjeb + F4 C.SDB, 1<sup>er</sup> étage individuel Bd Jules Ferry, Eckmühl + F5 C.SDB 4ème étage Rue Med Khemisti – AG. BENSADA. 04 Rue Med Khemisti - Oran – 041.29.26.03 -0661.20.31.86

■Vends Appt 03 P.C.SDB + hall, 4<sup>e</sup> étage, USTO. Désistement première (1<sup>ère</sup>) main – Tél. à ttv hre: 0554.98.58.60

■Part. vend: F5 standing top luxe, sup. 102 m², situé à Cité Grande-Terre près des Castors, 4<sup>ème</sup> et dernier étg. Tranquillité, Refait entièrement et luxe à neuf, pas vis-à-vis. Eau H24 + réservoir 2.000 L. Parking clôturé, ttes commodités et tout confort. Prix vente 1 Md 100. Curieux s'abst – 0794.10.14.42

■TLEMCEM. Ag. Immo. Wouroud Imama: A vendre 3 F3 Hai Nassim + 3 F4 Cité 1060 Logts + F5 200 m² à Immeuble Arabi – Tél: 0560.21.76.28 / 0771.75.16.55

■Loue Appt F4 stand. 110 m² à Cité Pyramides USTO Nouveaux, 3<sup>ème</sup> étage, sans intermédiaire - Appel de 9 H 30 à 21 H. Merci – Tél: 0770.10.65.38

■A louer Appart meublé F5 à Mobil-Art - Tél: 041.58.37.92 / 0770.32.17.70

■Urgent: Vends sur le Bid Hai chouhada (USTO) bel appartement F4, 90 m², 4<sup>ème</sup> étg. Acté. Libre de suite. Pas de vis-à-vis. Cité propre et calme. Prix offert 650 U – 0771.63.24.84

■Loue F1 Miramar 2<sup>e</sup> (1,5 U). F3 Bouisse-ville (la comiche 5<sup>e</sup> (1,5 U). F3 RDC Rue Larbi Ben M'hidi (2 U). F4 Plateau 2e (2 U). F4 Place Karguentah 3<sup>e</sup> (4 U). F4 meublé Bd des Chasseurs 3<sup>e</sup> (6 U). F4 meublé 1<sup>er</sup> la wilaya – AG. «ABDALLAH». 44 Cavaignac. 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vends F4 centre-ville. Acté. 23 Bd Mâata Med Habib - Oran, 2<sup>ème</sup> étage – Tél.: 0559.29.03.73

■A vendre appartement F5. 130 m², 50 m de la Rue de Mostaganem – Oran. Nouvelle construction, avec 2 voisins et terrasse de 100 m² - Tél.: 0770.31.70.98

■A vendre F4, 4<sup>ème</sup> étage, 4 pièces, cuisine, WC, salle de bain. 70 m². Cité de l'Avenir, Chollet, Eckmühl - Oran – Tél: 0661.21.58.43

■A vendre Appart F2 + hall + couloir + Cuis + SDB au 4<sup>ème</sup> étage, 3 façades. Ensolleilé - Bon voisinage. A Cité HLM Gambetta - Oran (Avec Désistement) – Tél: 0774.28.34.78 - 0797.38.11.07

■Vends: F4 Désistement 85 m², 9<sup>ème</sup> étage + gd balcon + loggia + ligne téléphonique. Ascenseur en panne. 280 unités. HLM – USTO – Oran – Tél.: 0551.93.69.57

■Particulier vend F2 aménagé en F3, 14<sup>ème</sup> étage Résidence Perret – Oran. Acté – Tél: 0795.57.29.03 - 260 U négociable

■A vendre Appart 1<sup>er</sup> étage F4, 125 m², centre-ville, rue Marcel Cerdan – Oran. Libre – Tél: 041.43.13.34

■Cherchons pour location F5 ou niveau d'habitation rez-de-chaussée ou 1<sup>er</sup> étage à Oran-Ville pour création Crèche d'enfants - Téléphoner entre 09 H 00 et 12 H 00 au 0552.42.42.80

■Loue bel Appart F4 gd standing, refait à neuf, gde cuisine, gd hall, ttes commodités, sis au 10 Rue Ampère 1<sup>er</sup> étage, derrière gde Poste Oran, convient aussi pour Prof. libérale ou Bureau – Contacter Mr Senouci au 0554.02.59.82

■V./ Appts F4, F5, 1<sup>er</sup> R/Point Karguentah + F2 3<sup>ème</sup> neuf Bd des Chasseurs + F2 Mirauchaux bon prix + F4 2<sup>ème</sup> Loubet + F3 pour Bur. RDC côté cinéma Colisée + F4 2<sup>ème</sup> en face CNEP Seddikia Bl Vert + F4 RDC Ave d'Arcole côté Feu Rouge état initial + F5 Plaza – Tél: 0661.27.69.36

■A louer des Apparts bon prix: F3, 6<sup>ème</sup> Hai Fel-laoucène cité clôturée côté Stat. Bahia + F4 3<sup>ème</sup> face Palais d'Or Karguentah + F5, 1<sup>er</sup> Place des Victoires + F3, 4<sup>ème</sup> propre lycée Lotfi + F3 1<sup>er</sup> Miramar – Tél: 0661.27.69.36

■Vds F3, 2<sup>ème</sup> + F2, 2<sup>ème</sup> 2 Faç., 1ère façade rue Michelet, 2<sup>ème</sup> façade vue sur jardin Khemisti + F4, 4<sup>ème</sup> côté Rond-Point Castors Bl Vert – Tél: 0661.27.69.36

■Vds Appt F4, RDC 120 m² les nouveaux bâtiments USTO Pyramides avec parking. Bon prix – Tél: 0661.27.69.36

■Vends 02 Apparts F2, 1<sup>er</sup> avec bon prix, neufs, en face palais de justice Akid Lotfi + F3, 4<sup>ème</sup> avec ascenseur, immeuble très propre de 100 m² côté lycée Lotfi + F4, 3<sup>ème</sup> avec bon prix rue de Mostaganem côté pâtisserie Kraouti – 0661.27.69.36

■Vends F2 + F5 usage de bureau Bd de la Soummam + Appt très bon prix 200 m² l'Antinée vue sur mer + F3 en face P/de justice Seddikia avec parking + F6, 1<sup>er</sup> Bd de la Soummam – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts pour Bur: F3, 1<sup>er</sup> Bd St-Eugène + F4, 1<sup>er</sup> Bd Charlemagne + F4 RDC avec garage l'Hippodrome Nivide villa + F5, 1<sup>er</sup> P/victoires + F6, 1<sup>er</sup> rue Khemisti + F4, 1<sup>er</sup> Seddikia côté CNEP + 200 m² usage de bureau F. de Mer côté Djezzy – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts bon prix: F4, 1<sup>er</sup> côté Casoran + F2, F3, F4 Hai Yasmine + F4, 4<sup>ème</sup> Akid Lotfi + F3, 3<sup>ème</sup> Vieille Mosquée + F3 Niv. villa St Hubert – Tél: 0661.27.69.36

■Vends F5 Duplex neuf, résidence Nour avec parking, 170 m², vue agréable sur la route de l'hôtel Président côté Rond-Point les Amandiers-Tel: 0661.20.08.90

■Loue des Appts meublés: F3 côté lycée Lotfi + F3 Zitoune + F3, 4<sup>ème</sup> Akid Lotfi + F3, 4<sup>ème</sup> Hai Sabah côté Commissariat + F3, 1<sup>er</sup> USTO en face université + F2, 2<sup>ème</sup> avec ascenseur Hai Sabah bon prix + F3, 3<sup>ème</sup> luxe Hai Yasmine vue sur 4<sup>ème</sup> Périphérique – Tél: 0661.27.69.36

■Location plusieurs Appts meublés ou sans, Mobil-Art, centre-ville (Victoria, Bel Air, Plaza) – Tél: 0661.20.08.90

■Louer: F5, 3<sup>ème</sup> Karguentah + F5, 3<sup>ème</sup> en face Aqyl Fernandville vue sur mer + F5, 3<sup>ème</sup> avec garage Seddikia côté Sheraton + F5, 3<sup>ème</sup> Hai Khemisti + F4, 1<sup>er</sup> Bd Bernardville – Tél: 0661.27.69.36

■Loue F3, 4<sup>ème</sup> Bd Millenium face stade + F2, 3<sup>ème</sup> Hai Yasmine + F3, 1<sup>er</sup> les Amandiers + 2 F5, 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> Front de Mer propes + F2, 5<sup>ème</sup> lycée Lotfi + F3, 3<sup>ème</sup> luxe Hai Yasmine vue sur 4<sup>ème</sup> Périphérique – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts P/Bur. bon prix: F5, 1<sup>er</sup> face jardin public sur Bd Clinique + F3, 1er 150 m² Bd ENA-Va côté Senia Douar + F3 RDC côté station d'essence St-Eugène + 200 m² RDC côté RTA + F3, 2<sup>ème</sup> côté Clinique Ste-Anne – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts pour Bur.: F5, 1<sup>er</sup> F.de Mer + F5, 2<sup>ème</sup> P. d'Armes en face la mairie + F4, F5 Bd Soummam + F4, 1<sup>er</sup> L. Ben M'hidi + F5, 2<sup>ème</sup> Adda Benaouda + F5, 1<sup>er</sup> 150 m² en parallèle Bd Castors + F5, 1<sup>er</sup> 250 m² Bel Air + 200 m² 1<sup>er</sup> en face marché Michelet – Tél: 0661.27.69.36

■A louer Appts meublés bon prix: F3, 1<sup>er</sup> + parking Seddikia côté Enseignants + F3, 3ème face P/justice Seddikia vue sur mer + F4, 4<sup>ème</sup> Gde Terre + F4, 2<sup>ème</sup> USTO côté des Enseignants + F3 Hai Sabah + F3, 1<sup>er</sup> Bel Air + F2, 4<sup>ème</sup> côté Consulat d'Espagne – Tél: 0661.27.69.36



■A vendre villa bâtie sur terrain 6.000 m² Oran-ville. Convient projet promotion immobilière – Tél: 0795.03.87.71

■Vente villa de 500 m² R+2, bien située à Point du Jour, Seddikia - Oran – Tél: 0699.76.74.55

■A vendre villa de 300 m², 1<sup>er</sup> étage, finie, actée, N° 03 Coopérative Yasmine, Fernandville, Bir El Djir - Oran – Tél: 0552.60.23.30 - 0771.32.47.56

■Missergphine. Oran. Vends villa à Hai Zabana 250 m², R+1. Actée. 6 chambres, hammam, 3 toilettes, cour avec arbres fruitiers, 2 locaux. Prix demandé: 2,4 MDS à débattre – Tél.: 0778.41.94.57

■Mers El Hadjadj. Loue T/ belle villa 600 m² à Société. Pieds dans l'eau + Pizzeria équipée avec T. belle terrasse – Tél.: 0771.72.50.90

■A vendre très bel Immeuble. Unique occasion. Restaurant + crèmerie + 5 Apparts au bord de la mer, pieds dans l'eau dans meilleure place à Rachgoun plage Beni Saf – Tél: 0791.24.50.91

■A vendre carcasse bâtie sur 241 m² R + 1 étage, sise à la Coopérative Karama. Façade 12 m – Tél: 0557.44.14.35

■Vends / Ech. contre plus grand à Oran ou environs proches, une villa actée 245 m² à rénover, avec jardin (arbres fruitiers) très proche Avenue Choupot, Façade (1 porte d'entrée + 1 garage) bien ensolleillée; bon voisinage. Prix intéressant et négociable – Tél.: 0551.82.13.84

■Canastel. Loue belle villa haut standing D.F. Bien ensolleillée sur gd Bd. 1<sup>er</sup> étage. Avec ou sans meubles, à usage bureau ou habitation pour Stés Nles ou étrangères (Espagnole - Turque) – Tél: 0796.55.79.30

■Vends: Villa à Fernandville – Oran, derrière la station d'essence. Libre de suite. R+2 - 300 m². Prix fixe: 30 M. de DA – Tél: 0772.44.22.75

■Vends une maison de maître vieux bâti. 324 m². Double façade. Avec acte. Convierndrait pour promotion immobilière. Quartier résidentiel, côté Boukamel – Tél: 0557.81.65.07

■A Vdre villa R+1 + grenier. 2 façades. Surface plus de 460 m². Cité 200 Logt Es-Sénia. P. curieux s'abstenir. Visite à partir de 18 h à 19 h – Tél: 0699.10.92.52

■Vends M. Maître R+2 dont local R+2. 120 m² Boulevard Taïtaha angle Rue de Constantine – Oran. Ville-Nouvelle – Tél.: 0550.61.77.09 - Contacter Bachir

■AG. HENDE - 0662.02.26.10 - 0554.81.41.76 - Vente villa à Maraval + Maison de maître Es-Sénia et Canastel + Lots terrain la Zone Tiélat 1.600 m², terrain Sidi Chahmi 200 m²

■Ag. Immo. ANAS. Castors: Loue pour Société étrangère ou nationale 200 m² R+4 sur Gd Boulevard «Avenue Sidi Chahmi». Convient Banque, CNEP, Bureaux près de la banque (AGB, CNEP) – Tél: 0556.42.53.05

■Local à vendre R+1 au rez-de-chaussée, 4 m sur 8 m, avec sanitaire, dalle de sol, faïence sur les murs. Bien situé dans une grande avenue Sidi Chahmi - Oran – Tél: 0771.26.54.78

■Aff. Exceptionnelle: Vds Imm. R+4 H. standing (Asc., Clim., Aire de Stationn...) 500 m² pour inv. en mode Open Space, 2 F. C/ville près route du port. Convierndrait Activ. Commerc. – Ag. Imm. EL WAFI: 041.40.81.61 / 0771.10.36.54 (42 rue de Nancy - Oran)

■TLEMCEM: Vds villa 200 m² / Sol à Imama, 3 locaux, 2 étages de 200 m² chacun + terrasse aménagée. Poss. échange contre plus petit – Tél: 0560.50.45.64 – 0662.40.66.55

■Vends villa à Senia-Village sur. 335 m² Actée. Toutes commodités, finie à 80%, très commerciale, libre de suite. Prix après visite. Courtier et curieux s'abstenir S.V.P. - Tél: 0771.19.66.15 - 0550.84.97.71

■V./ Loue 6 villas Nvelle Const. 200 m² chacune, R+1, cité fermée Oran. V./ villa 500 m² Palmiers ou Ech. C/petite villa + Cplt. V./ villa 500 m² avec piscine Bousfer-plate - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - Oran - Fax: 041.39.26.18 – 0661.20.32.99 – Tél: 041.39.21.08

■V./ villa standing 400 m² B.: 150 m² R+1 en tuile, style moderne, avec piscine Missergphine-ville. V./ villa 1.500 m² Protin - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - Oran - Fax: 041.39.26.18 – 0661.20.32.99 – Tél: 041.39.21.08

■Vends à NEDROMA maison de 130 m², RDC + étage + terrasse de 6 chambres et 2 cuisines - Tél: 043.30.44.22 - GSM: 0661.22.06.68

■Vends Maison de maître: 450 m², R+1 (18 m F) RDC: 2 locaux (100 m² x 2), 5 Pcs + salon + 2 Pcs + C + SDB + 2 toilettes + jardin + puits + B. à eau. 1<sup>er</sup> étage: 2 salons + 5 Pcs + cuisine + SDB + 2 toilettes + véranda. A proximité de la rue Soufi Zoubida - Maraval – 0771.32.70.92

■Vends villa R+1 à ES SENIA (côté BDL) 340 m², 2 garages (100 m² x 2), 5 Pcs + salon + cuisine + jardin + 2 SDB (Hammam), chauffage central, climatisation – Tél: 0552.64.66.73

■FERNANDVILLE. Bir El Djir, pas loin de Hôtel Méridien, vends Maison, construction à refaire, avec un grand jardin. 500 m² total, dans un grand Bd. Bien située ,20 m de façade – Tél: 0555.26.97.32

■Vend habitation 170 m², 12 mètres de façade. R+3 + 2 grands garages à Belgaïd côté mer. Actée et viabilisée. Endroit sécurisé et calme – Tél: 0661.14.08.48 – 0556.64.88.74

■A louer villa double façade de 270 m². R+1. Local hauteur 4 m + garage pour 4 V. + 2 portails de 3x3 (rez-de-chaussée) – Tél: 0770.30.84.06

■Donne en location villa R+4. 2 sous-sols. Bien située au 59 rue Boualouane Houari en face lycée Hammou Boutellés, Gambetta – Oran. Préférence pour Sté – Tél: 0555.26.37.77

■Vds villa R+1 à Maraval (à 10 m du Biv. Mekki Khalifa) sup. 500 m² RDC: 2 gds locaux + 1 pt. local. 1<sup>er</sup> étg: 6 Pcs + 2 cuis. + 2 SDB + 2 T + 2 gdes vérandas + terrasse – Tél: 0771.98.19.05

■Achat belles villas de luxe pour clients exigeants entre 1.000 et 3.000 m² dans quartiers résidentiels ORAN – ALGER (offre prix fort). Propositions sérieuses S.V.P. sur pierrim@yahoo.fr

■Urgent. Cherche Bt de 05



■A louer un hangar de 1.000 m<sup>2</sup> en charpente métallique (gardé) et bien situé sur la Route Nationale à En-Nedjma (pour une période de 6 mois) Cheteibo - Oran - Tél: 0772.33.07.57

■A vendre: 2 locaux et un appartement à Choupot + 1 studio à Maraval - Tél: 0771.03.38.73

■Vends un grand local bien aménagé à Plateau - Oran (Prix intéressant) - 0790.52.65.20

■Location hangar de 7.000 m<sup>2</sup> couvert 4.500 m<sup>2</sup> Boulevard Rond-Point Bir El Djir vers route Arzew, convient pour Showroom...etc. + dépôt de 600 m<sup>2</sup> en 03 étages Boulevard Bir El Djir-Village - 0661.20.08.90

■Location local usage bureaux RDC en plein centre-ville côté F. de Mer, 190 m<sup>2</sup> + Vds local 200 m<sup>2</sup> côté Ave Loubet + Loc. dépôt 1.500 m<sup>2</sup> Medioni côté Quotidien + 350 m<sup>2</sup> côté Djezz Medioni + 2.000 m<sup>2</sup> Bd Phoenix Zone - Tél: 0661.20.08.90

■Location des dépôts: 15.000 m<sup>2</sup> couvert 4.500 m<sup>2</sup> Z/Senia + 5.000 m<sup>2</sup> couvert 2.700 m<sup>2</sup> Z/Senia + 2.200 m<sup>2</sup> couvert 1.350 m<sup>2</sup> Z/Senia + 3.000 m<sup>2</sup> couvert 1.200 m<sup>2</sup> Z.I. Messerghine + 3.000 m<sup>2</sup> couvert 1.800 m<sup>2</sup> côté Phoenix + 3.000 m<sup>2</sup> couvert 1.900 m<sup>2</sup> côté Bir El Djir + 6.000 m<sup>2</sup> couvert 5.000 m<sup>2</sup> Senia Zone - Tél: 0661.20.08.90

■Location local 500 m<sup>2</sup> rue Chemisti + 400 m<sup>2</sup> Bd Fernandville + R+2 Rond-Point Cité Djamel pour usage de bureau - Tél: 0661.27.69.36

## TERRAINS

■Ag. Immo. ANAS. Castors - Vends terrain à Savignon 600 m<sup>2</sup>, convient pour activité mécanique, tôlier, garage - Vends terrain à Haï Sabah 255 m<sup>2</sup> (15 x 17) - Tél: 0556.42.53.05

■A vendre au plus offrant 02 lots de terrains jumelés, juxtaposés à la Coopérative Souag Benyahia - Belgaid. Surface 307 m<sup>2</sup>, une seule façade 21 mètres. Acté + PC - Tél: 0696.36.95.89

■Vends terrain industriel 2000 m<sup>2</sup> façade 45 m à la zone d'activité de Bir El Djir. Bien situé - Ag. La Lofa - 0550.46.13.22 - 0550.46.13.63

■Loue terrain 20.000 m<sup>2</sup> à usage de dépôt ou représentation commerciale véhicules industriels, engins de travaux publics, mitoyen U.S. ne BELUX et Dépôt HYUNDAL, situé bordure autoroute Mostaganem - Oran - Contact Tél: 0556.62.66.63

■Ach.: Terres agricoles - Terrains à bâtir + Villas + Bt à Timimoune - V./ Terrains pour Promoteurs 500 à 100.000 m<sup>2</sup> autoroute Oran - Senia - El-Kerma - Tlétat - Misserghine - Belgaid - A.E.T. - Prix intéressant - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - Oran - Fax: 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■V./ Terrain 300 m<sup>2</sup> Ain El-Kerma Route de Madagh - V./ Local 45 m<sup>2</sup> Plateau. - Loue Local 500 et 1.500 m<sup>2</sup> Bd Bir El-Djir - V./ F4 2ème étg. Ave Loubet - AG. IMMO. 16 Bd F/Mer - Oran - Fax: 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■Vends terrain 238 m<sup>2</sup> sur 17,38 façade à Misserghine Diar Al Rahma Oran avec permis de construire plus plan + 1 Appt F3 acté 4ème étage Maraval les Oliviers, bien enseigné, bon voisinage - Tél: 0662.52.75.36

■A.V. 47.000 m<sup>2</sup> à Tafraoui sur Route Nle + A.V. 7 Hect. à Bethioua - 0669.36.10.48

■A vendre lot de terrain sup. 243 m<sup>2</sup> Lot 293. Acté. Pont Albin (Rocher) - Oran - Tél: 0771.98.46.43

■A ORAN. Haï Belgaid. Vends 1.787 m<sup>2</sup>. Acté. P.C. 2 façades, toutes commodités, dépôt R+1, 500 m<sup>2</sup> fini, 2 garages, 2 administrations (3 B. + Récep.) de chaque, un grand parc à l'intérieur, une belle habitation - Tél: 0550.48.38.13 - Houari

■TLEMCCEN. Ag. Imm. WOUROUD. Imama: A vendre 3 lots de terrains (250 m<sup>2</sup>, 280 m<sup>2</sup>, 280 m<sup>2</sup>) + 120 m<sup>2</sup> et 240 m<sup>2</sup> à 400 Logts - Tél: 0560.21.76.28 / 0771.75.16.55

■LOFA - Oran. Vends lot terrain 230 m<sup>2</sup>, viabilisé, donne sur place - 0778.419.470

■A vendre lot de terrain acté, 194,21 m<sup>2</sup>? Belgaid résidentiel - Appeler 0553.06.38.52 - De 11 heures à 21 heures

■MOSTAGANEM. Vends un terrain nu. Acté. Bien situé à El Hachem «Sayada», 5 km du centre-ville, sup. 1.000 m<sup>2</sup>, 2 façades. Bien aménagé - Contacter Tél: 0793.13.01.42 et 0773.72.59.74

■Vends terrain acté 186 m<sup>2</sup> Oran-Est. 1<sup>ère</sup> main, à 150 m du Millenium. Bon investissement - Mobile: 0552.68.14.05

■Part. vend ou loue terrain 2 hectares pour Société étrangère ou nationale, à 50 m de la Base de Vie de ORASCOM. Accès par autoroute pont de Bathioua - Tél: 0771.45.46.33

■Vends terrain de 200 m<sup>2</sup> «Vieux» Cité Djamel 10 mètres sur 20 mètres + 280 m<sup>2</sup> à Point du Jour Belvédère - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 15.000 m<sup>2</sup> Zone Industrielle Senia + 10.000 m<sup>2</sup> Zone Industrielle Hassi Ameur + vends lot de terrain de 10.000 m<sup>2</sup> avec bon prix Belgaid sur la grande route, acté, clôturé - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 260 m<sup>2</sup> avec 1 belle façade en face jardin Canastel - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 18.000 m<sup>2</sup> vue sur mer Coraïes corne oranaise, façade sur la grande route, acté avec livret foncier - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 2000 m<sup>2</sup> Zone Industrielle St-Pierre Misserghine + 1.600 m<sup>2</sup> clôturé Zone Kerma, acté, côté usine du marbre - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 15.000 m<sup>2</sup> en face Showroom de Chitaybo Nedjma Zone Senia clôturé + Acté - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 900 m<sup>2</sup> à Trouville sur mer + 1.100 m<sup>2</sup> à Trouville usage promotionnel (Appt) très bien placé avec vue sur mer et 1 belle façade - Tél: 0661.20.08.90

## EMPLOIS

■Pharmacie sise à Haï En-Nedjma (Ex-Chteibo) cherche Vendeuse sérieuse, habitant de préférence «Chteibo» ou environs - Contacter tel: 0661.79.41.24

■Bureau d'études d'architecture basé à Oran recrute: 2 Architectes maîtrisant Autocad Architect et rendus, 3 ans d'expérience dossiers d'exécution - un Métreur Vérificateur longue exp. (min. 05 ans) - Tél: 0661.203.508 - Heures de bureau

■Bureau d'études d'architecture basé à Oran recrute: un Ingénieur en génie civil ou Architecte pour suivi de chantier à Beni Saf (Min. 02 ans d'expérience sur chantier) - Tél: 0661.203.508 - Heures de bureau

■Recherche 1 Vendeuse Caissière + 1 Femme de ménage de 22 / 38 ans. Expérience exigée - Tél: 0771.02.11.10

■Ent. privée recrute Secrétaire expérimentée dans l'outil informatique. Souhaitable dans le domaine de bâtiment aussi et apte pour le déplacement - Tél: 0771.05.40.60

■Esthéticienne diplômée / Major de promo chimiste avec expér. Habite Oran: cherche emploi dans Institut de beauté / Salon de coiff. de 17 H 00 à 20 H 00 tous les jours / week-ends, jours fériés toute la journée. Accepte de travailler avec pourcent. et RDV - Tél: 0771.15.58.01

■Particulier possède un local déjà servi comme cabinet médical pendant 07 ans (Oran périphérie) cherche Médecin Généraliste pour travailler en association - Contacter (cabinet96@yahoo.fr) ou Fax: 041.40.86.35

■Jeune homme âgé de 30 ans, dynamique et sérieux, cherche emploi en qualité Chauffeur, possédant permis de conduire catégorie Léger, Transport, Poids lourd - Oran - Contacter: 0771.32.50.72 - 0661.21.40.05

■Hôtel El Khayala cherche un Réceptionniste Serveur dans l'immédiat. Homme. Expérience exigée avec preuve - Tél: 041.43.28.98

■Entr. BENAÏCHA Ghali cherche TC.S. ou Ingénieur de la forêt - Tél: 0775.39.65.63

■J.H. 25 ans, diplômé de l'ESC d'Alger option management, maîtrise de l'outil informatique, déchargé de toutes obligations, cherche emploi stable à Oran ou à Mosta - Contactez Madjid au: 0550.730.251

■Sté cherche Secrétaire (une Biologiste ou Chimiste ou Pharmacienne) - Envoyer CV Email: bfidinternational@yahoo.fr - Fax: 041.39.66.68

■Maçon âgé de 41 ans, avec grande expérience, cherche emploi à l'Ouest ou au Sud de l'Algérie. Etudie toute proposition - Tél: 0793.88.56.64

■Médecin NEPHROLOGUE, disponible à étudier toutes opportunités de travail dans le privé - Tél: 0555.11.64.03

■Dame, sérieuse et motivée, 16 ans d'exp. dans le domaine du secrétariat, maîtrise le français, très bonne connaissance de O/Informatique (Excel et Word), cherche emploi comme Secrétaire dans entreprise publique ou privée, même à mi-temps, à Oran. Libre de suite - 0795.07.42.85

■Magasin de gâteaux tradit. Loubna Choupot, cherche Spécialiste en gâteaux traditionnels (Amandes - Secs) + Spécialiste (Pizza - Salés) - Tél: 0663.30.94.28

■Dame avec 2 enfants, sans aucun revenu, ni logement, cherche emploi comme Femme de ménage chez une famille avec prise en charge totale (nourrie et logée) ou même Garde-malade - Tél: 0778.84.06.22

■Restaurant Self-Service au centre-ville cherche Serveuses présentables - Tél: 0558.84.80.75

■Société de Promotion Immobilière recrute: 1 T.S. suivi bâtiment - Envoyer CV au 041.42.02.57

■Restaurant luxe et familial à Oran recrute: Chef cuisine - Maître d'hôtel - Chef de rang Dip (THT Tizi ou Bousaada). Exp. 3 ans mini. Salaire motivant et hébergement assuré - Tél: 0661.31.64.18 - H.B.

■Prom. Hôtel. L'Ecole de Tourisme et Hôtellerie cherche TS en cuisine H. - Commerciale F. - Tél: 041.42.34.46 / 041.42.31.39

■Ets privé à ARZEW, cherche femme Secrétaire ou Aide comptable possédant véhicule apte pour tout déplacement - Faxez CV au: 041.47.41.60

■Ets privé «Showroom» implanté à Tlemcen recrute une Assistante commerciale maîtrisant le français et l'outil informatique - Envoyer CV + photo E-mail: sidi\_djie@yahoo.fr

■Institut de Formation, recrute dans l'immédiat Ingénieurs Architectes, maîtrisant parfaitement AUTOCAD version 2010 en 2D et 3D, et qui peuvent l'enseigner. Offre de travail intéressante - Faxez CV + photo au: N° Fax: 041.46.26.85

■E.T.P.H. MERABET Recrute: 2 Ingénieurs en Génie Civil, 2 Conducteurs Travaux, 5 Cofreurs. Expérience 4 ans et plus. Age 30 ans et plus - Envoyer CV Fax N° 041.54.18.15 - E-mail: Merabet\_22@yahoo.fr

■Importante Société à Oran recrute Assistante de Direction ayant une expérience poste similaire, très bonne maîtrise de l'anglais et l'outil informatique (Excel, Word, Internet) - CV à (technolux2@voila.fr) ou (karim@koscom-dz.com)

■Association «EN NOUR» parents des trisomiques - ARZEW cherche: Orthophoniste - Contactez N° Tél: 0771.95.28.28

■Sté privée à Oran d'Import. produits cosmétiques recrute des Représentantes commerciales (RF) expér. exigée dans le domaine, de préférence véhiculées - Envoyez votre CV + photo à l'adresse suivante: import\_cosmetique@yahoo.fr

■Chef Service Appros / Gestion des stocks, cherche emploi à ALGER ou à ORAN. 27 années d'expérience - Tél: 0779.30.22.40

■Transitaire cherche Déclarant(e) en douane avec + 3 ans d'expér. + Démarcheur - Pour les 2 candidats P/C souhaité. N.B.: Avantages sociaux - Tél: 0790.91.82.02

■Recrute Ouvrier qualifié parallélisme, équilibrage et réparation pneus Léger et Lourd - Lieu de travail: Es-Senia - Tél: 0772.30.79.50 - 0662.86.21.71

■Pharmacie recrute: Pharmacien (ne), Biologiste, Vendeur(se) expérimenté; Condition: avoir la carte bleue et résider entre Haï Sabah et Ben Fréha - Tél: 0661.31.18.03

■Cherche un Ingénieur en travaux publics, expérience exigée plus de 03 ans. Wilaya d'Ain Témouchent - Tél: 0550.51.62.67 - 0555.03.13.64

■Comptable agréé à Oran, offre ses services pour la tenue de la comptabilité, déclaration G50 / CNAS / CACOBATRO et bilan fiscal / comptable suivant le nouveau système comptable et financier - Contacter au N° 0557.474.267 - Mohamed

■Sté privée à Oran recrute Assistante comm. bon niveau, bilingue, dynamique, maîtrise anglais, bonne communication avec fournisseurs étrangers, expérience exigée. Salaire intéressant - Faxer CV + L.M. au: 041.321.861 / 041.323.624 / 0770.203.517

■Sté privée à Oran recrute Secrétaire bon niveau, bilingue, maîtrise bien O/informatique, pour un service comm. et contact clientèles. Exp. Exigée. Salaire intéressant - Faxer CV + L.M. au: 041.321.861 / 041.323.624 / 0770.203.517

■Centre commercial au centre-ville d'Oran cherche des Diplômés universitaires pour le poste de Responsable magasin, Responsable de surface, Agent de saisie (âge 20 - 35 ans). Résider à Oran - Tél: 0798.87.78.14

## VEHICULES

■Vends HYUNDAI H1 (Type fourgonnette). Année 2009 / 25.000 Km - Mob: 0555.03.34.89

■SARL HAKIMED. Location de voitures 2010. Prix défiant toute concurrence. Adresse: 24 Bd Adda Benaouda - Plateau - Oran - Tél: 0667.43.51.41 - 0796.90.84.30 - 0790.71.60.01

■Vends ou échange contre une voiture un Auto-car manque Neoplan. Année 88. Nombre de places 55. En bon état. Salon propre et la tôle - Tél: 0551.74.42.61 / 0555.62.88.29

■TLEMCCEN: Vends fourgon Master 2001 B120, moteur IVECO 3510, double roues, en très bon état - Tél: 0771.31.93.97

■A vendre Camion Sonacome K120 plateau. Année 1990 - Tél: 0775.27.80.78

■A vendre Camion STEYER (CHACMAN). Année 2009. Compteur: 63.000 Km - Tél: 0663.22.90.71

■Vends ou loue un Rétrochargeur CATERPILLAR 428 D. Année 2001. Bon état - Tél: 0778.09.14.62 - 0771.19.87.69 - Prix après visite

■LVS location de voiture. Louez une voiture à partir de 1400 DA 1 jour/7 gratuit - LVS une agence à votre écoute - Tél: 041.29.78.59 - Port: 0775.203.842 - Email: lvslocation@yahoo.fr

■ORAN. Vends Fourgon HAFEI Conteneur Février 2010 - Roulé 80 Km seulement - Tél: 0776.35.00.82

■Vends 207 RC sport. Année 2008. Toute option. Toit panoramique. Cuire. Chargeur CD. Téléphone. Détecteur. Rétro rabattable - Tél: 0665.79.22.52

■TLEMCCEN: Location Bulldozer Komatsu, modèle 155 A-5, 306 CV + Case Komatsu, Porte engin, capacité 80 tonnes + Niveleuse Komatsu GD611A-1. Etat neuf - 0555.00.54.02

■A vendre 4x4 BMW X3. 2009 - 25.000 Km. Noir - Tél: 0661.31.55.55

■Vends Golf 5 dans excellent état, toutes options (toit ouvrant / cuir / chargeur CD / meuble...) Mat. 31. Année 2004. Km 135.000. Vert militaire - 0555.97.00.00

■Vends Mercedes Class C. Nouvel. Année 2010. Couleur: Noir Diamant. Km. 1000. T. options (GPS, DVD) - Tél: 0551.71.44.91

■EURLALIS CAR. Location de voitures. 04, Rue Mohamed Chemisti - Oran - Tél: 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

## DIVERS

■Efficace, et pas cher: un Stylo magique, détecteur de faux billets d'un simple trait appliqué sur le billet à contrôler - Oran: 0550.21.06.46 / 0663.34.02.33 - Témouchent / Tlemcen: 0772.23.03.42

■A vendre Chaîne complète pour la fabrication de Bonbon Caramel + Chaudière à vapeur 1000 Kg/h, Brûleur à gaz - Tél: 0661.98.09.22

■A vendre Malaxeur Z pour Biscuit. Capacité (200 kg) origine ITALIE + Boudinière deux sorties - Tél: 0661.98.09.22

■A vendre: Bateau de pêche (9 m) très bon état à Ghazaout - Tél: 0772.70.76.09

■Société de production événementielle et audiovisuelle cherche achat Luminaires anciens (Lustres Appliques...) pou tournage de film - Tél: 0661.20.64.74 / 041.29.29.02

■Vends: 1) Clous Hilti Réf. ENP2 (Pour H.D. 650) - 2) Serrures de bibliothèque ENAQs avec ou sas tiges (Qtité) - Tél: 0770.18.02.44

■A vendre Groupe de limonaderie Kortlazi 18 becs + Laveuse Bodini 14 rangées - Tél.: 0773.29.19.67 / 0771.44.59.90

■Vends Matériel d'imprimerie Offset (Heidelberg Kord, Massicot 82, Platine, Châssis...) en pleine production: Impression de qualité. Affaire à saisir - Tél: 0697.82.91.37

■Vds Chalutier refait à neuf, construction Etranger. Année 85. Long 22,50 m. Larg. 6,00 m. Equipé moteur Baudouin. Appareillage neuf. En exploitation. Pêche côtière - Tél. 0555.25.90.87

■Artisan Soudeur professionnel en: Tuyauterie tous types avec Homologation - Charpente métallique - Réparation de chaudière - Chaudronnerie - Ferronnerie - Echafaudage - Tél: 0777.76.02.93

■A vendre Marteau hydraulique KENT KF 6, 100 / 140 bars. Importé des USA. Année 2009. Etat neuf - Tél: 0661.99.45.15

■A vendre Matériel de Boulangerie complet (Four + Pétrin + 9 Chariots + Diviseuse + Refroidisseur + Façonneuse) - Tél: 0771.91.71.73

■Sté privée cherche quantités Chute de carton découpée 07 cm x 16 cm (250 gr et 300 gr). Urgent faire offre au Tél: 0661.21.67.57

■Le CD interactif (publicitaire) de votre entreprise à seulement 12.000 DA - Pour consulter les modèles: 0556.160.111

■A vendre Caravane bien équipée + chambre à coucher + cuisine + salle à manger - Tél: 0554.86.59.80

■Tlemcen : A vendre une Turbine à glace marque Carpigiani (la 40) + 2 Congélateurs 1 m 50 Brand + 1 Batteur Bonet 40 L bon état - Tél: 043.26.13.76 - Khelil pâtissier

■Vends Machine de fabrication de Glace écaillée pour poissons. Capacité 12 T/j marque Matal en très bon état - Tél. 0793.57.59.07

■Pour Marchands de meubles ou Brocanteurs: A vendre Bibliothèque rustique, Fauteuils 03 éléments, Téléviseur grand écran. Prix sacrifié 09 U nég. - Tél: 041.35.34.27 / 041.58.86.24

■Médecin: Vds Matériel de laboratoire d'analyses médicales (Spectro, Centrifugeuse... etc.) + Echographie Siemens sonde 3,5 Mhz. Le tout peu servi - Tél: 0790.56.07.33

■Vends pour le Cachir et Pâté: 1 Cutter 10 Kg marque DRG. Boyou différent couleur et diamètre - Tél: 0552.40.47.29

■Vends Four Romain à brique à Ain Témouchent pour le pain - 0555.62.85.10 / 0775.63.03.13

■A vendre deux Yamaha Jet-Boat arrivés des USA. 2 x 155 CV et 2 x 135 CV. Très bonne condition - Tél: 0771.67.45.43 / 0771.43.04.25

■A vendre Rétrochargeur CAT 426 CIT. Année 2003. Importé des USA. 2680 H avec A/C option Clark + Téléscoptique. A l'état neuf - Tél: 0661.99.45.15

■Particulier vend Clark élévateur neuf importé. Année 2010. Capacité 3,5 T. levée 4,5 m. Moteur diesel ISUZU; ttes options - Tél: 0661.36.00.75

■Loue Bulldozer + Pelle sur chenilles équipée d'un marteau brise roche neuf - Tél: 0770.74.34.68

■Nouveau ! ALGERIE TONER recharge vos Toners couleur CP 1215 / 1315 / 1515. HP 1600 / 2600. LEXMARK E120. SAMSUNG 4220 - Garantie 100% - Info : 041.28.28.10 / 28.22.22 / 53.23.99

■Médecins - Dentistes - Sages-F. - Vétérinaires: Echographies numériques à vendre très B.P. (3d) - Fauteuils dentaires - neufs - Films scanners classiques - Tél: 0771.63.32.73 - 0555.63.99

■BELUX à la plaisir de vous annoncer la réouverture après travaux de son agence de la rue de Tenira au 02 rue de Tenira à Oran, angle rue de Mostaganem près la résidence Clémantine - Contact Tél: 0770.26.30.06 - email: beluxtenira@hotmail.com

■BELLS: Meilleure marque de lampes de l'année 2008 reconnue par les distributeurs. Arrivage immédiat lampe iodure - Mixte - Sodium & autres. Sce commercial: 041.32.54.95 - Fax: 041.32.43.06

■J.F. Ecole Elégance de coiffure lance formation CAP coiffure et stage qualifiant de 6 mois - Inscription immédiate - Tél: 0793.68.82.25 - au 16 Rue Abderrahmane Miloud - Oran - Site: www.ecole-elegance.com

■A vendre: machines neuves semi-automatiques de soufflage de bouteille de PET avec moules - Pièces de rechange disponibles - Téléphone: 0560.15.35.25

■Sidi Bel Abbès: A vendre matériel de boulangerie complet: 02 fours "Tibletti" + 01 four à dalle TAX 800 - Tél: 0661.29.28.49

■Vends 2 Rectifieuses vilebrequin marque (Million Lyon) + 1 Rectifieuse vilebrequin G.M. marque (Klenberger) + 02 Aléseuses bloc moteur marque (Million Lyon) + Glaceuse - Tél: 0553.17.00.22

■Vente en Gros: Chambre à coucher King Bed, Armoire 04 portes + 02 tiroirs d'origine Malaisie. Prix à: 75.000,00 DA - Veuillez nous contacter au: 041.328.274

■Achat Chariot élévateur électrique, neuf ou en très bon état. Tonnage 2 à 4 tonnes - Tél: 0771.534.266

</





**EURL FATNASSI PROMOTION**  
**Entreprise de Promotion Immobilière & de Bâtiment**  
**Société au Capital Social: 2 500 000 DA**  
Antenne Commerciale: Centre Commercial:  
"EL-ANIK" 2e étage, ORAN  
Tél.: 0661 26 97 02 / 040 22 47 38 - Fax: 041 40 89 33

Nous mettons en vente des locaux commerciaux

au niveau du POS 52 Haï El Yasmine, Résidence AHLEM - Oran.

Les citoyens désireux d'acquérir un local peuvent prendre contact

avec notre agence commerciale sise au centre commercial EL ANIK

2e étage, Place Hoche - Oran



**مجمع شركات حسناوي**  
**GROUPE DES SOCIÉTÉS HASNAOUI**

**BP 11M, ZONE INDUSTRIELLE DE SIDI BEL-ABBES - 22000**

## R E C R U T E

Pour son chantier à Oran

- **Des Electriciens**
- **Des Plombiers-chauffagistes**

Longue expérience exigée

Résidant à Oran

**Se présenter au niveau du chantier "El RYADH" à Bir El-Djir**  
**(A côté de la cité El-Yasmine) - Oran**



République Algérienne Démocratique et Populaire  
**ALGERIE TELECOM - SPA**  
UNITE OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS D'ORAN

## AVIS D'APPEL D'OFFRES RESTREINT

N° 01/SM/U.O.T./2010

La Direction de l'Unité Opérationnelle des Télécommunications d'Oran, lance un avis d'appel d'offres restreint pour l'acquisition des équipements de climatisation pour les abris "MSAN".

- 90 Climatiseurs de type Split Système de puissance 18000 BTU
- 04 Climatiseurs de type Split Système de puissance 24000 BTU
- 06 Climatiseurs de type Split Système de puissance 50000 BTU

Le présent appel d'offres national restreint aux constructeurs et ou représentants de l'entreprise (EXCLUSIVITE). Les soumissionnaires intéressés par le présent avis sont invités à retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme de 1500,00 DA auprès de la:

**Direction de l'Unité Opérationnelle des Télécommunications d'Oran**  
**Service Budget, 1 Rue M'Barek El Mili - Oran**

Les offres doivent être obligatoirement accompagnées des pièces ci-après:

- La déclaration à souscrire (selon modèle ci-joint).
- Le présent cahier des charges paraphé et signé par le soumissionnaire, annexé de ses spécifications techniques avec précision des délais de livraison. (sans référence au montant de l'offre).
- Une copie légalisée du registre de commerce.
- Une copie légalisée du statut particulier du soumissionnaire.
- Les références bancaires (Attestation de solvabilité).
- Le bilan comptable et ses annexes indiquant les différents résultats financiers de l'année précédant celle de la soumission (visé par les services des impôts).
- Copies légalisées des mises à jour CNAS, CASNOS.
- L'extrait de rôle apuré.
- Carte d'identification fiscale.
- Extrait du casier judiciaire du soumissionnaire (ORIGINAL).
- Les références professionnelles du soumissionnaire.
- Certificat d'origine.
- Attestation de conformité du fabricant des équipements proposés pour les soumissionnaires non fabricants.
- Notices techniques et catalogues des équipements proposés.
- Attestation de représentant officiel en cours de validité.
- Le planning de livraison.

Les soumissions doivent être transmises ou déposées auprès du Secrétariat de la Direction de l'Unité Opérationnelle des Télécoms d'Oran, 01 rue Mebarek El Mili Oran, sous doubles plis anonymes, l'enveloppe extérieure devra comporter la mention suivante:

**A**  
**MONSIEUR LE DIRECTEUR DE L'UNITE OPERATIONNELLE DES TELECOMMUNICATIONS D'ORAN**  
**01 RUE MEBAREK EL MILI ORAN**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 01/SM/UOT/2010 RELATIF A L'ACQUISITION,**  
**D'EQUIPEMENTS DE CLIMATISATION POUR LES ABRIS «MSAN»**  
**«A NE PAS OUVRIR»**

La date limite de réception des offres est fixée à 15 Jours calendaires à compter de la première parution sur les quotidiens nationaux. Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis qui aura lieu en séance publique le dernier jour à 14 h 00 correspondant à la date limite de dépôt des offres au siège de la Direction Territoriale des Télécommunications d'Oran, Rue Chaïla Ali El Makkari 31007 d'Oran. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres durant 120 jours à partir de la date limite de dépôt des plis.

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE CONSEIL NATIONAL DE L'ORDRE DES ARCHITECTES

Adresse: Cité Aïn Allah 419 Dely Ibrahim  
Tél: 0556.770.045 / 0550.541.962 Fax: 021.335.017

## AVIS AUX ARCHITECTES

### Publication du tableau national:

Il est porté à la connaissance de l'ensemble des Architectes que le tableau national édition 2010 est en voie de publication et sera affiché éminemment auprès des maîtres d'ouvrages.

Seuls les architectes portés sur ce tableau ouvriront droit à l'exercice de la profession à titre libéral ou en qualité d'associé, néanmoins, ceux qui sont installés et dont les noms n'apparaîtront pas sur ledit tableau, sont priés de se rapprocher des délégations de leurs Wilayates afin de régulariser leurs situations et de ce fait, s'inscrire sur les listes additives.

### Mise à jour 2010:

Les mises à jour au titre de l'année 2010, seront disponibles au niveau des CLOAs à partir du 15 Avril 2010. Les Architectes peuvent se rapprocher des délégations de leurs Wilayates pour les retirer contre versement du montant des cotisations annuelles sur le compte des conseils locaux avant le 10 AVRIL 2010. Les mises à jour 2009 resteront valides jusqu'au 30 Avril 2010.

### Prestation de serment; Session de MAI 2010:

Les Architectes ayant accompli la période de stages, désireux de s'installer à titre libéral, sont invités à déposer leurs dossiers auprès des délégations de leurs Wilayates en prévision de la tenue de la prochaine session de prestation de serment prévue pour le mois de Mai 2010.

La date et le lieu de la tenue de cette prestation de serment seront communiqués ultérieurement par voie de presse.

### Pratique du stage:

Les jeunes diplômés, désireux d'effectuer leur stage pratique, sont priés de se rapprocher des délégations de leurs Wilayates, munis de leurs dossiers, à l'effet de s'inscrire et d'accomplir toutes les modalités telles que définies dans le décret exécutif N°153.98 du 13 Mai 1998 qui fixe la forme, le contenu ainsi que la durée du stage, condition précédant l'inscription au tableau national des architectes.

**Le Président**  
**K. BENBOULAI**

## CONDOLÉANCES

*Les familles SEDJAI et NEKROUF présentent leurs sincères condoléances aux familles KEDIM, GHOMARI et MELLAH suite au décès de leur chère et regrettée sœur et mère*

**HADJA RAHMA EL HADIA KEDIM**

*survenu le 24 mars 2010 et les assurent de leur profonde compassion.*

**Puisse Dieu, Le Tout-Puissant, accueillir la défunte en Son Vaste Paradis.**

إنا لله و إنا اليه راجعون

## PENSÉE

*Il y a 7 ans, le 30/03/2003, nous quittait à jamais*

**BERRI SAFIA,**

*surnommée affectueusement "Mima" par tous ses proches. Elle laissa derrière elle un vide douloureux et difficile à combler.*

*"Mima, nous ne te remercierons jamais assez pour ta bonté, ton attention et ton éducation".*

*Ainsi, en ce pénible souvenir, sa famille demande à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire.*

**Repose en paix**





Cheikh Bourhaneddine «Abbidine»  
«Harrag» et footballeur de talent

M. Z.



«Celui qui anticipe tous les dangers ne prendra jamais la mer», dit un proverbe. Mais le jeune Cheikh Bourhaneddine, plus connu sous le surnom de Abbidine, un footballeur de l'ASMO, pétri de qualités techniques, a pris son courage à deux mains et fait face résolument aux dangers de la grande bleue. Né en 1994, en dépit de sa naïveté, il a fait le grand saut sans calcul en décidant de quitter la pays avec de nombreux harraga dans l'espoir d'assurer son avenir ailleurs, après avoir pris part la saison dernière à la dernière finale de coupe d'Algérie avec les minimes contre l'ESM.

Quelques jours après, ce jeune, orphelin de père et vivant dans une situation très difficile, et taraudé par les problèmes de tous les jours, a mis le cap sur l'Espagne.

Sur place, Abbidine, ce pur gaucher, a passé avec succès les nombreux tests effectués avec les clubs sur place, et a été retenu par un club de la région de Bilbao après avoir donné satisfaction. Selon son ex-coéquipier et ami Adjal Rachid, avec lequel il est en contact permanent, le jeune Oranais vient d'être repéré par les responsables du Racing Santander. Selon notre source, il a été choisi pour effectuer un stage de préparation d'avant-saison avec le Racing pour y subir des tests. De l'avis de tous ceux qui l'ont connu, Abbidine est promu à un bel avenir grâce à sa rapidité balle au pied et ses dribbles déroutants.

La saison dernière, il a évolué très à l'aise en mettant au service du collectif ses grandes qualités techniques, aidé il est vrai par la présence de joueurs de talent chez les minimes de l'ASMO. En effet, la saison écoulée, lors du match de coupe d'Algérie USMAN-ASMO, il a tapé dans l'œil des responsables annabis par sa vélocité et sa technique. Il s'est également bien illustré lors du tournoi national organisé par la Protection civile à Alger.

A présent, le premier objectif de Cheikh Bourhaneddine, c'est de réussir ses tests avec le Racing Santander, ce qui lui permettra d'intégrer le centre de formation de ce club.

Basket-ball

Le COBBO dans l'œil du cyclone

Fouad B.

Le Groupement Sportif des Pétroliers a repris seul les commandes, à la faveur d'une véritable démonstration de force, tout en prenant sa revanche sur son adversaire du jour, le WAB, qu'il a battu par 73 à 48. Une équipe du WAB qui, faut-il le rappeler, est la seule jusque-là à avoir pris le meilleur sur les Pétroliers. Ce duel entre le GSP et le WAB aura été donc l'occasion pour les poulains de Loubachria de marquer leur territoire, confirmant ainsi leur suprématie. Cette victoire en dit long sur la détermination des Pétroliers qui entendent récupérer le titre national que leur avait ravi l'ASPPTA la saison dernière. A la salle de Hydra, les camara-des de Boulaya et Sayah n'ont pas

fait dans la dentelle pour infliger une lourde défaite à leur éternel rival, le WAB, dans un jour sans. L'autre affiche du jour a opposé à Harcha, le champion en titre sortant, l'ASPPTA, au CRBDB. Le dernier mot est revenu finalement au Chabab qui a fait montre de réalisme et de maîtrise. Cette victoire permet aux banlieusards de conforter leur troisième position en espérant faire mieux pour organiser la première manche des tournois play-off. L'un des faits marquants de ce round aura été aussi la première victoire du CSMC lors de cette seconde phase aux dépens du NBS, trop irrégulier. Enfin, le TBBB a confirmé sa bonne santé en réalisant la passe de trois face au NAHD, de plus en plus décevant.

Dans le groupe B, on notera la bonne

opération du CRBT qui s'est offert une bouffée d'oxygène, à la faveur de son duel remporté face à l'ABS. Les Té-mouchentois ont mis du cœur à l'ouvrage pour remporter le match qu'il ne fallait pas perdre. Un succès leur permet de rejoindre leur victime du jour au classement. En concédant une énième défaite, les «Requins bleus» ont tout simplement hypothéqué leurs chances de maintien pour se retrouver avant-derniers juste devant le COBBO, exempt lors de cette journée. Le Widad, qui fait de la résistance pour tenter de sauver sa peau avec beaucoup de courage, est tombé avec les honneurs face à l'USMMH. Enfin, l'OB a mis à profit la venue du dauphin, le CRMB, pour conforter sa position de leader du groupe avec deux bons points d'avance.

Handball - Coupe d'Algérie

Favorable au GSP et au MCS

Ali Sadji

La saison dernière, le GSP avait remporté le trophée en battant en finale la JSE Skikda qui n'a pu aller plus loin que les huitièmes de finale après sa défaite face au MC Saïda. Ce même Mouloudia de Saïda, dont l'ambition est d'aller le plus loin possible cette année, devra d'abord passer le cap de ce tour du quart de finale même si son adversaire du jour, Barika, promu au sein de l'élite, est décidé de son côté à poursuivre l'aventure, lui, qui au tour précédent, a réussi à éliminer une grosse pointure du championnat, en l'occurrence le Chabab de Baraki. Cette rencontre entre Barika et Saïda constituera donc l'affiche de ces quarts de finale. Autre rencontre prometteuse, celle qui

mettra aux prises El-Biar à Boufarik, avec d'une part, des El-Biarrois qui vont tout miser sur la coupe car n'ayant plus rien à espérer pour le championnat, et, d'autre part, le GS Boufarik, leader de la poule play-down et qui, après avoir assuré son maintien parmi l'élite, concentre tous ses efforts sur Dame Coupe. Ce match sera la dernière chance pour El-Biar de sauver une saison décevante en championnat par rapport à celle de l'an dernier. Et, à ce titre, il ne fait pas l'ombre d'un doute que cette équipe jouera son va-tout dans ce match. Le duel de l'Est entre Bordj Bou Arréridj et Chelghoum Laid ne sera pas en reste en matière de suspense et d'indécision entre deux formations occupant pratiquement la même position en championnat de

l'élite, et qui miseront sur l'épreuve populaire pour tenter de créer la sensation, sachant que leurs chances pour la course au titre sont très réduites. Parmi ces quatre rencontres de ce tour, le mieux loti n'est autre que le détenteur de la coupe, le GS Pétroliers, qui aura pour adversaire une équipe de la JS Kabylie plus préoccupée à éviter la relégation qu'à aspirer à l'exploit face à des pétroliers largement favoris. Cependant, les caprices de Dame Coupe pourraient encore avoir lieu de cité.

Aujourd'hui (15 h)

Aïn Taya: ..... MCS-ABB  
Aïn Taya: ..... HBCEB-GSB  
Sétif: ..... CCL-CRBBA  
Boumerdès: ..... GSP-JSK

Natation - Championnat national d'hiver  
250 nageurs aux prises

A. L.

C'est demain que débutera le championnat national d'hiver à la piscine de Bab Ezzouar et qui prendra fin samedi prochain sous l'égide de la fédération. Les membres de cette structure ont enregistré la participation de 36 clubs issus de 13 wilayas. Selon les premières estimations, 250 nageurs seront présents dont 137 garçons et 113 filles. Ce n'est pas une surprise: Alger et Oran fourniront le plus gros des participants avec 6 clubs, suivies par Sétif 4, alors que Tlemcen, Cons-

tantine et Boumerdès aligneront 2 clubs. Les autres wilayas telles Relizane, Jijel, Ouargla, Tipaza, Bouira seront représentées par un seul club. Les épreuves débute-ront demain mercredi à 9 heures du matin par les séries, alors que les compétitions reprendront les après-midi à 17 heures. Après les inter-clubs qui se sont déroulés récemment à Oran, on présume que le niveau de ce championnat sera assez élevé. A noter que la cérémonie d'ouverture, et c'est devenu une habitude, se déroulera demain à 17 heures, soit au terme de la première journée.

Ligue des Champions - Quart de finale «aller»  
Bayern Munich - Manchester United, un choc explosif



Les matches «aller» des quarts de finale de la Ligue des champions auront belle allure ce soir et demain avec notamment à l'affiche deux anciennes finales, Bayern Munich-Manchester United (en 1999) et Arsenal-Barcelone (en 2006).

Le tableau sera complété par un choc franco-français entre Lyon et Bordeaux, surprenant à ce niveau de la compétition, alors que l'actuel meilleur buteur du tournoi avec sept buts, Cristiano Ronaldo, étant éliminé, cela laisse la place libre à six joueurs avec quatre buts encore qualifiés à l'image de Messi.

Le choc Bayern Munich - Manchester United est considéré comme le match du jour et un des classiques dont on ne se lasse pas. La finale de C1 en 1999 et son ultime coup de théâtre avec les buts de Sheringham et Solskjær est encore dans tous les esprits. Bien sûr le Bayern a pris sa revanche deux ans plus tard en éliminant les Mancuniens en quart de finale avant de remporter leur dernier titre, un souvenir qui émoustille les Bavarois. Mais depuis, à quatre reprises, le Bayern a échoué en quart de finale. Les hommes de Sir Alex Ferguson, quant à eux sont intraitables, en déplacement cette saison et entendent se qualifier pour leur quatrième demi-finale consécutive. Avec un Wayne Rooney épanoui depuis le départ de Cristiano Ronaldo, les Red Devils ont repris la tête de la Premier League après avoir crucifié Bolton chez lui par le ans sans appel de 4 à 0. Ils joueront pratiquement leur saison en une semaine avec le quart aller de C1 à Munich, la visite de Chel-



sea samedi et le quart retour le 7 avril prochain.

Même chose pour le Bayern, battu à domicile par Stuttgart, qui s'est fait déposséder de la première place par Schalke 04 et qui, entre les deux manches du quart de finale, va essayer de reprendre son bien sur le terrain de Gelsenkirchen. L'autre empoignade mettra aux prises Lyon à Bordeaux où il sera question de suprématie. Pour la première fois de l'histoire de la compétition, les quarts de finale proposeront une affiche 100% française. Pendant sept saisons Lyon a survolé le football français mais a échoué à trois reprises au stade des quarts de finale de la Ligue des champions. Invaincus à domicile et en forme ascendante, comme le prouve leur qualification en huitième de finale aux dépens du Real Madrid, les Gones veulent profiter de ce duel hexagonal pour franchir le cap.

Mais Bordeaux reste sur un parcours européen impressionnant avec un nul et sept victoires consécutives, dont cinq fois sans encaisser de but. Cependant, les hommes de Laurent Blanc n'affichent pas la même sérénité depuis la trêve et viennent de se faire secouer par l'O. Marseille en finale de la Coupe de la Ligue.

Aujourd'hui (20 h 45)

Lyon - Bordeaux  
Bayern Munich - Manchester United





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.15** Sabahiat  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** El-Rahil Feuilleton arabe  
**11.15** Dhawahir Djoughafia  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** Aâdjalet  
Aâdjiba  
**13.00** Journal télévisé

**13.30** Luisa Fernanda  
Feuilleton  
**15.00** Rihlat Il Mountassaf  
Ardhe  
**16.30** Dessins animés  
**17.00** Aâlem El-Hacharat  
Documentaire  
**17.30** Maouid Mâa El-Qanoun  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.30 Sâa Riyadia

**Emission de sport**  
**20.00** Journal télévisé (édition du 20h)  
**21.00** Fi Dairati Daoue  
Emission de l'information  
**21.30** Documentaire  
**23.00** Théâtre



**10.00** Motus  
**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.55** Expression directe  
**13.05** Toute une histoire  
**14.15** Comment ça va bien !  
**15.20** Le Renard  
**16.15** Paris sportifs  
**16.20** Brigade des mers  
**17.10** En toutes lettres  
**18.00** N'oubliez pas les paroles  
**18.50** Météo 2  
**19.00** Journal  
**19.30** Emission de solutions  
**19.31** Météo 2

## 19.35 Les fausses confidences



**Pièce de théâtre**

**Avec Pierre Arditi, Alexandre Aubry**  
Dorante, fils de bonne famille mais à présent ruiné, suit les conseils de Dubois, son ancien valet, et devient intendant chez Araminte, une jolie veuve fortunée. Dorante ne tarde pas à s'éprendre d'Araminte. Dubois, qui travaille désormais au service de la jeune femme, s'empresse d'en informer sa maîtresse et fait l'éloge de son ancien employeur. Flattée du sentiment qu'elle suscite et sensible au charme de son intendant, Araminte se détache du comte que sa mère veut lui faire épouser et avec qui elle est en procès.  
**21.50** Négociateur  
**00.10** Journal de la nuit



**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.00** Nous nous sommes tant aimés  
**12.45** Inspecteur Derrick  
**13.45** Sénat info  
**14.00** Questions au gouvernement  
**15.05** C'est pas sorcier  
**15.40** Slam  
**16.20** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Questions pour un champion  
**17.30** 18.30 aujourd'hui  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.28** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie

## 19.35 Les compères



**Film français**

**Avec Pierre Richard, Gérard Depardieu**  
Tristan, le fils unique de Christine et de Paul, a fait une fugue. Il a quitté Paris avec une fille plus âgée que lui pour se rendre à Nice. Alors que Christine fait des pieds et des mains pour retrouver son fils, Paul, plutôt mou, ne s'inquiète pas vraiment. Désespérée, elle invente un mensonge. Christine téléphone à deux amours de jeunesse, Jean Lucas, un journaliste téméraire, et François Pignon, un instituteur dépressif et leur raconte que Tristan est leur fils.  
**21.30** Soir 3  
**21.55** Ce soir (ou jamais !)  
**23.00** Tout le sport  
**23.10** Questions cribles au Sénat  
**00.05** Vie privée, vie publique, l'hebdo



**05.45** L'emploi par le Net  
**05.50** Ludo Zouzous  
**07.50** Consomag  
**07.55** Les maternelles  
**09.00** Allô Rufo  
**09.20** Pologne, les chemins du renouveau  
**10.20** Une nouvelle vie pour les bébés rhinos  
**11.10** Ludo  
**12.35** Le magazine de la santé  
**13.30** Allô, docteurs !  
**14.00** Expédition Kachgar : sur les traces de l'or bleu  
**14.30** Planète insolite  
**15.25** Des fleuves et des hommes  
**16.25** C l'info  
**16.30** C à dire ?!  
**16.45** C dans l'air

**18.00** Arte journal

**18.30** Globalmag  
**18.50** La symphonie animale  
**19.34** Qu'en pense le Vatican ?  
**19.35** Les bébés-éprouvette sont-ils les enfants du bon Dieu ?  
**Documentaire réalisé par Michèle Dominici**  
En Europe, la parole du Vatican est considérée comme rigide, réactionnaire et bien peu compatissante, notamment en ce qui concerne la procréation médicalement assistée et le statut de l'embryon. Sur quoi reposent les nombreux interdits édictés par Rome ? Ce film donne la parole à la fois à des éminences du Vatican et à des pontes du monde de la science. Il cherche à comprendre les rapports ambigus entre l'Eglise et la recherche.  
**20.20** Que veut le pape ?  
**21.05** Qu'en pense le Vatican ?  
**21.20** Les invincibles  
**23.10** Simone de Beauvoir, une femme actuelle  
**00.05** Die Nacht / La nuit

**arte**



**T F 1** 19.35

## LIGUE DES CHAMPIONS

**- Lyon (Fra) / Bordeaux (Fra)**

Quart de finale aller. Le hasard du tirage au sort a voulu que les deux équipes françaises qualifiées pour les quarts de finale s'affrontent à ce stade de la compétition. Avantage aux Girondins de Bordeaux, qui joueront le match retour à domicile. Pour l'heure, Cris et les Lyonnais, qui semblent plus en jambes que leurs vis-à-vis girondins en ce printemps, devront faire la différence à Gerland, s'ils veulent conserver une chance de qualification pour le dernier carré, la semaine prochaine à Bordeaux. Au tour précédent, les hommes du président Aulas avaient créé la sensation en boutant hors de la compétition le grand Real Madrid.



**M 6** 19.40

## NOUVELLE STAR

**- La deuxième journée au théâtre du Trianon**

**Présenté par Virginie Guilhaume**

Les sélections achevées, les épreuves se poursuivent au Théâtre du Trianon. Les jeunes gens retenus par le jury défilent sur scène lors de cette seconde journée d'auditions. Les 60 candidats encore en compétition interprètent une chanson choisie dans une liste, sur scène et en trio, accompagnés d'un piano. La pression monte, accentuée par le rythme effréné des passages, la fatigue et le stress. Certains des candidats montrent de réelles aptitudes artistiques et tiennent le choc pendant que d'autres craquent, perdant leur concentration et leurs moyens quand vient le moment de chanter. Il n'y a que 40 places ouvertes pour l'ultime épreuve. Qui seront les candidats sélectionnés ?



**CANAL+** 19.50

## LA FILLE DU RER

**Film français**

**Avec Emilie Dequenne, Catherine Deneuve, Michel Blanc, Ronit Elkabetz**  
Veuve, Louise vit avec sa fille Jeanne dans un petit pavillon de banlieue, situé à deux pas d'une station de RER. Louise gagne sa vie en gardant des enfants. Jeanne cherche mollement un emploi. Un jour, Louise pense avoir trouvé sur Internet un travail idéal pour sa fille : un poste de secrétaire chez un avocat renommé, Samuel Bernstein. Jeanne ne montre aucun enthousiasme. Le nom de cet avocat lui donne alors une idée des plus étranges. Dans le RER, la jeune fille invente en effet une singulière histoire d'agression. Bientôt, les médias s'emballent et tout le monde prend fait et cause pour Jeanne. Très vite, Louise redoute que sa fille n'ait un terrible mensonge à se reprocher...

# TÉLÉVISION



## 21.52 Au coeur du crime

**- Affaire Domini-que Ortiz : le meurtre était presque parfait**  
**Présenté par Carole Rousseau**

Qui a tué Dominique Ortiz ? Le 24 mars 2001, cette femme de 31 ans disparaît mystérieusement à Marseille. Les soupçons se portent sur Jean-Claude Douliéry, son compagnon, dont elle est enceinte. Il est en effet le dernier à l'avoir vu vivante. Mais faute de preuves, il est relâché. Commence alors pour Manuel Ortiz, le père de Dominique, un combat acharné pour découvrir et faire éclater la vérité.  
**23.35** KohLanta, le choc des héros  
**01.30** La ferme Célébrités en Afrique



## 22.50 Nouveau look pour une nouvelle vie



**- Spécial mariage**

**Présenté par Cristina Cordula**

A un mois de leur mariage, Angélique et Stéphane, 34 ans, ont été pris de panique à l'idée que ce qui devrait être le plus beau jour de leur vie ne tourne au cauchemar. Angélique n'a pas le courage d'avouer à sa mère que la robe qu'elles ont choisie ne lui plaît plus. Stéphane, qui a perdu son emploi, se désole de ne pas pouvoir offrir à la femme de sa vie la fête dont elle rêve.  
**00.00** Capital



## 22.15 La vague



**Film réalisé par Dennis Gansel**

**Avec Jürgen Vogel, Frederick Lau**  
Rainer Wenger, un professeur allemand, est connu pour l'originalité de ses méthodes pédagogiques. Dans le cadre d'un atelier, il propose à ses élèves de mieux comprendre quels sont les rouages des régimes totalitaires. Avec eux, il aborde frontalement les méthodes d'embrigadement de la population. Petit à petit, les lycéens vivent une totale immersion dans le fascisme. Wenger se montre très satisfait des résultats. Mais ce jeu de rôles géant échappe très rapidement au contrôle de l'enseignant.  
**00.00** L'enquête



**16.00** Rêve de Chine  
**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.25** L'invité  
**17.35** Rumeurs  
**18.00** Les Boys  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** Le pendu  
**21.40** TV5MONDE, le journal  
**22.00** Journal (TSR)  
**22.30** Arte reportage  
**23.15** Géopolitis  
**23.30** TV5MONDE, le journal Afrique  
**23.50** Complément d'enquête  
**01.45** TV5MONDE, le journal

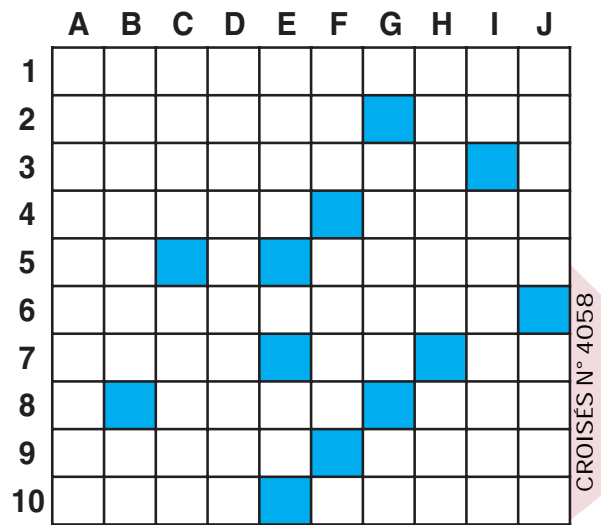


**08.05** Plus belle la vie  
**09.30** Foudre  
**10.00** Code Quantum  
**11.45** P.J.  
**12.50** JAG  
**15.25** Ludo  
**17.05** Foudre  
**17.40** Plus belle la vie  
**18.40** Code Quantum  
**19.25** Samantha Oups !  
**19.35** Retour vers le futur  
**21.30** Heroes  
**22.55** L'homme du président  
**00.20** Génération reporters



**09.15** Les enquêtes impossibles  
**11.15** 500 euros plus tard  
**11.40** Les vacances de l'amour  
**12.35** L'arbre et l'oiseau  
**14.15** Brigade du crime  
**16.00** Mission sauvetages  
**16.55** Le rebelle  
**17.45** Family Guy  
**18.35** Dragon Ball Z  
**19.35** Astéroïde  
**23.05** Journal  
**23.10** Ça va se savoir  
**01.00** Le refuge





Horizontalement:

- Garnies par la famille du Régent.
- Signifie.
- Tumeur cancéreuse.
- Champêtres.
- Imbécile, idiot, nullard !
- Change de couleur.
- Note.
- Jambe de bois.
- Utilisées pour la première fois.
- Port d'eau. Note renversée.
- Type de société.
- Descendant.
- Fauché (à).
- Vaquier à ses inoccupations.
- Sud-est.
- Peines.
- Degré de cuisson du sucre.

Verticalement:

- Ces femmes ont adopté à l'unanimité le code de l'infamie.
- A perdu reconnaissance.
- Symbolique de métal.
- Coeur chaud pour mains froides.
- Crier comme une bête.
- Sucrées.
- Ames damnées.
- Tirées au sort.
- Exprès. Tour de roue.
- Bassin de plongeurs.
- Note.
- H. Met à sac. Pousse à l'attaque.
- I. En tête. Piles.
- J. Couteau de mer. Titre.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°4057

C	H	A	R	L	E	S	T	O	N
O	I	G	N	O	N	S	T	E	
U	D	O		U	V		C	E	T
C	E	R	I	S	I	E	R	S	
H	U	A		T	A		O		V
A	S		M	I		V	A	S	E
G	E		E	C	R	A	S	E	R
E		M	R		A	S	S	A	I
	R	A	C	O	N	T	E	N	T
M	E	N	I	N	G	E		T	E

FLECHES N°4057

P	A	R	L	E	M	E	N	T
R	U	G	I	T		C	I	E
O	R		M	A	N	U	E	L
T	A	T	A		O	R	E	E
E		R		L	U	I		P
G	R	A	S		G	E		H
E		C	I	R	A		S	E
R	P		M	E	T	I	E	R
	R	E	P	A	S		C	I
S	E	U	L	S		C	O	Q
I	A		E		D		N	U
S	U	E		C	O	R	D	E

FOUILLIS N° 4057 DETESTER ( Dé - Tester )

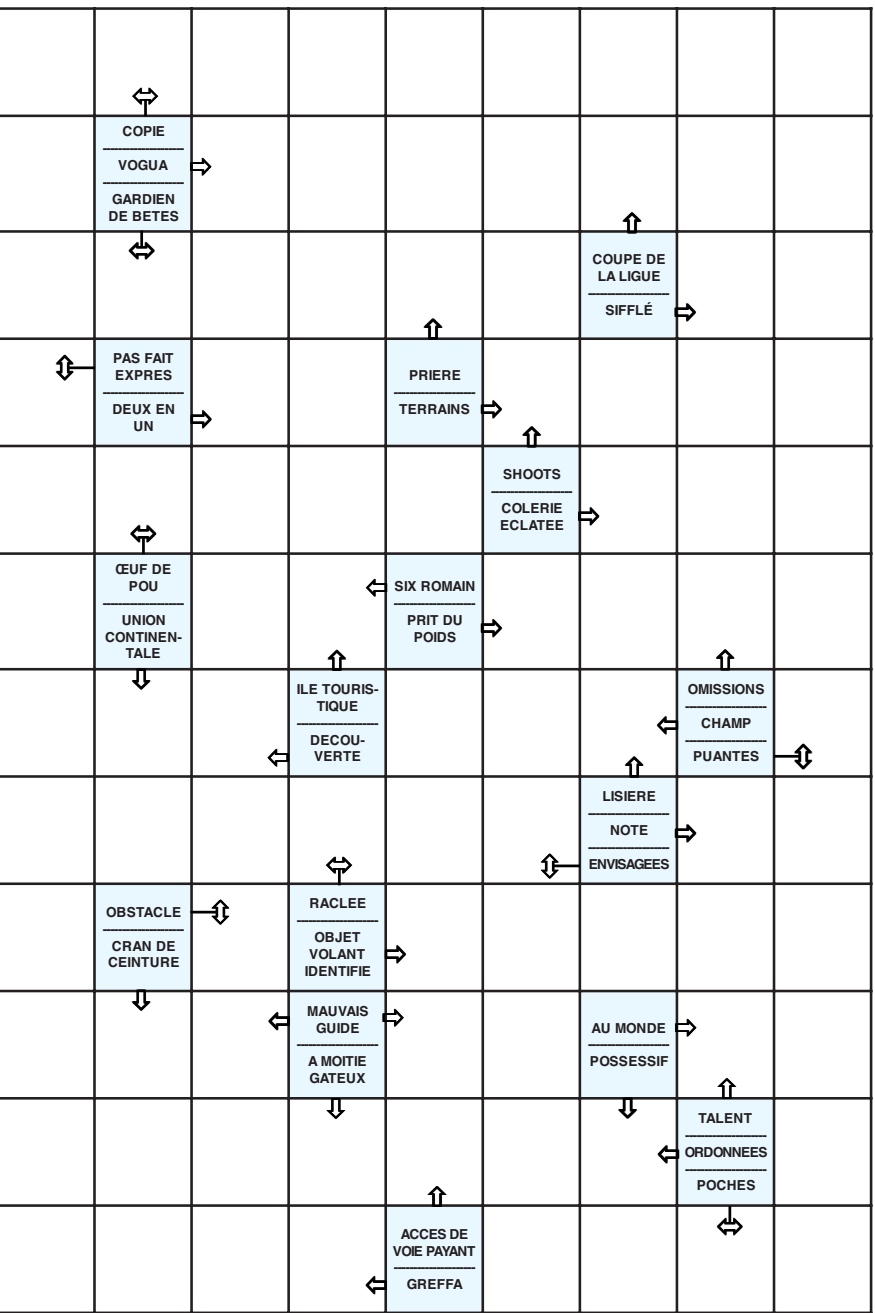
CODÉS N° 4057

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	P	C	A	E	R	T	O	S	N	M	U	L
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
D	B	H	V	G								

1	U	2	C	3	A	4		5		6		7		8		9		10		11		12		13
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26

5	6	2	5	6	3	16	4	8	9
6	11	8	1	13	8	4	5		1
6	10		6	4		7		4	4
17	8	1	5	12		7	6	9	16
17	4	7		6	5	6		13	7
6	16		15	5				10	6
11	6	9	1		7	16	6	5	6
6	11	4	7	7	4	8	9	7	
9	6		4		14		6	6	16
16	9		17	4	9		15	11	4
	16	6		13	3	5	4	6	5
5		7	3		17		2	9	6
3		16	1	15		13	6	16	1
16	5	8	9	3		1			5
3	7	2	6	9	7	6	1	5	7

Jeux proposés par Chérifa Baghli



- AJOUTER - ARBRE - BEBE - BONHEUR - BORNE - CERNER - CHAMPIONNAT - COMPLIMENT - DELAI - DELICE - DOCELEMENT - DOSE - DRESSAGE - EMPOREMENT - ENDROIT - ENTORSE - ETRENNER - FLOP - GNOU - IDEE - JUSTEMENT - MARGE - MARS - MERVEILLE - MUEZZIN - NAISSANCE - NUIT - PREPOSITION - POUDREUSE - PROPRETE - RADIS - RAPT - REGIE - RIVIERE - SALADE - SEAU - SERMON - TRIER - TRIOMPHE - ZEPHYR.

E	R	S	E	E	R	M	A	R	I	N	E	B	E	B
S	A	T	E	G	N	E	T	E	E	S	T	I	U	N
R	P	A	S	A	R	D	I	N	E	R	B	R	A	G
O	T	N	U	S	U	A	R	R	I	E	E	I	N	D
T	N	N	E	S	L	O	M	O	T	G	S	O	O	R
N	E	O	R	E	B	O	M	E	I	S	U	C	I	E
E	M	I	D	R	N	P	R	E	A	T	I	V	T	N
M	E	P	U	D	H	P	L	N	N	L	I	R	I	R
I	T	M	O	E	O	L	C	E	E	E	E	Z	S	E
L	R	A	P	R	I	E	M	M	R	N	Z	E	O	C
P	O	H	P	E	P	E	E	E	N	E	S	P	P	I
M	P	C	V	O	T	N	S	E	U	I	R	H	E	L
O	M	R	L	S	T	O	R	M	D	D	A	Y	R	E
C	E	F	U	E	D	A	L	A	S	E	M	R	P	D
M	A	J	O	U	T	E	R	R	U	E	H	N	O	B

- Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est une note de musique.  
- Mon 2e est un mot d'enfant.  
- Mon 3e est une note de musique.  
Mon tout est un haut lieu de l'islam.



**Bélier** 21-03 au 20-04  
Vous ne connaissez pas votre chance d'avoir de vrais amis sur lesquels vous pourrez vraiment compter quand vous en aurez besoin.



**Taureau** 21-04 au 21-05  
Vous vous mettez dans une situation délicate ce qui vous vaut certaines remontrances qui tombent plutôt mal. Vous vous remettez facilement de cet inconfort désagréable.



**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Votre bon sens et votre don de l'organisation devraient vous aider à réaliser une bonne opération pouvant vous apporter des satisfactions immédiates. Vous êtes à l'affût d'une affaire qui pourrait vous rapporter gros. Vigilance oblige !



**Cancer** 22-06 au 22-07  
Votre opinion très personnelle sur un sujet épineux pourrait choquer une personne sensible. Prenez soin de modérer votre position intransigente pour éviter tout conflit.



**Lion** 23-07 au 23-08  
N'hésitez pas à utiliser votre pouvoir de persuasion pour obtenir ce que vous voulez, même s'il s'agit d'une personne importante. C'est le moment idéal pour demander une faveur car on sera à votre égard dans de bonnes dispositions d'esprit.



**Vierge** 24-08 au 23-09  
Vous pensez, sans doute à tort, que vous possédez une grande influence sur quelqu'un de très important pour vous. Pourtant vos sentiments ne sont pas très loin des siens. Vous allez devoir faire face pour résister à une intrusion dans votre vie.



**Balance** 24-09 au 23-10  
Il y a des moments dans la vie où il faut faire un choix. On ne sait plus trop ce qu'il convient de faire ou de ne pas faire. C'est sans doute le moment d'envisager quelques changements indispensables et repartir à zéro.



**Scorpion** 24-10 au 22-11  
Nul doute que vous parviendrez relativement facilement à vous imposer malgré les réticences répétées de quelqu'un que pourtant vous aimez bien. Le moral aidant vous arrivez à convaincre de vos capacités à gérer une situation qui se présentait plutôt mal que bien.



**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
De réelles possibilités se présentent ce n'est pas le moment de reculer. Il faut saisir la chance qui vous est offerte sans faiblir car vous allez pouvoir connaître un juste retour sur vos investissements.



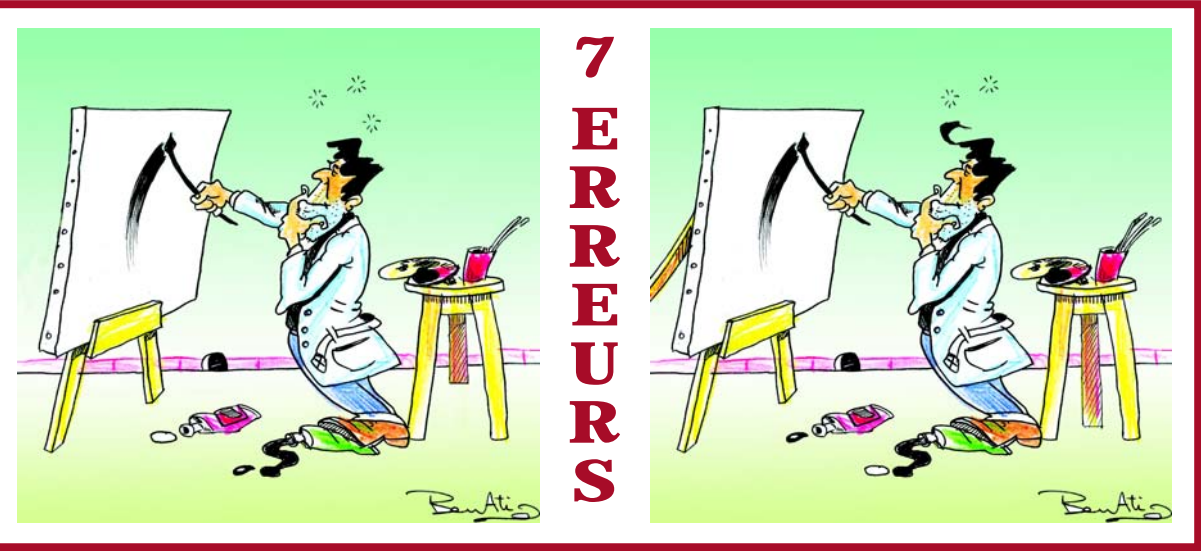
**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Les forces de la chance vous apportent une énergie nouvelle qui vous propulse vers une réussite certaine. Vous pourrez nourrir les projets les plus fous et réaliser les entreprises les plus hardies, c'est un tournant dans votre vie.



**Verseau** 21-01 au 18-02  
Des contrariétés auraient pu survenir dans votre environnement proche mais une réelle opportunité viendra perturber une personne qui cherchait à vous nuire.



**Poissons** 19-02 au 20-03  
Soyez honnête avec vous-même et faites face à ce que vous voulez vraiment dans votre vie affective. Vous pouvez réellement faire des progrès dans ce sens, surtout si vous renforcez votre confiance en vous-même.





## Nucléaire : les pays du Golfe veulent un organisme régional

Des experts arabes et étrangers, réunis à Manama, ont proposé dimanche la création d'un organisme régional pour l'énergie atomique, incluant l'Iran et l'Irak. Dans un communiqué final, les participants à une réunion internationale sur les technologies atomiques ont précisé qu'ils proposaient un organisme régional «sur le modèle de l'Agence européenne pour l'énergie nucléaire». Ils ont suggéré la conclusion d'un accord sur la sécurité des installations nucléaires entre les pays riverains du Golfe, avertissant que toute initiative nucléaire unilatérale constituait «un danger, voire une catastrophe potentielle pour les habitants et l'environnement de la région». Ils faisaient allusion au programme nucléaire controversé de l'Iran.

Les monarchies du Conseil de Coopération du Golfe (CCG), qui voient d'un mauvais oeil que l'Iran devienne une puissance nucléaire régionale, avaient décidé fin 2006 de développer un programme nucléaire civil commun. Mais en décembre 2009, les Emirats Arabes Unis - membres du CCG qui regroupe aussi l'Arabie Saoudite, Bahreïn, Koweït, Oman et Qatar - ont confié à un consortium mené par la compagnie sud-coréenne Kepco la construction, pour 20,4 milliards de dollars, de quatre centrales nucléaires, avec pour objectif de générer de l'électricité par l'énergie atomique dès 2017.

## Un fabricant d'armes israélien sur une liste noire Suédoise

Le principal fonds de pension suédois, le fonds AP, a annoncé lundi avoir placé sur sa liste noire le fabricant d'armes israélien Elbit Systems parce qu'il participe à la construction du mur de séparation entre Israël et la Cisjordanie.

Imitant une décision norvégienne similaire l'an passé, le comité d'éthique du fonds public suédois a recommandé d'exclure le groupe de défense de ses investissements «parce que le dialogue mené entre le conseil (d'éthique) et l'entreprise n'a pas produit les résultats voulus», indique-t-il dans son rapport annuel. Il a recommandé et obtenu son exclusion «parce qu'il considère que la société peut être liée à des violations des conventions et des normes internationales fondamentales en raison du développement, de la livraison et de la maintenance d'un système de surveillance spécial pour certaines parties de la barrière de séparation en construction en Cisjordanie», écrit-il.

Le fonds AP souligne que tant l'Union européenne, la Cour internationale de justice que la Suède considèrent comme illégale la partie du mur israélien construite en Cisjordanie. En conséquence, les quatre fonds gérés par AP ont cédé leurs participations dans Elbit : des «petites» participations, a indiqué à l'AFP Annika Andersson, présidente du comité d'éthique du fonds.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Kadhafi suggère une partition du Nigeria en plusieurs Etats



Après avoir proposé de scinder le Nigeria en deux Etats pour mettre fin aux violences religieuses, le numéro un libyen Mouammar Kadhafi a suggéré une partition ethnique en plusieurs Etats, sur le modèle de l'ex-Yougoslavie, dans une déclaration à l'agence Jana publiée lundi.

M. Kadhafi réagissait aux virulentes critiques du gouvernement nigérian qui a, selon Jana, accusé Kadhafi d'«ignorer la réalité du Nigeria» en proposant de le diviser en deux. «Effectivement, le problème du Nigeria ne peut pas être résolu en divisant (ce pays) en deux Etats, chrétien et musulman», a indiqué le colonel Kadhafi, estimant que ce pays comptait d'autres peuples qui réclament leur indépendance sans considération

religieuse». Pour lui, le Nigeria n'est pas composé seulement de deux communautés, musulmanes et chrétiennes, mais aussi de plusieurs ethnies, citant notamment «le peuple du Yoruba à l'est et au sud qui réclame l'indépendance, le peuple Ibo à l'ouest et au sud», ainsi que les Ijaws. «Le modèle qui conviendrait le mieux au Nigeria, qui est composé de plusieurs peuples, est celui de la Fédération yougoslave», qui a éclaté en six pays, en plus du Kosovo dont l'indépendance n'est pas unanimement reconnue, a estimé le numéro un libyen, après avoir proposé le 16 mars le modèle de partition ayant donné naissance en 1947 au Pakistan, qui s'est détaché de l'Inde.

Cette proposition avait suscité l'ire du Nigeria, qui a rap-

pelé son ambassadeur à Tripoli pour consultations. «Les propos sensibiles et souvent irresponsables du colonel Kadhafi, ses attitudes théâtrales et sa grandiloquence chaque fois qu'il en a l'occasion sont trop nombreuses pour être énumérées», avait indiqué le ministre nigérian des Affaires étrangères. Le président du Sénat nigérian David Mark l'avait qualifié de «fou».

Le Nigeria, pays le plus peuplé d'Afrique avec environ 150 millions d'habitants, a vécu début mars des violences communautaires meurtrières dans l'Etat du Plateau. Le pays est divisé pratiquement au centre entre le nord musulman et le sud chrétien et animiste. L'Etat du Plateau, avec sa capitale Jos, constitue la ligne de démarcation entre le nord et le sud.

## 200 tentatives d'attentats déjouées en Arabie Saoudite

Les autorités saoudiennes ont mis en échec ces derniers jours 200 tentatives d'attentats à travers le pays et arrêté les personnes présumées impliquées dans ces opérations, a annoncé lundi le vice-président du Conseil des ministres et mi-

nistre de l'Intérieur, l'émir Nayef Ben Abdelaziz Al-Saoud.

S'exprimant en marge d'une conférence internationale sur la lutte contre le terrorisme qui se tient actuellement à Médine, le ministre saoudien a souligné que «les institutions sécuritaires

du pays resteront vigilantes en vue d'extirper le terrorisme de ses racines». L'émir Nayef Ben Abdelaziz Al-Saoud a également affirmé que son pays travaillerait «nuit et jour pour combattre le terrorisme et prévenir les attentats terroristes».

## Crise mondiale : reprise rapide en Afrique

La rapidité de la reprise en Afrique et en Amérique latine au sortir de la crise économique mondiale est une «bonne surprise», s'est félicité lundi le directeur général du Fonds monétaire international (FMI), Dominique Strauss-Kahn, qui s'est montré cependant moins optimiste à l'égard de l'Europe.

«Quand on regarde l'Amérique latine et l'Afrique, on est surpris», a affirmé M. Strauss-Kahn dans un discours prononcé à l'Ecole d'économie de Varsovie au cours de sa première visite en Pologne en tant que patron du FMI. «Je ne dis pas que les Africains n'ont pas été atteints par la crise. Ils ont été durement touchés mais ils se redressent rapidement», a noté le directeur général du FMI.

«D'habitude, l'on constatait un décalage d'environ 8 à 12 mois par rapport à la reprise dans les économies avancées, lorsqu'il y avait une crise», a-t-il expliqué. Selon lui, les économies africaines étaient en retard parce qu'elles étaient «très dépendantes». «De nos jours, ils se redressent en même temps que les autres. Et donc la reprise a déjà commencé en Afrique. (...) Les problèmes demeurent mais au moins le plus profond de la crise commence à être derrière eux», a souligné M. Strauss-Kahn.

## Un mort dans l'explosion d'une bombe à Athènes

Une bombe a explosé dimanche soir à Athènes, faisant un mort et deux blessés migrants, devant un bâtiment abritant une école de formation de gestionnaires d'entreprises.

Un adolescent âgé de quinze ans a été tué sur le coup et une fillette de dix ans grièvement blessée par l'explosion, tandis que leur mère a été légèrement blessée. La famille, des ressortissants afghans, passait devant le bâtiment lors de l'explosion, survenue dimanche à 22h50 locales dans le quartier populaire de Patissia, dans l'ouest de la capitale grecque. Aucun appel téléphonique n'avait averti de l'imminence de l'explosion. Selon les premiers éléments de l'enquête, la famille allait tous les soirs dans le quartier pour chercher dans les poubelles. «Probablement, le jeune homme a découvert et ouvert le sac avec la bombe, qui a aussitôt explosé», a indiqué un communiqué de la police.

## EDITORIAL

Par K.Selim

### LE PURGATOIRE DES NI-NI

mique, attendent avec impatience la mise en application du crédit logement à taux bonifié à 1% annoncé depuis juillet 2009.

Cela devrait élargir un peu le nombre de ceux qui peuvent accéder au crédit immobilier, mais il ne faut pas s'attendre - jusqu'à preuve du contraire - à un bouleversement fondamental de la donne. Ergoter sur «l'inaction» des banques n'est pas sérieux. Les banques, quoi que l'on puisse en penser, sont des agents économiques qui interviennent dans une logique de marché et de rentabilité, elles n'ont pas de vocation philanthropique. Si de nombreux Algériens se retrouvent dans cet entre-deux pénalisant, «ni riches ni pauvres», c'est que l'on construit peu et à des coûts trop élevés. L'offre est restreinte et la demande pléthorique. Les prix sont également dopés par l'abondance de capitaux, plus ou moins gris, sans emploi, qui cherchent à se dissimuler dans la pierre. Des paramètres entêtés qui se sont installés au fil des temps et sont

devenus le lieu commun de la crise.

Or, la pénurie structurelle de logements requiert une mobilisation massive, cohérente et soutenue de l'Etat. Le crédit immobilier ne devrait être qu'un élément d'un dispositif vaste et cohérent, il ne peut résoudre à lui seul une grave déficience structurelle qui est l'un des terreaux de tous les radicalismes. Pour que de nombreux citoyens sans logis puissent espérer une sortie du purgatoire, il faudrait un programme de réalisation à la hauteur de ce qui s'est fait en Europe après la Seconde Guerre mondiale : dégager des assiettes foncières - et Dieu sait que c'est compliqué chez nous ! - et encourager significativement le secteur privé à investir dans la réalisation de programmes d'habitat.

Il faut bien le constater : à travers les différentes démarches, il existe une sorte d'incapacité générique à stimuler ou à impulser des stratégies opérationnelles. Cette incapacité sévit également en période de grande aisance financière. La pénurie de logement est ainsi la conséquence d'une incapacité manifeste à relever l'un des principaux défis politique et social, avec le chômage des jeunes, auquel doivent faire face l'Etat et la société.